C

Économie

La Presse

Montréal, vendredi 17 septembre 1999

BOURSE / PETITES ANNONCES /DÉCÈS

Montréal ▼

XXM 3725,81 -26,82
Variation du jour -0,71% AN: 27,02%

Toronto ▼

TSE-300 7017,65 -45,98
Variation du jour -0,65% AN: 22,57%

New York ▼

DJ 10737,46 -63,96
Variation du jour -0,59% AN: 36,37%

S&P 500	**1318,47**		**0,50**
Variation du jour	0,04%	AN:	29,41%
Nasdaq	**2805,68**		**-8,48**
Variation du jour	-0,30%	AN:	70,43%
Dollar CAN	**67,72**	**cents US**	**-0,02**
Variation du jour	-0,03%	AN:	3,64%
Dollar CAN	**65,25**	**cents euro**	**0,15**
Variation du jour	0,23%		
Or	**256,10**	**$US**	**0,10**
Variation du jour	0,04%	AN:	-11,99%
Pétrole	**23,12**	**$US**	**0,04**
Variation du jour	0,17%	AN:	72,92%

Infiniti

En Bourse bientôt?
Le site InfiniT de Vidéotron devient une entreprise séparée
Page C3

Onex invite Air Canada à briser son silence

LISA BINSSE

Gerald Schwartz, président du conseil et chef de la direction d'Onex Corp., invite la direction d'Air Canada à briser son silence et à discuter afin de trouver une solution aux problèmes chroniques de l'industrie canadienne du transport aérien.

M. Schwartz, de passage à Montréal pour rencontrer des actionnaires d'Air Canada dans le cadre d'une présentation aux investisseurs, s'est dit perplexe devant le refus apparent d'Air Canada de discuter d'une solution aux problèmes de l'industrie. Il est aussi perplexe devant le fait qu'Air Canada juge la proposition d'Onex hostile.

En août, Onex a déposé une offre de 5,7 milliards $ pour acheter Air Canada et fusionner avec les Lignes aériennes Canadien International, en difficulté financière.

« Personne ne remet en cause le fait que l'industrie canadienne du transport aérien, telle qu'elle est structurée à l'heure actuelle, ne fonctionne pas, a dit M. Schwartz. Elle n'offre pas de concurrence raisonnable, pas de revenus corrects aux actionnaires, pas de sécurité d'emploi ni de véritable couverture nationale. Onex a déposé une proposition qui aborde toutes ces questions. »

La proposition d'Onex a été remise à la société aérienne seulement la semaine dernière et non il y a trois semaines, a répliqué une porte-parole d'Air Canada.

Nicole Couture-Simard, porte-parole d'Air Canada, a rétorqué que la proposition d'Onex a été remise à la société aérienne seulement la semaine dernière et non il y a trois semaines, comme M. Schwartz l'a indiqué. « On est à étudier la proposition. On doit émettre une circulaire lundi », a-t-elle dit. La circulaire contiendra la recommandation du conseil d'administration aux actionnaires.

Dans le cadre de la présentation aux investisseurs, les dirigeants d'Onex doivent aussi rencontrer les représentants de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Jean-Claude Scraire, président et chef de la direction, a déclaré cette semaine que la Caisse n'a pas encore pris position sur l'offre hostile qu'a déposée Onex Corp., pour acquérir Air Canada. Mais, celle-ci est à l'étude. Il a de plus invité le gouvernement fédéral à se tenir loin de la transaction.

Ottawa devrait cesser de subventionner les transporteurs aériens, a-t-il dit. « Il est temps de laisser les forces du marché entrer en jeu. »

La Caisse, a ajouté M. Scraire, n'a aucune préférence à ce stade. « Nous tenons pour acquis que la situation évoluera, qu'il s'agisse d'une amélioration de l'offre d'Onex ou d'une contre-offre, et c'est pourquoi nous ne prenons pas position. »

La Caisse détient 5,6 % des actions ordinaires et 20 % de actions de catégorie A sans droit de vote d'Air Canada. La Caisse a acquis des actions, la semaine dernière, afin de consolider sa « position significative » et être mieux placée pour tenir des discussions avec Onex ou quiconque déposerait une offre.

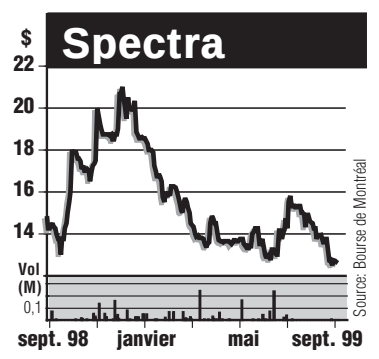
Un porte-parole d'Onex, Nigel Wright, a déclaré hier que le conglomérat n'a pas été contacté par les commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

« Ce n'est pas surprenant, a soutenu M. Wright : nous n'avons rien fait de mal », en parlant de l'achat pour quelque 43 millions $ d'actions d'Air Canada avant que l'offre ne soit faite.

La Commission des valeurs mobilières du Québec a indiqué hier qu'elle n'a reçu aucune plainte. Comme il est de mise dans une offre d'achat publique, la CVMQ analyse la transaction pour voir si elle est équitable pour tous.

« On analyse et on regarde l'ensemble du dossier, a dit le porte-parole, Denis Dubé. À ce stade, il n'y a rien de particulier. Si on trouve des irrégularités, on ira plus loin. »

La Commission des valeurs mobilière de l'Ontario surveille l'évolution de la situation.



Spectra prend de l'expansion

DENIS ARCAND

Un vieux débat jamais réglé a refait surface hier, quand un dirigeant d'une compagnie subventionnée a admis qu'un investissement privé de 34 millions $ aurait été fait même si le gouvernement du Québec n'avait pas avancé 2,3 millions.

Le fabricant de pièces d'automobiles Spectra Premium, de Boucherville, a annoncé hier qu'il construit une usine de radiateurs à Laval, ajoute une chaîne de montage de carters à son usine de Boucherville et y introduit une nouvelle ligne de réservoirs à essence destinés au marché européen des pièces de rechange.

L'ambitieux programme, qui créera 220 emplois, est appuyé par une participation de 2,1 millions d'Investissement-Québec et de 235 000 $ d'Emploi-Québec, le ministère en quasi-faillite qui a dû recevoir une transfusion d'urgence de 40 millions pour ne pas annuler ses programmes de formation aux chômeurs.

Durant la conférence de presse tenue hier à l'usine de Spectra à Boucherville, Denis Poirier, vice-président aux acquisitions, à la fiscalité et aux affaires bancaires, a admis que Spectra aurait « sûrement » fait l'investissement même sans aide gouvernementale : « Nous avons une des capitalisations les plus saines an Québec », a-t-il expliqué.

La candeur de M. Poirier a déplu au ministre d'État aux Finances et à l'Économie, Bernard Landry, qui venait juste de décrire le président de Spectra, Denis Charest, comme « l'incarnation même de l'entrepreneur ».

M. Landry, assis juste à côté de M. Poirier, a fixé son hôte et lui a lancé : « Si ce n'est pas important, dites-le nous clairement, parce qu'il y a beaucoup d'entreprises qui, de partout, nous demandent du support à l'investissement. »

Le vice-président de Spectra a alors déclaré que l'investissement aurait probablement « pris plus de temps » sans l'aide de Québec, ajoutant considérer comme « important » tout financement pouvant être recueilli par Spectra. « On aurait dû retarder d'autres projets d'investissements. »

Spectra a déjà investi de 15 à 16 millions des 34 millions annoncés hier, et M. Poirier a souligné hier que les coûts de production sont bas au Québec.

Mais, M. Landry a rappelé que les villes et États américains livrent une féroce concurrence au chapitre des subventions afin d'attirer des investissements, une dynamique à laquelle le Québec ne peut se soustraire.

Spectra Premium a découvert un marché presque vierge dans le marché des réservoirs d'essence de remplacement. Avant, le propriétaire d'une auto ou d'un pick-up au réservoir percé avait le choix entre des pièces recyclées ou des pièces très chères achetées chez le concessionnaire.

En 1997, elle ne possédait que l'usine de Boucherville et ses 300 employés fabriquaient uniquement des réservoirs d'essence. Après une série d'acquisitions spectaculaires, Spectra emploie aujourd'hui 1500 personnes qui fabriquent 450 modèles de réservoirs, des radiateurs et carters d'huile dans 12 usines et 54 centres de distribution au Canada, dans le nord des États-Unis et en Angleterre.

Voir **SPECTRA** *en C2*

GROS PLAN

Les sceptiques seront confondus, dit le promoteur du Technodôme

Sophie Cousineau

Même si seulement six heures de route les séparent, les Technodôme de Montréal et de New York ne se cannibaliseront pas, juge le promoteur de ces ambitieuses cités de loisirs. Heathmount Arts & Entertainment se défend ainsi d'utiliser le projet de Queens pour forcer la main des décideurs canadiens.

« On ne joue pas New York contre Montréal », a assuré Abraham Reichmann, président et chef de la direction de Heathmount, de Toronto, au cours d'une entrevue accordée à *La Presse* .

M. Reichmann et son bras droit, Stan Cappadocia, se trouvaient à Montréal hier pour y présenter leur projet de Technodôme aux membres de la Société de développement économique Ville-Marie. Ce petit déjeuner a suscité un intérêt tel qu'il a fallu changer de salle pour accueillir les plus de 300 invités, tout à la fois fascinés, médusés et incrédules devant l'envergure de ce projet, présenté pour la première fois hier en animation vidéo.

Technodôme, c'est un investissement de 900 millions $ pour construire un complexe de 1,8 million de pieds carrés qui abritera installations sportives, salles de spectacles, manèges, restos, musées, etc. Chaque année, Heathmount espère y attirer 6,7 millions de visiteurs qui, en une journée, pourront jouer à des jeux de réalité virtuelle, faire du deltaplane, de la plongée, du ski, assister à une comédie musicale ou à un numéro de cirque.

C'est à Toronto que devait se construire le premier Technodôme, là où est né et où habite M. Reichmann, 36 ans, père de sept enfants, comme la plupart des membres de sa célèbre famille. Les frères Reichmann — ses oncles Abraham et Paul, son père Ralph — ont connu la gloire et les affres de l'immobilier avec Olympia & York, un empire de 20 milliards qui s'est écroulé en 1992 avec le projet Canary Wharf de Londres, mais qui renaît de ses cendres.

Faute de pouvoir acquérir le terrain convoité à Downs View, en banlieue de Toronto, Heathmount a déménagé son projet à Montréal. Elle y a été accueillie par la Société générale de financement, qui fournit la moitié du capital de démarrage au projet, soit 15 % ou 135 des 900 millions.

Reste à négocier avec un consortium bancaire le financement des autres 765 millions. Quand est-ce que ce sera ficelé ? M. Reichmann esquive la question. « Les choses progressent bien », répète-t-il, en promettant des nouvelles d'ici novembre.

Reste, aussi, à acheter de la Société du Port de Montréal un vaste terrain comprenant le quai Bickerdike dans le Vieux-Montréal. Cette transaction controversée se conclut-elle ? « Le dossier avance bien », dit M. Reichmann, toujours évasif. Il espère que des pelles mécaniques creuseront ce sol à l'automne 2000, et que le Technodôme ouvrira ses portes au début de 2003.

Après avoir considéré le Technoparc, un parc industriel au sud du centre-ville, M. Reichmann soutient que le Vieux-Montréal est le seul endroit qui convienne : « Ce sera là ou nulle part ailleurs. » Bref, sans ce terrain, Montréal devra faire son deuil du Technodôme et de ses 7000 emplois permanents.

Selon M. Reichmann, le Vieux-Montréal est le seul endroit qui convienne : « Ce sera là ou nulle part ailleurs », dit-il.

Sous cet éclairage, le projet d'une cité des loisirs dans l'arrondissement de Queens est apparu aux yeux de certains comme un argument de négociations. L'histoire de Toronto se répétera-t-elle à Montréal ? Non, a assuré M. Reichmann, pour qui les projets de New York et de Montréal peuvent cette fois coexister.

Environ 60 millions de personnes se trouvent dans un rayon de deux heures et demie de route de New York. Et 26 millions de touristes ont visité la Grosse Pomme l'an passé. Bref, il y amplement de quoi remplir un Technodôme, croit-il.

Quant aux touristes qui visitent Montréal, ils recherchent autre chose, selon M. Reichmann. Or, le Technodôme du Nord sera distinctement montréalais.

PHOTO ROBERT NADON, *La Presse* ©

Abraham Reichmann

Entre deux manèges inspirés de succès américains du box-office, la culture d'ici sera à l'honneur, a ainsi expliqué M. Cappadocia.

Heathmount aimerait accueillir au Technodôme les artistes du Cirque du Soleil. Elle a d'ailleurs confié des travaux à Scéno Plus, le concepteur des scènes du Cirque. Heathmount aimerait aussi convaincre la chaîne Musique Plus d'utiliser sa cité des loisirs pour y enregistrer des émissions télévisées.

L'entreprise compte aussi mettre à profit les concepteurs multimédia qui abondent, subventions aidant, dans le Vieux-Montréal. Grâce à leurs attractions virtuelles, les activités du Technodôme pourront être renouvelées plus souvent que dans les parcs traditionnels, ce qui incitera les visiteurs à revenir.

Pour en arriver au concept du Technodôme, M. Reichmann, un érudit qui a complété de longues études théologiques aux États-Unis et en Suisse, affirme avoir retenu le meilleur de tous les parcs d'attractions du monde visités depuis 10 ans.

En 1989, en effet, Abraham Reichmann quittait son poste chez Olympia & York pour se lancer dans l'industrie du divertissement, à la suggestion de l'ancien premier ministre John Turner, qui déplorait le manque d'infrastructures touristiques, et avec l'appui de feu le comédien John Candy, un ami.

Aucun de ces projets n'a toutefois levé de terre, à commencer par le parc d'attractions prévu dans la région de Niagara Falls au début des années 1990, au moment même où les ennuis financiers des Reichmann défrayaient la chronique. « Notre *timing* n'a pas toujours été des plus heureux », note-t-il avec philosophie.

Et que répond-il à ceux qui soutiennent que le Technodôme est démesuré et sera, s'il est construit, le parfait contrepoids à l'éléphant blanc qu'est le Stade olympique ? « Leur réaction ne m'étonne pas, dit M. Reichmann. Cela fait plus de 20 ans que les gens doutent des ambitieux projets de la famille. Mais ils ont toujours été confondus par les succès de nos projets. »

5LP0201C0917 C2 cono vendredi 5LP0201C0917 ZALLCALL 67 08:47:13 09/17/99 B

ÉCONO-FLASHES

Entente entre Alcan, Pechiney et Algroup

■ Alcan, Pechiney et Algroup ont conclu l'entente de combinaison tripartite définitive annoncée le 11 août dernier. Alcan et Algroup ont également signé une entente bipartite définitive. De son côté, Pechiney devait, en vertu de la loi française, informer et consulter ses conseils de travailleurs avant de signer une entente tripartite définitive. La fusion tripartite sera effectuée au moyen de deux offres d'échange indépendantes approuvées par les parties et lancées par Alcan. La conclusion de la transaction sera assujettie à diverses conditions. Elle devrait être réglée au début de l'an prochain.

SGF Rexfor sort de Tembec

■ SGF Rexfor vient de vendre la totalité de ses actions qu'elle détenait dans Tembec. Au cours de la transaction qui a été réalisée par voie de prise ferme hier avant l'ouverture des marchés boursiers, SGF Rexfor a disposé de 3,14 millions d'actions catégorie A par l'entremise de Marchés Mondiaux CIBC. Présente dans Tembec depuis 1973, SGF Rexfor considère avoir mené à bien sa mission dans l'entreprise.

Non aux actionnaires demandeurs

■ Le conseil d'administration de Call-Net Enterprises recommande aux porteurs d'actions ordinaires de la société de voter contre la résolution déposée par les actionnaires demandeurs, dont fait partie Crescendo Partners. Le conseil a formulé cette recommandation après un examen attentif du dossier, et après avoir reçu la recommandation faite par un comité indépendant du conseil appuyée par ses conseillers Marchés des capitaux Scotia et Goodman and Carr, et suivant l'avis de ses conseillers, Morgan Stanley Dean Witter.

Entente entre Cascades et Domco-Tarkett

■ Le Groupe des produits spécialisés de Cascades a signé une entente à long terme avec Domco-Tarkett pour l'approvisionnement de son usine de Farnham en endos de couvre-planchers. Cette nouvelle entente à long terme a été obtenue principalement grâce à la complémentarité des gammes de produits offertes par les usines Cascades Lupel, située à Cap-de-la-Madeleine et Cascades Sainte-Marie, récemment acquise et située à Boissy-le-Châtel en France. Cette transaction permettra à Cascades de plus que doubler son volume de vente à Domco-Tarkett et permettra à Cascades Lupel et à Cascades Sainte-Marie d'augmenter leur taux d'opération, de bénéficier des synergies au niveau des coûts de fabrication et d'améliorer leur rentabilité respective.

Prospectus provisoire de Nexfor

■ Nexfor a déposé un prospectus provisoire auprès des commissions des valeurs mobilières du pays visant la vente d'unités d'une nouvelle fiducie, le Fonds de revenu Great Lakes Hydro, qui détiendra et assurera l'exploitation de toutes ses installations de production et de transport d'énergie hydro-électrique au Québec. Le réseau électrique comprend trois centrales hydro-électriques intégrées situées sur la rivière du Lièvre, au Québec, à proximité de la frontière ontarienne, à moins de 100 kilomètres de l'État de New York. Il comporte dix groupes générateurs ayant une capacité de 238 mégawatts et environ 50 km de lignes de transport d'énergie, y compris quatre interconnexions au réseau électrique du Québec et deux autres à celui de l'Ontario.

Phillips-Fitel à Rimouski : deuxième phase

■ La Société générale de financement du Québec et Furukawa Electric ont entrepris la deuxième phase d'expansion de l'usine de Phillips-Fitel, à Rimouski. Celle-ci permettra une nouvelle augmentation de la capacité de production à 6000 km de câble par année. L'usine, qui emploie 63 personnes, en embauchera 27 autres.

Ivaco diminue sa dette

■ Ivaco a effectué un dépôt irrévocable de 135,2 millions $ US dans un compte en fiducie de la Chase Manhattan Trust Company, National Association en vue du rachat anticipé des effets de premier rang à 11,5 % d'Ivaco payables le 15 septembre 2000. La somme déposée comprend le montant en principal des effets de premier rang en circulation le 16 septembre 1999, la prime associée au rachat anticipé et le montant des intérêts pour la période de 12 mois prenant fin le 15 septembre 2000. Par suite de cette initiative, Ivaco a diminué sa dette d'environ 180 millions $ CAN et la société n'aura plus à payer des frais d'intérêts annuels d'environ 21 millions.

LGS France lance une solution intégrée

■ Groupe LGS France, filiale de Groupe LGS, a lancé une solution qui positionne le groupe en véritable intégrateur distribution, faisant ainsi évoluer son progiciel *Anabel* vers l'ERP Distribution Sodibel. L'ERP (Enterprise Resource Planning ou gestion des ressources de l'entreprise) Distribution Sodibel de Groupe LGS France offre au système d'information d'une entreprise de la distribution une flexibilité valorisant sa culture et favorisant l'interaction de l'entreprise avec ses partenaires.

Médicament de Merck Frosst homologué

■ Aggrastat (tirofiban), nouveau traitement contre l'angine instable mis au point par des chercheurs de Merck Frosst Canada, vient d'être homologué par Santé Canada. Il est le seul médicament de sa classe indiqué dans la réduction du nombre de décès, de nouvelles crises cardiaques et de cas d'ischémie réfractaire (douleurs thoraciques intenses persistant malgré une intervention médicale) chez les patients atteints d'angine instable.

Hausse des mises en chantier résidentielles

■ L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec dévoile d'encourageantes prévisions annuelles de mises en chantier en construction résidentielle. Ces dernières devraient afficher au Québec, pour l'an 2000, une légère hausse par rapport à celles recensées en 1999, avec une prévision de 24 500 nouvelles unités résidentielles. À pareille date l'an passé, l'APCHQ prédisait, pour 1999, le simple maintien du nombre des mises en chantier observées en 1998, soit 23 500 unités. Elle estime aujourd'hui que les fruits d'une inflation toujours sous contrôle, d'un taux de création d'emploi poursuivant sa croissance et de taux hypothécaires stables et attrayants devraient, au cours de la prochaine année, influencer concrètement l'activité dans la construction résidentielle.

La Maritime opposée à la fusion « aérienne »

■ La Maritime, compagnie d'assurances, s'oppose au projet de fusion entre Lignes aériennes Canadien et Air Canada. Elle précise toutefois qu'elle appuie Canadians for Airline Choice, un groupe créé depuis peu et qui défend les intérêts des consommateurs. La fusion serait problématique pour La Maritime. En tant que compagnie d'envergure nationale ayant son siège social à Halifax, elle dépense des milliers de dollars en billets d'avion. Un monopole des services aériens nuirait à sa capacité d'exercer adéquatement nos activités, allègue-t-elle.

Nortel Networks au Venezuela

■ La filiale vénézuélienne de Bell Canada International a signé une entente avec Nortel Networks pour la fourniture d'un réseau SDML sans fil Reunion de Nortel Networks, qui lui permettra d'offrir des services sans fil large bande à haute vitesse au Venezuela. L'entreprise déploiera dans un premier temps son réseau sans fil large bande dans les villes de Caracas et de Valencia, les deux plus importants marchés des affaires au Venezuela.

Canada-Vie, société par actions

■ Les titulaires de polices de la Canada-Vie ont massivement appuyé la proposition de démutualisation de la compagnie en votant hier en très grande majorité en faveur de cette dernière. Le résultat final, compilé par Montréal Trust, l'agent des transferts de la Canada-Vie, indique que 197 118 titulaires de police ont exercé leur droit de vote ; de ceux-ci, 99,1 % se sont prononcés en faveur de la démutualisation. En tout, plus de 50,8 % des 387 931 titulaires de polices admissibles dans le monde ont voté sur la proposition. Il s'agit du taux de participation le plus élevé à ce jour parmi les compagnies canadiennes qui se sont démutualisées.

Pierre Bellemare

PHOTO RÉMI LEMÉE, *La Presse* ©

De retour

Les grues arrivent sur le chantier du Club Marin III dont Samuel Gewurz, de la Corporation Proment, peut entreprendre la construction plus tôt que prévu, à l'Île-des-Soeurs. Un marché immobilier plus florissant a favorisé la vente rapide de 67 des 114 unités, sur plans. Les grues reviennent dans l'île, après 10 ans d'absence.

La Laurentienne acquerrait Fiducie Sun Life

LIA LÉVESQUE
Presse Canadienne

La Banque Laurentienne et la Sun Life ont signé une lettre d'intention prévoyant l'acquisition de la Fiducie Sun Life par la Banque Laurentienne.

La transaction, dont les détails n'ont pas encore été dévoilés, porte sur l'acquisition d'un portefeuille de dépôts de 1,7 milliard $ et d'un portefeuille de prêts hypothécaires de 1,6 milliard.

La transaction devrait être conclue à la fin janvier ou au début février, ont indiqué hier M. Henri-Paul Rousseau, président et chef de la direction de la Banque Laurentienne du Canada, et M. Bob McKnight, président de la Compagnie de fiducie Sun Life, à l'occasion d'une conférence de presse téléphonique. L'intégration proprement dite des activités se fera au cours du printemps de l'an 2000.

Les parties se sont refusées à dévoiler les détails de la transaction pour le moment, parce que celle-ci reste sujette à l'approbation du Surintendant des institutions financières, à Ottawa.

M. McKnight a indiqué que la filiale Fiducie Sun Life était « une affaire rentable » pour Sun Life, « mais pas autant que nous le souhaitions ». C'est pourquoi Sun Life du Canada était prête à s'en départir. Il affirme cependant que Sun Life n'était pas spécifiquement à la recherche d'acheteurs pour la Fiducie Sun Life.

De son côté, la Banque Laurentienne y trouve un avantage certain du côté de la gamme de services qu'elle pourra offrir à ses clients. Ses conseillers financiers indépendants pourront désormais offrir des prêts hypothécaires, en plus des services habituels. « C'est une ligne d'affaires que nous avions dans nos succursales, mais pas dans notre réseau des conseillers financiers indépendants. Ça confirme notre leadership dans ce secteur, ça augmente la rentabilité du secteur et ça nous donne une gamme de produits et un nombre de clients plus élevés. Sur le plan des affaires et sur le plan financier, c'était une excellente transaction pour nous », a commenté M. Rousseau.

La filiale Fiducie Sun Life compte près de 150 employés. Environ 40 employés seront transférés à la Banque Laurentienne et entre 60 et 70 demeureront au sein de la Sun Life, qui conserve des pouvoirs de fiduciaire et des services informatisés. Les employés qui ne pourront être transférés à d'autres services de Sun Life se verront offrir des conditions de départ intéressantes, promet-on à la Sun Life.

Par cette transaction, les actifs de la Banque Laurentienne seront portés à 15 milliards. Actuellement, la Banque Laurentienne a un actif de 13,5 milliards et emploie 3300 personnes, ce qui en fait la septième banque à charte au Canada.

La Fiducie Sun Life est une filiale en propriété exclusive de la Sun Life Canada, qui oeuvre dans l'assurance-vie et offre différents produits et services financiers. Son actif total atteint 266 milliards et elle emploie 10 000 personnes dans plusieurs pays.

Les TCA confiants de s'entendre avec Ford

d'après PC et AP
TORONTO

Bien que la menace d'une grève se profile de plus en plus à l'horizon, il reste suffisamment de temps pour que les Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) parviennent à s'entendre avec Ford du Canada au sujet d'une nouvelle convention collective, a estimé hier le président du syndicat, Buzz Hargrove.

En conférence de presse à Toronto, M. Hargrove a dit s'attendre à ce que le constructeur fasse connaître son offre à 10 h aujourd'hui. Les deux parties ont jusqu'à 23 h 59 mardi prochain pour s'entendre, sinon les TCA déclencheront la grève.

Le syndicat et les trois grands constructeurs — Ford, General Motors du Canada et DaimlerChrysler Canada — ont tenu des entretiens de nature informelle tout au long de l'été. Les discussions ont officiellement commencé avec Ford la semaine dernière.

« Nous réalisons de minces progrès », a déclaré M. Hargrove, ajoutant que les représentants de Ford semblaient jusque-là attendre les résultats des négociations engagées aux États-Unis.

« Cela nous ennuie quelque peu mais nous disposons encore de suffisamment de temps », a dit le dirigeant des TCA, qui croit que les « négociations sérieuses » commenceront la semaine prochaine.

Plus tôt, à Auburn Hills, dans le Michigan, le constructeur automobile germano-américain Daimler-Chrysler et le syndicat des Travailleurs unis de l'automobile (TUA) ont conclu une entente de principe nationale portant sur une durée de quatre ans.

Les deux parties, qui n'ont dévoilé officiellement aucune des dispositions de l'accord, se sont entendues à l'issue de négociations marathon. Cependant, l'entente prévoirait une augmentation salariale de 3 % et une prime à la signature de 1350 $ US pour chacun des 75 000 salariés concernés.

Roger Brown, président de la section locale des TUA à Indianapolis, dans l'Indiana, a précisé qu'un vote de ratification était prévu pour le 25 septembre. D'après lui, l'accord comporte également de nouveaux avantages dans le domaine des retraites.

Après ses discussions avec le groupe né de la fusion de l'américain Chrysler et de l'allemand Daimler-Benz, le syndicat devrait désormais se tourner vers General Motors, où des discussions sont prévues jeudi prochain. Selon des publications syndicales, l'organisation a demandé des salaires plus élevés et des compensations, fondées sur l'octroi de plus d'argent et de temps libre, en échange d'heures supplémentaires.

M. Hargrove a refusé de se prononcer sur l'entente de principe conclue entre les TUA et Daimler-Chrysler, la plupart des informations connues à son sujet ayant été rendues publiques par des sources non officielles. Il a néanmoins laissé entendre qu'elle lui paraissait « bonne dans l'ensemble », se disant en outre heureux que les négociateurs des TUA aient obtenu une convention d'une durée de quatre ans.

Les TCA, qui représentent 49 000 travailleurs chez les trois grands constructeurs au Canada, souhaitent s'entendre pour trois ans.

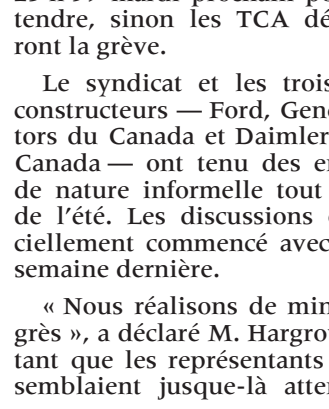
Spectra prend de l'expansion

SPECTRA / *Suite de la page C1*

« On ouvre cet automne un centre de distribution au Danemark, d'où on va approvisionner les pays scandinaves à partir de nos usines ici », a dit le vice-président aux finances, Jacques Mombleau.

En deux ans, 12 acquisitions et une stratégie dynamique axée sur le contrôle de distributeurs américains ont fait grimper ses ventes de 50 millions à 250 millions.

Une des 12 acquisitions de Spectra est l'usine de radiateurs de Stratford, en Ontario, que Valéo, une compagnie française concurrente, lui a vendue : « Une superficie de 370 000 pieds carrés et tout l'équipement : on l'a payée 5 millions et assurée le lendemain matin pour 19 millions », raconte M. Mombleau.



LOTERIE

La meilleure «affaire» à ce jour

DU JAMAIS VU DANS L'HISTOIRE DES LOTERIES

Soyez propriétaire d'un terminal de loterie

comme le modèle québécois en Europe de l'Est

- Pas d'employé
- Pas d'inventaire
- Pas de loyer
- Pas d'administration
- Pas de collection
- Pas de compétition
- Pas d'effort
- Pas de casse-tête

Royautés potentielles de plus de 175 000 $ sur 10 ans.

- Technologie québécoise la plus performante au monde
- Loterie organisée en collaboration avec les gouvernments des pays concernés.

Coût de la valideuse : 16 750 $

Possibilité d'achat avec REER

PRIMEX Corporation : (514) 940-4419 1 877 774-6392 (sans frais)

2784341

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE, à louer ou partager; jeune entreprise dynamique en pleine expansion demande renfort. Epuisée d'être seule! Très bonne opportunité d'affaires. Bon gestionnaire, clientèle déjà établie. Danny 514 994-3572, 450 466-9955

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

ASSOCIE(E) vendeur(se) en audio visuel (location), avec expérience, avec ou sans capital. Envoyer CV à: Succ. C, C.P. 353, Mtl, Qc H2L 4K3.

714 FRANCHISES

INTERNET: Gagnez 10K$+ / mois. Aucune vente. Investissement. (514) 989-8780.

725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT

C.A., tenue de livres, impôts, plan d'affaires, 514 336-4509

800 Avis

805 AVIS DIVERS

COMO Tirage 38: 1610 2537 3222 1022 1693 1677 3039

L'ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE
ON FAIT APPEL À VOTRE CŒUR
ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC INC.

800 Avis

810 COMMUNIQUÉS

ON RECHERCHE, pour permettre le règlement d'une succession, Monsieur Paul Philippe Pauly, né le 29 août 1947. Monsieur Pauly ou toute personne susceptible de fournir des renseignements à son sujet peuvent s'adresser à l'Etude généalogique Perotin, 29, Allées de Tourny, 33 000 Bordeaux (France). - Tél.: 05.56.48.16.60 Fax. 05.56.44.51.64 ou s'adresser à M. André Schoeffel, 1380, Migneron, Qué. G2K 1X6 Tél. 418-624-0627 ou Tél. 418-624-9683 ou Fax. 418-628-4480

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVS est par les présentes donné que la compagnie 2967-7416 QUÉBEC INC. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies (Québec). Le siège social de cette compagnie est situé à Montréal, province de Québec.
Montréal, le 16 septembre 1999
Les procureurs de la compagnie
De Grandpré Chait
R850

PRENEZ AVIS que Sergine Hardy, en sa qualité de mère, domiciliée au 12634, Senay, Pierrefonds, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Kevin Djavadi en celui de Kévan Djavadi.
R 850

PRENEZ AVIS que T.W. AEROSPATIALE LTEE à l'intention de prodéder à sa dissolution en vertu de l'article 211 de la Loi canadienne sur les sociétés par action.
R850

5LP0301C0917 C 3 bourse 5LP0301C0917 ZALLCALL 67 08:47:27 09/17/99 B

Bilan mitigé pour Équipe Canada

JULES RICHER
Presse Canadienne, TOKYO

Équipe Canada reviendra du Japon avec, dans ses bagages, une trentaine d'ententes et de contrats totalisant 409 millions $. Il s'agit d'un bilan bien maigre en comparaison de ceux des missions précédentes, où l'on chiffrait les ententes davantage en milliards qu'en millions.

Au cours de la cérémonie de signature des contrats, hier, le premier ministre Jean Chrétien a défendu ce résultat en soutenant que la mission au Japon différait des autres : plutôt que de chercher à signer des contrats, les gens d'affaires canadiens ont, cette fois, tenté d'établir des contacts.

« Il y a bien des gens qui n'auront rien signé aujourd'hui et qui auront fait des contacts avec des entrepreneurs et des entreprises d'ici, qui rapporteront des dividendes dans six mois, un an, un an et demi », a soutenu M. Chrétien durant un point de presse en compagnie de ses 10 vis-à-vis des provinces et des territoires, qui l'accompagnent au Japon.

La mission la plus fructueuse avait été celle de la Chine, en 1994. Elle avait rapporté pour 8,6 milliards en contrats et lettres d'intention. La dernière, celle de l'Amérique latine en 1998, avait affiché un bilan de 1,7 milliard.

Selon M. Chrétien, la mission de cette année, qui se termine demain et qui réunissait 260 gens d'affaires, se justifiait aussi pour une autre raison : il fallait démontrer aux Japonais que le Canada croit toujours dans la vitalité de leur économie.

Après tout, a rappelé M. Chrétien, le Japon est le deuxième partenaire commercial du Canada, après les États-Unis.

Parmi les contrats signés hier, c'est Bombardier qui enlève le plus gros morceau avec des ententes totalisant 150 millions. L'avionneur montréalais décroche deux contrats : un avec Air Nippon pour des appareils *Dash 8* , et l'autre avec la compagnie The Fair pour deux *Regional Jets* .

Voici les quelques-unes des autres entreprises québécoises qui figurent au palmarès des ententes :

■ Modulex, de Québec, conclut un contrat de 50 millions avec Bennex Corporation, de Sendai, pour exporter 1000 maisons au Japon ;

■ Laboratoire Confab, de Saint-Hubert, paraphe un protocole d'entente avec Storm pour distribuer des produits pharmaceutiques au Japon. Des revenus de 15 à 21 millions pourraient être générés ;

■ Culinar, de Montréal, tente une percée sur les marchés des dépanneurs japonais avec ses amuse-gueule Frenzi, ce qui pourrait représenter des ventes de 5 à 10 millions.

La délégation du Québec à Tokyo a d'ailleurs tenu à souligner le succès des entreprises de la province. Selon ses calculs, 55 % des ententes signées pendant la mission l'ont été avec des entreprises du Québec, ce qui représente une valeur de 225 millions.

D'autre part, le premier ministre Chrétien a repoussé les critiques quant à la façon dont on a représenté le Canada au cours d'un dîner qui réunissait plus de 1000 gens d'affaires japonais, hier midi.

Images des Rocheuses, joueurs de cornemuse et policiers de la GRC en costume rouge, les invités au repas ont eu droit aux symboles habituels du Canada à l'étranger. Pourtant, le but de la mission était de démontrer que le caractère du Canada a changé et qu'il est un pays moderne à l'avant-garde de la technologie.

« Quand la France se promène, elle ne cache pas Paris », a lancé M. Chrétien en défendant les choix des organisateurs.

« Ici, a-t-il poursuivi, ils connaissent le Canada à cause des policiers de la police montée. Ceux-ci ont un beau costume et ils aiment le voir. »

Selon M. Chrétien, cette popularité est tellement grande que, lorsqu'il se promène dans la rue à l'étranger en compagnie d'un policier de la GRC en livrée rouge, les passants, dit-il, « prennent la photo du policier et pas de moi ».

InfiniT en Bourse dans quelques mois ?

MATHIEU PERREAULT

Le site InfiniT de Vidéotron devient une entreprise séparée, qui entrera en Bourse d'ici quatre à huit mois si le marché est favorable. TVA et Vidéotron y injectent 18 millions $ et s'engagent à verser 35 autres millions d'ici trois à cinq ans.

« Si on exclut les projets qu'on ne connaît pas, nous serons le deuxième site Internet québécois à être coté en Bourse, après Netgraphe », affirmait hier en conférence de presse Pierre Simon, patron depuis juillet de la nouvelle entité. Netgraphe, qui s'occupe de la Toile du Québec, a annoncé hier avoir glané 2,8 millions en financement privé — InfiniT a acheté 2 % de la compagnie pour 500 000 $ — et a déposé son dossier à la Bourse de Montréal.

InfiniT déménagera à la Cité du multimédia et engagera 25 personnes, dont la moitié au contenu. Les crédit d'impôts à l'emploi disponibles dans ce secteur du centre-ville ont constitué un « élément incitateur » dans le déménagement, mais n'ont pas été déterminants, selon M. Simon, qui cite plutôt la synergie. Vidéotron et TVA détiennent 90 % d'InfiniT, et son président, 10 %.

La Presse , par le biais de son site déjà hébergé par InfiniT, et TVA fourniront les nouvelles. M. Simon travaille aussi à un partenariat avec La Presse et NéoSim (Recru-Direct) en vue de dominer le marché des annonces classées et des carrières et professions sur Internet au Québec et, éventuellement, ailleurs dans la francophonie.

La Presse et Néosim (Recru-Direct) fourniront des contenus de carrières et profession et des annonces classées, un service que M. Simon veut vendre ailleurs dans la francophonie, peut-être avec des alliances. Des services financiers avec la Banque Laurentienne sont également au menu. « On va arrêter le plan d'affaires avec la Banque Laurentienne cet automne », indique M. Simon.

Avec l'achalandage des sites de Vidéotron, TVA et *La Presse* , Pierre Simon estime être en première place des portails québécois. Dix-huit millions de pages sont lues chaque mois sur InfiniT.

Le commerce électronique est une priorité. Daniel Lamarre, président du Groupe TVA, a affirmé que le télé-achat, qui a rapporté 10 millions l'an dernier à TVA, constitue la « première génération » de commerce électronique. M. Simon n'a pas voulu révéler la taille du commerce électronique sur InfiniT l'an dernier : « Ce n'est pas révélateur de nos attentes. »

OPTIONS CANADIENNES *(suite)*

Suite de la page C 6

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
SP	30.00	7.00	7.30	7.35	4	54
OC	32.50 P	0.75	0.90	0.85	5	67
	37.50	2.10	2.35	2.35	10	10
AP	40.00	4.95	5.30	5.05	4	65
Imperial Oil Ltd C $31.250						**67**
SP	30.00	1.25	1.50	1.40	23	443
NV	30.00	2.25	2.75	2.75	9	479
	32.50	1.10	1.35	1.50	10	1726
FB	32.50	1.90	2.15	2.25	25	157
Inco Ltd C $33.60						**285**
SP	30.00	3.50	3.75	4.00	2	1145
	32.50	1.00	1.25	1.30	15	227
	35.00	0.01	0.10	0.10	10	100
OC	30.00 P	0.40	0.50	0.40	10	50
	32.50 P	1.05	1.20	0.95	20	20
	35.00	1.10	1.25	1.25	24	1455
	35.00 P	2.30	2.55	1.25	11	21
NV	25.00	8.75	9.00	9.30	50	359
	27.50	6.55	6.80	6.85	20	2624
	27.50 P	0.35	0.45	0.35	5	56
	30.00 P	0.85	0.95	0.80	10	146
	32.50	3.10	3.35	3.50	10	976
	35.00	2.00	2.25	2.00	22	1125
	35.00 P	3.05	3.30	3.00	10	10
FB	27.50 P	1.00	1.15	1.00	10	85
	30.00	5.95	6.20	6.20	50	209
	30.00 P	1.80	1.95	1.85	6	55
JDS UNIPHASE C $158.55						**174**
SP	155.00 P	0.01	1.00	1.35	10	40
	160.00	0.75	2.00	1.45	15	27
	160.00 P	1.75	3.00	2.80	40	20
OC	150.00	14.30	15.80	16.00	15	15
	155.00	11.45	12.95	13.50	9	12
	170.00	5.50	6.85	6.80	2	26
NV	120.00	40.50	42.00	39.85	1	4
	160.00 P	14.10	15.60	14.25	40	40
	165.00	12.10	13.60	12.55	30	80
	170.00	10.25	11.75	12.25	2	16
	175.00	8.40	9.90	8.80	3	20
FB	140.00	31.35	32.85	33.30	3	37
	140.00 P	12.30	13.80	13.10	1	9
	175.00	15.85	17.35	15.00	3	5
Laidaw Inc C $10.60						**69**
SP	10.00	0.45	0.50	0.40	44	694
	12.00 P	1.40	1.60	1.65	2	22
NV	10.00	0.85	1.05	0.95	10	92
DC	10.00	1.00	1.20	0.95	13	348
Laidlaw Lps 00 C $10.60						
JA	8.00	2.95	3.35			40
	8.00 P	0.03	0.40			
	10.00	1.25	1.65			120
	10.00 P	0.25	0.65			16
	12.00	0.40	0.80			108
	12.00 P	1.35	1.75			35
	14.00	0.01	0.60			93
	14.00 P	3.10	3.50			25
	16.00	0.01	0.60			182
	16.00 P	5.20	5.60			
	18.00	0.01	0.55			159
	18.00 P	7.10	7.50			35
	20.00	0.01	0.55			245
	20.00 P	9.10	9.50			15
	22.50	0.01	0.50			22
	22.50 P	11.65	12.05			8
	25.00	0.01	0.45			179
	25.00 P	14.25	14.65			10
Laidlaw Lps 01 C $10.60						**30**
JA	8.00	3.35	3.85			125
	8.00 P	0.20	0.70			10
	10.00	2.15	2.65			628
	10.00 P	0.80	1.30			15
	12.00	1.25	1.75	1.50	30	224
	12.00 P	1.85	2.35			27
	14.00	0.75	1.25			88
	14.00 P	3.45	3.95			10
	16.00	0.30	0.80			3
	16.00 P	5.35	5.85			5
Mac Bloedel C $24.15						**50**
SP	25.00	0.01	0.15	0.05	50	
Magna Intl Cl.A C						**2**
FB	70.00 P	2.50	3.00	2.55	1	1
	80.00	2.80	3.30	3.00	1	4
Methanex Leaps 00 C						
JA	6.00	0.07	0.50			
	6.00 P	1.40	1.80			
	8.00	0.01	0.50			
	8.00 P	3.25	3.70			
	10.00	0.01	0.50			
	10.00 P	5.20	5.65			
	12.00	0.01	0.50			
	12.00 P	7.20	7.65			
	14.00	0.01	0.45			
	14.00 P	9.20	9.65			
	16.00	0.01	0.40			
	16.00 P	11.20	11.65			
Microforum Inc. C						**204**
SP	5.00	1.55	1.80	1.55	2	80
	6.00	0.55	0.80	0.55	20	71
	7.00 P	0.30	0.55	0.45	10	166
	8.00 P	1.35	1.55	1.45	2	82
	9.00 P	2.30	2.55	2.45	3	2
	10.00 P	3.30	3.55	3.45	2	
OC	7.00	0.45	0.60	0.50	10	168
NV	7.00	0.80	1.05	1.10	20	50
DC	6.00 P	0.80	1.05	0.80	10	120
	7.00	1.15	1.25	1.00	18	229
	8.00	0.70	0.95	0.75	5	433
	9.00	0.50	0.75	0.55	52	204
	10.00	0.35	0.40	0.40	50	1130
Mitel Corp. C $11.35						**87**
SP	9.00	2.30	2.50	2.45	3	304
	11.00	0.30	0.45	0.45	25	510
	12.00	0.05	0.10	0.05	10	425
	12.00 P	0.55	0.70	0.50	4	18
OC	11.00	0.85	1.00	0.90	20	35
	11.00 P	0.40	0.55	0.55	10	10
DC	12.00	0.95	1.10	0.95	5	866
MR	12.00 P	1.80	2.00	1.80	10	10
MACKENZIE FINANCIAL CORP C $15						**45**
DC	16.00	0.70	0.90	0.80	35	222
MR	18.00	0.70	0.90	0.80	10	49
National Bank C $18.250						**55**
OC	18.00	0.60	0.85	0.90	5	314
	20.00 P	1.85	2.00	1.65	5	720
JA	20.00	0.55	0.80	0.85	25	1541
AP	16.00	3.00	3.25	3.20	15	119
	20.00	1.00	1.25	1.00	5	43
Natl Bk Lps 00 C $18.250						
JA	12.00	12.10	12.60			
	12.00 P	0.01	0.80			
	14.00	10.15	10.65			
	14.00 P	0.01	0.85			
	16.00	8.20	8.70			
	16.00 P	0.03	0.90			
	18.00	6.45	6.95			
	18.00 P	0.15	1.00			
	20.00	4.80	5.30			
	20.00 P	0.40	1.25			
	22.00	3.50	4.00			
	22.00 P	0.85	1.70			
	24.00	2.35	2.85			
	24.00 P	1.60	2.45			
	26.00	1.50	1.90			
	26.00 P	2.60	3.45			
	28.00	0.85	1.25			
	28.00 P	4.00	4.85			
	30.00	0.45	0.85			
	30.00 P	5.70	6.55			
	32.00	0.25	0.65			
	32.00 P	7.70	8.55			
	34.00	0.10	0.50			
	34.00 P	9.70	10.55			
Natl Bk Lps 01 C $18.250						**1**
JA	16.00	3.95	4.85			
	16.00 P	0.60	0.85			
	18.00	2.85	3.60	3.60	1	60
	18.00 P	1.35	2.35			10
	20.00	2.35	2.75			167
	20.00 P	2.45	3.45			2
	22.00	1.35	2.10			104
	22.00 P	3.90	4.90			40
	24.00	0.90	1.65			261
	24.00 P	5.70	6.70			2
	26.00	0.80	1.30			31
	26.00 P	7.65	8.65			
	28.00	0.20	0.90			43
	28.00 P	9.65	10.65			17
	30.00	0.10	0.80			24
	30.00 P	11.65	12.65			10
	32.00	0.05	0.75			50
	32.00 P	13.65	14.65			
Natl Bk Lps 02 C $18.250						**11**
JA	16.00	5.00	5.55			14
	16.00 P	0.90	1.90			10
	18.00	3.85	4.60	4.60	10	68
	18.00 P	1.70	2.70			27
	20.00	3.00	3.75			76
	20.00 P	2.85	3.85			20
	22.00	2.20	2.95	2.25	1	78
	22.00 P	4.25	5.25			
	24.00	1.65	2.15			102
	24.00 P	5.90	6.90			
	26.00	0.85	1.60			20
	26.00 P	7.70	8.70			10
Newbridge $CD C $38.30						**1168**
SP	37.50	0.85	1.00	1.05	10	228
	37.50 P	0.15	0.30	0.25	55	1158
	40.00	0.10	0.20	0.10	84	1429
	40.00 P	1.65	1.90	1.55	85	676
	42.50	0.01	0.15	0.15	20	1060
	42.50 P	4.10	4.45	4.05	60	177
	45.00 P	6.55	7.05	6.15	10	105
	47.50 P	9.05	9.55	8.70	50	60
	50.00 P	11.55	12.05	11.15	2	54
	52.50 P	14.05	14.55	14.05	10	14
	65.00 P	26.55	27.05	26.80	5	5
OC	37.50	2.70	2.95	3.15	36	30
	37.50 P	1.80	2.05	1.70	75	565
	40.00	1.60	1.85	2.00	40	133
	40.00 P	3.10	3.45	3.00	43	232
	42.50	0.90	1.05	1.00	64	153
	42.50 P	4.90	5.25	4.65	40	54
	45.00	0.55	0.60	0.65	50	412
DC	35.00 P	2.30	2.55	2.50	38	170
	37.50 P	3.45	3.80	3.20	10	594
	40.00	3.55	3.90	3.75	11	274
	42.50	2.70	2.95	3.05	158	487
	45.00	2.00	2.25	2.20	16	635
	45.00 P	8.20	8.70	8.10	5	152
	47.50	1.60	1.75	1.90	6	303
	47.50 P	10.15	10.65	9.70	50	65
	50.00	1.05	1.30	1.15	4	573
	50.00 P	12.25	12.75	12.25	12	107
	52.50	0.80	0.95	1.00	10	183
	52.50 P	14.50	15.00	14.20	10	16
	55.00 P	16.75	17.25	17.25	10	24
MR	32.50 P	2.70	2.95	2.60	5	87
	37.50 P	4.95	5.30	4.75	1	101
	40.00 P	6.30	6.80	6.25	61	84
	42.50 P	7.85	8.35	7.70	6	82
	45.00	3.80	4.15	4.25	16	50
Newcourt Credit C $19.80						**170**
SP	17.50	2.20	2.60	2.50	2	5
	20.00	0.01	0.25	0.25	25	171
	20.00 P	0.10	0.35	0.25	25	45
	25.00 P	4.95	5.35	5.00	69	77
NV	17.50	2.95	3.35	3.35	3	29
	20.00	1.60	1.80	1.60	3	124
	22.50	0.70	0.90	0.90	31	595
	25.00 P	5.00	5.40	4.50	12	18
Noranda Inc. (NOR) C $20.80						**69**
SP	20.00	0.70	0.95	0.50	4	40
NV	21.00	0.95	1.20	1.20	5	1500
	22.00	0.55	0.80	0.50	20	364
JA	20.00	1.90	2.15	2.10	40	221
Noranda Lps 00 C						
JA	16.00	14.10	15.10			28
	16.00 P	0.01	0.70			100
	18.00	12.05	13.05			122
	18.00 P	0.02	1.00			10
	20.00	10.10	11.10			17
	20.00 P	0.01	1.00			
	22.00	8.10	9.10			137
	22.00 P	0.01	1.00			17
	24.00	6.10	7.10			36
	24.00 P	0.05	1.05			40
	26.00	4.15	5.15			90
	26.00 P	0.20	1.20			30
	28.00	2.65	3.65			53
	28.00 P	0.45	1.45			40
	30.00	1.50	2.50			18
	30.00 P	1.30	2.30			1
	32.00	0.65	1.65			26
	32.00 P	2.45	3.45			1
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	14.00	5.55	6.50			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	14.00 P	0.15	1.10			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	16.00	3.85	4.80			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	16.00 P	0.45	1.40			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	18.00	2.50	3.45			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	18.00 P	1.10	2.05			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	20.00	1.50	2.45			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	20.00 P	2.10	3.05			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	22.00	1.35	2.10			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	22.00 P	3.35	4.10			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	24.00	0.85	1.60			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	24.00 P	4.80	5.55			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	26.00	0.50	1.25			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	26.00 P	6.45	6.95			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	28.00	0.30	1.05			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	28.00 P	8.15	8.90			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	30.00	0.15	0.90			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	30.00 P	10.15	10.90			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	32.00	0.07	0.80			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	32.00 P	12.15	12.90			
Noranda Lps 01 C						
JA	16.00	14.15	15.15			30
	16.00 P	0.02	1.00			
	18.00	12.20	13.20			1
	18.00 P	0.06	1.00			2
	20.00	10.25	11.25			20
	20.00 P	0.10	1.10			10
	22.00	8.30	9.30			10
	22.00 P	0.30	1.30			20
	24.00	6.50	7.50			13
	24.00 P	0.55	1.55			10
	26.00	4.85	5.85			10
	26.00 P	1.05	2.05			10
Nortel networks C $71.40						**844**
SP	60.00	11.10	11.60	12.00	2	97
	65.00	6.10	6.60	6.80	53	1463
	70.00	1.20	1.60	1.60	109	2913
	70.00 P	0.15	0.40	0.20	68	179
OC	55.00	16.30	16.80	17.00	46	386
	55.00 P	0.15	0.35	0.25	30	952
	60.00	11.45	11.95	12.30	5	773
	60.00 P	0.40	0.45	0.40	10	1607
	65.00	7.15	7.65	8.05	49	4084
	65.00 P	0.85	1.10	0.90	99	266
	70.00	3.80	4.30	3.50	14	6732
	70.00 P	2.40	2.90	2.50	87	152
	75.00	1.75	2.00	2.00	51	1708
	75.00 P	5.20	5.70	4.90	10	16
DC	65.00	9.40	9.90	9.40	4	13
	70.00	6.50	7.00	6.60	20	136
	80.00	2.65	3.15	2.90	23	1248
JA	65.00	10.40	10.90	10.65	42	5437
	65.00 P	3.45	3.95	3.55	2	211
	70.00	7.60	7.75	8.00	80	1152
	70.00 P	5.65	6.15	5.45	40	96
Nova Leaps 00 C $14.20						
JA	11.00	2.70	3.20			
	11.00 P	0.01	0.25			
	13.00	1.40	1.65			
	13.00 P	0.45	0.70			
	15.00	0.50	0.75			
	15.00 P	1.50	1.75			
	20.00	0.01	0.25			
	20.00 P	6.35	6.85			
Nova Leaps 01 C $14.20						
JA	15.00	1.20	1.45			5
	15.00 P	1.15	1.40			
	20.00	0.30	0.40			30
	20.00 P	5.50	5.90			51
Petro-Canada C $22.90						**172**
SP	19.00	3.75	3.95	4.25	8	138
	20.00	2.75	2.95	3.25	2	375
	21.00	1.75	1.95	1.85	20	184
	23.00	0.05	0.25	0.80	10	1593
OC	22.00	1.25	1.45	1.95	10	10
	22.00 P	0.55	0.80	0.50	20	364
JA	20.00	1.90	2.15	2.10	40	221
Noranda Lps 00 C						
JA	16.00	14.10	15.10			28
	16.00 P	0.01	0.70			100
	18.00	12.05	13.05			122
	18.00 P	0.02	1.00			10
	20.00	10.10	11.10			17
	20.00 P	0.01	1.00			
	22.00	8.10	9.10			137
	22.00 P	0.01	1.00			17
	24.00	6.10	7.10			36
	24.00 P	0.05	1.05			40
	26.00	4.15	5.15			90
	26.00 P	0.20	1.20			30
	28.00	2.65	3.65			53
	28.00 P	0.45	1.45			40
	30.00	1.50	2.50			18
	30.00 P	1.30	2.30			1
	32.00	0.65	1.65			26
	32.00 P	2.45	3.45			1
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	14.00	5.55	6.50			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	14.00 P	0.15	1.10			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	16.00	3.85	4.80			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	16.00 P	0.45	1.40			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	18.00	2.50	3.45			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	18.00 P	1.10	2.05			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	20.00	1.50	2.45			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	20.00 P	2.10	3.05			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	22.00	1.35	2.10			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	22.00 P	3.35	4.10			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	24.00	0.85	1.60			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	24.00 P	4.80	5.55			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	26.00	0.50	1.25			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	26.00 P	6.45	6.95			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	28.00	0.30	1.05			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	28.00 P	8.15	8.90			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	30.00	0.15	0.90			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	30.00 P	10.15	10.90			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	32.00	0.07	0.80			
Noranda Lps 00 (New) C $20.80						
JA	32.00 P	12.15	12.90			
Noranda Lps 01 C						
JA	16.00	14.15	15.15			30
	16.00 P	0.02	1.00			
	18.00	12.20	13.20			1
	18.00 P	0.06	1.00			2
	20.00	10.25	11.25			20
	20.00 P	0.10	1.10			10
	22.00	8.30	9.30			10
	22.00 P	0.30	1.30			20
	24.00	6.50	7.50			13
	24.00 P	0.55	1.55			10
	26.00	4.85	5.85			10
	26.00 P	1.05	2.05			10
Nortel networks C $71.40						**844**
SP	60.00	11.10	11.60	12.00	2	97
	65.00	6.10	6.60	6.80	53	1463
	70.00	1.20	1.60	1.60	109	2913
	70.00 P	0.15	0.40	0.20	68	179
OC	55.00	16.30	16.80	17.00	46	386
	55.00 P	0.15	0.35	0.25	30	952
	60.00	11.45	11.95	12.30	5	773
	60.00 P	0.40	0.45	0.40	10	1607
	65.00	7.15	7.65	8.05	49	4084
	65

5LP0401C0917 C 4 bourse 5LP0401C0917 ZALLCALL 67 08:47:44 09/17/99 B

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL

Volume:
Jeudi 12 112 000
Mercredi 10 400 000

Indices de Montréal:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché(XXM)	3741,75	3709,87	3725,81	–26,82
Marché bancaire(XCB)			5425,46	–90,77
Mines et Métaux			2227,75	–1,30
Hydrocarbures			2845,09	–27,87
Produits forestiers			2792,96	–11,46
Biens d'équipements			3890,16	–2,74
Services publics			3754,63	–38,72

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	338	337
Gains	103	103
Pertes	162	167
Inchangées	73	67
Hauts 99	5	4
Bas 99	10	7

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Tembec Inc C.	3 218 651	14,50	–0,45
La Banque Imperiale	404 947	30,20	–0,50
BioChem Pharma.	258 992	37,45	–0,55
TransCda Pipes	251 759	21,00	+0,20
Boardwalk Equities	245 000	12,00	–2,70

Juniors / Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Virginia Gold	695 300	0,43	stable
Western Quebec M.	204 000	1,60	–0,50
McWatters Mining	158 500	0,21	–0,04
Minière du Nord	127 035	1,57	+0,14
Osisko Explo.	124 934	0,15	stable

TORONTO

Volume:
Jeudi 101 275 000
Mercredi 96 834 000

Indices de Toronto:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	407,54	402,69	403,98	–2,17
TSE 100	428,81	423,01	424,78	–2,71
TSE300	7050,3	6997,2	7017,65	–45,98
S&P 60			412,38	–2,72
Aurifères			5032,55	+12,05
Les financiers			6849,71	–95,37
Mines et Métaux			4101,04	–27,90
Pétroles et Gaz			6661,36	–97,15
Industrielles			6072,98	–9,31

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	1 283	1 267
Gains	385	404
Pertes	597	554
Inchangées	301	309
Hauts 99	16	20
Bas 99	30	25

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Tembec A	7 576 047	14,50	–0,45
Nortel Networks	2 845 971	71,40	+0,55
ATI Technologies	2 248 698	16,30	+1,20
Enbridge	2 095 698	30,90	–0,60
BCE Inc.	2 017 296	73,10	–0,15

Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Ecuadorian Min.	3 617 350	1,14	+0,16
BlackRock Ventures	1 019 000	1,12	–0,08
Gran Colombia	882 175	0,80	+0,10
Tahera	845 700	0,09	–0,005

NEW YORK

Volume:
Jeudi 723 220 240
Mercredi 784 120 000

Indices Dow Jones:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Industriel	1-876,4	10592,4	10737,4	–63,96
20 Transports	3071,33	2954,62	2986,88	–100,7
15 Serv.pub.	311,62	306,70	309,02	–1,96
65 Composés	3168,42	3083,98	3121,13	–35,83

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans	3 497	3 495
Gains	891	1 179
Pertes	2 069	1 768
Inchangées	537	548
Hauts 99	18	47
Bas 99	237	201

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Amer.Online	16 803 500	87⅝	–1⅜
Citigroup	11 879 800	43⅛	+⅛
Lucent Tech.	11 158 100	69¼	+2¼
Compaq Comp.	10 663 000	24	+⅜
FDX Corp.	10 235 500	38¼	–5⅝
Xerox Corp.	10 073 100	42¾	–4⅜
Gen Instrum.	9 760 300	47¾	+83⁄25

NASDAQ

Volume:
Jeudi 960 306 600
Mercredi 1 059 053 000

Indices NASDAQ:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composite	2820,84	2756,21	2806,72	–7,45
Industrielles	1624,38	1586,11	1608,92	–15,14
Banques	1700,07	1678,16	1678,16	–19,20
Assurances	2129,15	2103,33	2108,23	–21,03
Finances	2934,67	2837,91	2856,33	–79,19
Transports	972,60	947,21	949,13	–22,36
Telecom.	643,13	629,68	639,69	+0,65

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	5 044	5 045
Gains	1 327	1 736
Pertes	2 455	1 987
Inchangées	1 262	1 322
Hauts 99	52	99
Bas 99	113	71

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
400Industrielles	1632,04	1603,20	1627,0	+2,67
20 Transports	635,49	607,96	611,26	–23,92
40 Serv. pub.	253,57	250,57	252,21	–1,26
40 Finances	125,96	123,79	125,32	–0,45
500 Composés	1322,51	1299,97	1318,48	+0,51
100 Composés	697,37	684,12	694,89	+1,08

LES OBLIGATIONS

Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
GOUVERNEMENT DU CANADA					
Canada	8.50	1 Mars 00	101.56	4.90	
Canada	5.00	15 Mars 00	100.02	4.94	+0.02
Canada	7.50	1 Sept. 00	102.07	5.22	-0.01
Canada	7.50	1 Mars 01	102.83	5.43	-0.02
Canada	7.00	1 Sept. 01	102.65	5.54	-0.02
Canada	9.50	1 Oct. 01	107.40	5.58	-0.03
Canada	9.75	1 Déc. 01	108.51	5.57	-0.04
Canada	5.50	1 Sept. 02	99.74	5.59	-0.02
Canada	5.25	1 Sept. 03	98.63	5.64	-0.06
Canada	7.50	1 Déc. 03	106.74	5.66	-0.07
Canada	6.50	1 Juin 04	103.36	5.67	-0.07
Canada	9.00	1 Déc. 04	114.63	5.70	-0.09
Canada	8.75	1 Déc. 05	115.61	5.71	-0.09
Canada	7.00	1 Déc. 06	107.39	5.72	-0.06
Canada	7.25	1 Juin 07	109.27	5.74	-0.08
Canada	6.00	1 Juin 08	101.73	5.74	-0.12
Canada	5.50	1 Juin 09	98.30	5.72	-0.14
Canada	9.50	1 Juin 10	128.97	5.82	-0.19
Canada	9.00	1 Mars 11	126.15	5.83	-0.20
Canada	10.25	15 Mars 14	142.40	5.86	-0.22
Canada	9.75	1 Juin 21	145.65	5.96	-0.28
Canada	8.00	1 Juin 23	126.65	5.89	-0.30
Canada	8.00	1 Juin 27	128.72	5.88	-0.31
Canada	5.75	1 Juin 29	99.40	5.79	-0.34
CMHC	5.10	2 Juin 03	97.61	5.82	-0.05
Real Ret.	4.25	1 Déc. 21	103.32	4.02	+0.05
Real Ret.	4.25	1 Déc. 26	103.80	4.01	+0.06
PROVINCIAL					
Alberta	8.00	1 Mars 00	101.40	4.76	+0.01
Alberta	7.75	5 Mai 03	106.26	5.80	-0.07
Alberta	7.50	1 Déc. 05	108.22	5.89	-0.08
B C M Fin	5.50	24 Mars 08	95.61	6.17	-0.11
Brit Col	8.00	23 Août 05	109.79	6.00	-0.08
Brit Col	6.00	9 Juin 08	99.17	6.12	-0.11
Brit Col	8.50	23 Août 13	120.56	6.26	-0.21
Brit Col	5.70	18 Juin 29	90.42	6.42	-0.17
Hydro Qué.	10.88	25 Juil. 01	109.07	5.61	
Hydro Qué.	7.00	1 Juin 04	104.04	5.99	-0.08
Hydro Qué.	8.50	15 Août 05	111.87	6.07	-0.09
Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	150.30	6.54	-0.25
Manitoba	7.75	14 Sept. 00	102.33	5.27	
Manitoba	5.75	2 Juin 08	97.81	6.07	-0.10
Manitoba	7.75	22 Déc. 25	118.25	6.31	-0.28
N Brunswic	8.38	26 Août 02	106.99	5.74	-0.04
N Brunswic	5.70	2 Juin 08	97.39	6.08	-0.10
N Brunswic	6.00	27 Déc. 17	96.58	6.31	-0.18
Nwfndlnd	6.15	17 Avril 28	93.81	6.63	-0.23
Nva Scotia	6.60	1 Juin 27	101.18	6.50	-0.25
Ontario	9.00	15 Sept. 04	113.03	5.93	-0.11
Ontario	7.50	19 Jan. 06	107.85	5.98	-0.08
Ontario	6.13	12 Sept. 07	100.55	6.03	-0.07
Ontario	6.25	25 Août 28	98.34	6.37	-0.25
Ontario	6.50	8 Mars 29	101.87	6.35	-0.26
Hydro Ont.	10.00	19 Mars 01	106.32	5.53	-0.01
Hydro Ont.	5.38	2 Juin 03	98.42	5.85	-0.07
Hydro Ont.	7.75	3 Nov. 05	108.87	5.99	-0.08
Hydro Ont.	5.60	2 Juin 08	96.89	6.06	-0.10
Hydro Ont.	7.45	31 Mars 13	103.80	7.01	+0.51
Hydro Ont.	8.50	26 Mai 25	126.78	6.36	-0.30
Hydro Ont.	8.25	22 Juin 26	123.85	6.37	-0.29
P E I	6.00	3 Oct. 07	97.82	6.34	-0.07
P E I	8.50	27 Oct. 15	119.57	6.51	-0.20
Québec	10.25	15 Oct. 01	108.77	5.68	
Québec	5.25	1 Avril 02	98.67	5.82	-0.05
Québec	6.50	1 Oct. 07	102.00	6.18	-0.05
Québec	6.00	1 Oct. 29	92.93	6.54	-0.18
Sask.	7.50	19 Déc. 05	107.71	5.99	-0.08
Sask.	5.50	2 Juin 08	96.09	6.08	-0.10
Sask.	8.75	30 Mai 25	129.92	6.36	-0.30
Tor-Met	7.75	1 Déc. 05	108.58	6.06	-0.08
CORPORATIONS					
Avco Fin	5.75	2 Juin 03	98.75	6.13	
Bk Scotia	5.65	22 Juil. 13/08	94.27	6.51	-0.11
Bell Can.	7.00	24 Sept. 27	101.26	6.89	-0.23
Bell Cda Ent	6.20	28 Août 07	99.52	6.27	-0.07
Bombard Cap	6.00	20 Fév. 03	98.90	6.36	-0.05
Bombardier	7.35	22 Déc. 26	104.62	6.96	-0.23
Cdn Occ Pet	6.30	2 Juin 08	92.07	7.55	-0.10
Cdn Util	8.43	1 Juin 05	111.14	6.08	-0.09
Clearnet	0.00	13 Août 07	68.50	22.57	
Cons Gas	6.10	19 Mai 28	90.22	6.88	-0.21
Gtaa	5.40	3 Déc. 02	98.91	5.77	-0.02
Gtaa	5.95	3 Déc. 07	97.73	6.30	-0.07
Gtaa	6.45	3 Déc. 27	95.42	6.81	-0.22
Hudson Bay	6.35	1 Déc. 03	94.88	7.80	-0.05
Intrawest	6.85	2 Déc. 02	96.75	8.01	
Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	95.86	6.98	-0.22
Molson Br	6.00	2 Juin 08	97.08	6.44	-0.11
Molson Br	6.70	2 Juin 28	96.93	6.94	-0.22
Nav Canada	5.75	1 Avril 02	99.73	5.86	-0.01
Nav Canada	6.60	1 Déc. 06	102.54	6.15	-0.06
Nav Canada	7.40	1 Juin 27	110.93	6.53	-0.25
Pcan Pete	8.75	9 Nov. 05	111.59	6.43	-0.08
Poco Petrol	6.60	11 Sept. 07	97.14	7.07	-0.07
Precision Dr	6.85	26 Juin 07	97.27	7.31	-0.07
Rogers Comm	8.75	15 Juil. 07	101.12	8.54	
Royal Bk	5.40	3 Sept. 07/02	98.56	5.93	-0.02
Royal Bk	6.75	4 Juin 12/07	102.36	6.35	-0.07
Sask Wheat	6.60	18 Juil. 07	92.74	7.85	-0.06
Sears Can.	7.80	1 Mars 01	102.09	6.25	-0.01
Sears Can.	6.55	5 Nov. 07	95.72	7.25	-0.07
Suncor Inc	6.10	7 Août 07	96.86	6.61	-0.07
Thomson C	6.50	9 Juil. 07	100.98	6.33	-0.07
WCoast En	5.70	16 Avril 08	94.98	6.47	-0.10
WCoast En	6.75	15 Déc. 27	97.93	6.91	-0.22

PHOTO AFP ©

À ne pas mettre un taureau dehors...

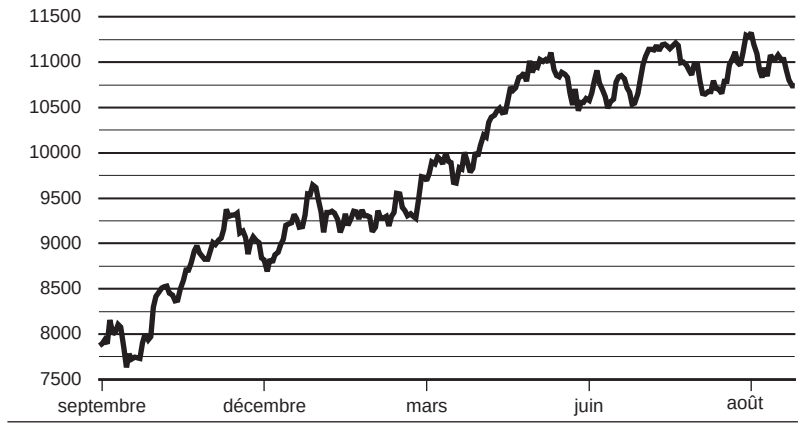
Les fortes pluies accompagnant l'ouragan Floyd balayaient Wall Street, hier, pendant que les marchés financiers se trouvaient affaiblis par les menaces de l'ouragan. La plupart des marchés new-yorkais, obligataire inclus, ont clôturé à la mi-journée après la déclaration de l'état d'urgence à New York et dans l'État contigu du New Jersey. La Bourse de New York et le Nasdaq ont clôturé à l'heure habituelle, mais de nombreuses firmes de courtage et banques, comme Merrill Lynch et le Crédit Suisse, ont fermé leurs portes tôt. Le parquet de la grande Bourse new-yorkaise était ainsi presque désert en fin d'après-midi. Des opérations de mise à jour et d'habillage de portefeuilles ont dominé les échanges, à la veille de l'expiration trimestrielle d'options sur les actions et les indices boursiers. Les cours étaient également en baisse au terme d'une séance modérée, sur les marchés boursiers canadiens. L'indice général XXM, tel que mesuré par la Bourse de Montréal, a glissé de 26,82 points à 3725,81.

LES BOURSES ÉTRANGÈRES

	Auj.	Hier	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Amsterdam (AEX)	576.70	582.84	594.34	507.29
Bruxelles (Bel-20)	3220.40	3194.31	3681.92	2865.59
Frankfort (dx)	5304.42	5387.18	5652.02	4678.72
Hong Kong	x-n-a	13430.60	14506.74	9076.33
Londres (250)	5838.2	5885.8	6173.2	4829.1
Londres (FT100)	6014.6	6067.7	6620.6	5770.2
Mexico (ipc)	x-n-a	4970.24	6080.47	3300.42
Milan (m)	23990	23986	25426	22309
Paris (cc)	4640.55	4662.02	4745.48	3942.66
Sydney (o)	2904.8	2938.1	3145.2	2804.8
Tokyo (ndj)	17291.59	17777.22	18431.86	13232.74
Zurich (sm)	6985.0	7048.1	7668.8	6616.7

BOURSE DE NEW YORK

DOW JONES 10737,46



A / B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR	.34	99	21.75	21.18	21.18	-0.68
ACMIn	.90a	838	8.43	8.25	8.37	0.06
ACM MI	1.02a	94	8.06	8.00	8.06	0.12
AFLAC	.30	4363	42.56	41.37	42.12	0.31
AMR		7351	55.06	52.87	53.18	-1.87
ASA Ltd	.60	290	17.62	17.37	17.37	-0.12
AT&T s	.88	94815	45.93	44.56	45.50	1.00
AbtLab	.68	19213	43.62	42.93	43.00	-0.62
Abitibi g	.40	1063	13.18	12.75	12.81	-0.31
Acuson		501	15.06	14.25	14.25	-1.00
AdaEx	2.10e	271	29.31	28.93	29.06	-0.25
AMD		39050	21.00	19.56	20.00	-1.06
Advest	.20	131	18.93	18.68	18.75	-0.25
Aetna Inc	.80	3772	76.43	74.68	76.06	0.62
Agnico g	.02e	142	5.81	5.75	5.81	0.06
AirbFrt	.16	6053	24.37	22.81	23.18	-1.81
AlskAir		3457	44.68	42.12	42.12	-2.62
Albnyln	.42b	552	16.81	15.50	15.81	-0.93
Alberto	.26	303	24.75	24.43	24.62	-0.25
Albertsn	.72	6020	46.00	45.06	45.81	0.25
Alcan	.60	5161	32.62	31.75	31.93	-0.50
Alcatel	.43e	4410	28.56	27.37	27.93	-0.50
Alcoa s	.80a	13503	65.12	63.81	64.00	-1.18
AllegCp		45180	206179	00179	06	-0.43
AllenTel		296	9.93	9.25	9.43	-0.37
AldSgnl	.68	14652	63.18	61.25	62.18	-1.18
AldWaste		5975	12.06	11.75	11.93	-0.06
Allstate	.60	29064	33.00	32.25	32.87	0.31
Alstom		1	34.50	34.50	34.50	
Amcast	.56	293	15.00	14.43	14.50	-0.37
AmHes	.60	1700	63.93	62.56	62.93	-0.18
Ameren	2.54	795	38.81	38.37	38.50	-0.37
AmOnIne s		168035	88.93	85.06	87.56	-1.31
AEP	2.40	1590	35.68	35.06	35.25	-0.31
AmExp	.90	24064	138.50	133.75	136.50	-0.62
AGenCp	1.60	3828	67.43	66.06	67.18	-0.37
AHItPr	2.26	193	19.50	19.25	19.31	-0.25
AHeritage	.42	622	31.50	31.37	31.37	-0.18
AHomeP	.90	95473	46.87	44.06	46.75	3.50
AmIntGp s	.20f	18924	91.00	89.37	90.43	0.25
AmStd		2140	40.37	39.31	39.62	-0.75
AmTower		3952	24.37	23.37	24.31	1.18
AmWtr	.86	967	29.56	28.93	29.37	-0.18
AmeriSrc s		2644	24.43	23.81	24.43	0.25
Ameritch	1.27	14551	62.87	60.75	62.62	0.43
Ametek	.24	113	21.06	20.87	21.00	
Amrep		32	6.25	6.25	6.25	
Analog		12057	57.87	55.00	57.06	0.50
Angelic	.96	274	12.00	12.00	12.00	0.12
Anglogld	1.27e	926	26.18	25.81	26.00	-0.43
Anheus	1.20f	9077	74.62	73.43	74.31	-0.18
AnthCap	1.23e	197	6.87	6.81	6.87	0.12
Aon Cp s	.84f	8374	33.00	32.62	32.68	-0.25
Apache	.28	3505	45.43	44.56	45.00	-0.18
ApplMg		871	1.00	0.93	0.93	-0.06
ArchCoal	.46	48	15.12	15.06	15.06	0.06
ArchDan	.20b	4591	13.25	12.93	13.12	-0.06
ArchstnC	1.48	594	20.75	20.50	20.62	
Armco		2116	6.56	6.25	6.43	-0.18
ArmWl	1.92	1726	48.37	47.81	48.12	0.37
ArrowEl		2807	19.56	19.06	19.25	0.06
Arvin	.84	355	33.75	32.75	32.87	-0.75
Asarco	.20	1018	21.56	21.25	21.25	-0.18
Ashland	1.10	772	37.18	36.50	36.62	-0.37
AsiaPc	.04e	182	9.56	9.43	9.43	-0.12
AsetInv	1.00	50	13.00	12.87	13.00	
AscFCap s	.22	21834	35.50	34.37	35.25	0.81
AtlRich	2.85	6620	87.31	85.43	86.00	-1.50
AutoNatn		10910	11.87	11.68	11.75	
AutoDta s	.31	8152	42.37	41.75	42.06	0.25
AveryD	.96	1811	56.00	54.93	55.75	0.37
Avnet	.60	1225	45.87	45.06	45.31	0.31
Avon	.72	6273	40.87	39.43	39.93	-0.37
BCE g	1.36	833	49.68	48.81	49.68	-0.06
BCE MC		1	39.37	39.37	39.37	
BG PLC	.83e	7	30.37	30.18	30.18	-0.06
BP Amoco	2.75e	10905	110.25	108.50	109.37	-1.56
Bairnco	.20	25	7.00	7.00	7.00	
BakrF	6.07r	575	19.50	19.31	19.37	-0.12
BakrHu	.46	19744	32.37	31.56	32.06	0.31
Ball	.60	646	45.87	44.56	44.81	-0.93
Bandag	1.14	x304	35.68	34.18	34.81	-0.75
BankOne	1.68	44813	37.18	36.31	36.93	
Bk of Am	1.80	48374	56.18	54.93	55.68	0.18
BkMont g	1.60	80	36.00	35.31	35.50	-0.68
BkNY	.56	21103	34.62	33.43	34.62	0.68
BkBost	1.28	12204	43.12	41.87	42.00	-0.87
Banta	.56	202	23.56	22.06	22.06	-1.31
Bard	.80f	1113	49.37	48.50	49.18	-0.50
BarnNbl		2181	26.06	25.62	25.81	-0.25
BarrickG	.20f	6615	18.56	18.18	18.24	-0.13
BatlMt		4105	1.81	1.75	1.81	
BatlMt pf	3.25	28	28.00	27.50	27.87	0.06
BauschL	1.04	2334	64.87	63.37	64.18	-0.06
Baxter	1.16	5478	64.75	62.93	63.62	-1.37
BearSt	.60b	4529	40.87	39.68	40.12	-0.68
Beck-Coult	.64	2116	46.18	45.18	45.81	-0.18
BectDck	.34	17135	28.37	26.12	26.43	-2.00
BellAtl	1.54	25405	64.25	62.68	64.00	0.87
BellInd s		16	5.43	5.37	5.37	-0.06
BellSo s	.76	16761	44.62	43.25	44.31	0.31
Bemis	.92	1309	36.81	36.31	36.81	0.12
Benetton	.58e	11	40.87	40.62	40.62	
BerkHa A		z130	61400	60100	61200	700
BerkH B		781	999.0	1948.0	1995.0	27.0
BestBuy		20471	55.56	54.18	55.12	0.62
Bestfds	.98	17229	53.12	51.43	51.50	-1.62
BethStl		3143	7.68	7.56	7.56	-0.12
Beverly		1544	4.43	4.18	4.37	-0.18
BlackD	.48	2825	50.06	48.87	49.06	-0.18
BlckHR	1.10f	3951	45.62	44.81	45.50	0.50
Blckbstr n		1416	14.18	13.75	13.93	0.12
Boeing	.56	22918	44.62	43.62	43.93	-0.50
BoiseC	.60	1770	38.75	37.93	38.43	
Bombay BostCel-tic		3839	6.25	6.12	6.18	-0.12
		4	11.25	11.12	11.25	0.12
BostSci s		62717	27.93	26.12	26.37	-0.62
Bowatr	.80	2886	57.62	56.25	56.50	-0.68
Bowne	.22	1265	13.93	13.00	13.81	-0.06
BrigStrat	1.16	827	61.12	59.43	59.68	-2.00
BrMySq s	.86	31286	73.68	71.25	73.37	1.12
BritAir	3.10e	299	62.37	61.43	62.00	-0.12
BritTel	3.84e	178	154.00	149.00	153.00	5.25
Brunswick	.50	773	25.93	25.18	25.18	-0.87
BrshWl	.48	302	16.00	15.43	15.43	-0.93
Buckeye	2.20	157	27.18	26.62	27.18	0.43
BurlNSF	.48	9230	29.12	28.18	28.62	-0.50
BurnPP	1.05	3929	11.37	10.93	11.18	0.25

C

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CBS		19547	48.68	47.50	48.14	-0.16
CCB Fn	1.16f	592	46.12	44.37	44.37	-1.75
CGI Gp gn		68	19.75	19.06	19.75	0.75
CIGNA	1.20	4215	88.87	87.31	88.18	0.87
CMI Cp	.04	34	8.18	7.87	7.87	-0.37
CMS Tr n	.84p	207	39.25	38.75	38.87	-0.12
CNA Fn		447	36.62	36.00	36.00	-0.56
CNAI	.96	50	9.06	9.00	9.00	-0.06
CNA Sure	.32	160	13.06	12.87	12.93	-0.25
CNF Tran	.40	4389	42.87	42.06	42.37	-1.18
CPI	.56	710	33.00	32.81	32.87	-0.06
CSX	1.20	3292	44.31	42.87	43.06	-1.18
CTG Res	1.04	131	35.81	35.50	35.62	-0.18
CTS wi	.12	3654	59.56	54.06	58.62	3.87
CVS Tr	4.23	274	77.31	75.12	76.00	0.75
CablDsg		457	22.87	22.12	22.43	
Cabltrn		36142	19.18	17.87	18.00	-1.31
Cabot	.44	728	23.50	23.00	23.06	-0.37
CadbyS s	1.32e	613	28.37	27.87	28.18	0.81
CallGolf	.28	4241	11.81	11.12	11.18	-0.37
CmpR g		8644	0.25	0.20	0.23	
CampSp	.90	4160	41.81	41.00	41.75	0.62
CdnPc g	.56	2713	24.50	23.87	24.35	-0.07
Carlisle	.64	388	40.00	39.37	39.56	-0.31
CarpTech	1.32	950	23.50	23.06	23.43	0.12
Carson		7	2.81	2.81	2.81	
CaseCp	.20	3696	50.00	49.43	49.50	-0.50
CashAm	.05	1888	10.25	9.43	9.56	0.25
Catelus		1006	13.75	13.62	13.62	
Caterpillr	1.30f	14127	58.62	56.25	56.56	-2.12
CedarF	1.40	447	21.62	21.25	21.25	-0.12
Cemex n		1764	23.00	22.62	22.81	
Centex	.16	2510	28.56	28.37	28.56	0.06
CenSoWst	1.74	4092	22.18	21.75	22.00	0.06
CenHud	2.16	249	41.50	41.12	41.25	-0.25
CntryTel s	.18	4297	39.50	38.43	39.12	-0.56
Chmpln	.20	1549	58.68	57.25	57.75	-0.37
ChaseM	1.64	29168	78.18	76.12	78.00	0.56
Chaus		1080	3.00	2.75	2.87	
Chemed	2.12	130	29.93	29.25	29.25	-0.75
ChesEng		1384	3.37	3.25	3.25	-0.12
Chevron	2.44	8667	92.93	91.68	92.12	-0.18
ChinaTlc		240	64.25	62.31	63.56	-0.06
ChkFull		1733	10.56	10.50	10.56	
Choicpt		411	69.34	68.25	68.43	-0.81
ChrisCr	1.43t	659	57.12	55.87	56.75	0.87
Chubb	1.28	3445	57.12	56.37	56.68	-0.06
CIBER		1914	17.12	16.93	16.93	-0.06
Cilcorp	2.46	261	64.62	64.50	64.62	
CirCtyCC s	.07	14587	38.62	37.31	38.62	1.06
Citigrp s	.56	118798	43.31	41.87	43.18	0.12
ClaytnH s	.06	5730	9.43	9.12	9.43	0.18
ClvClf	1.30	651	32.56	32.37	32.50	
Clorox s	.80	10234

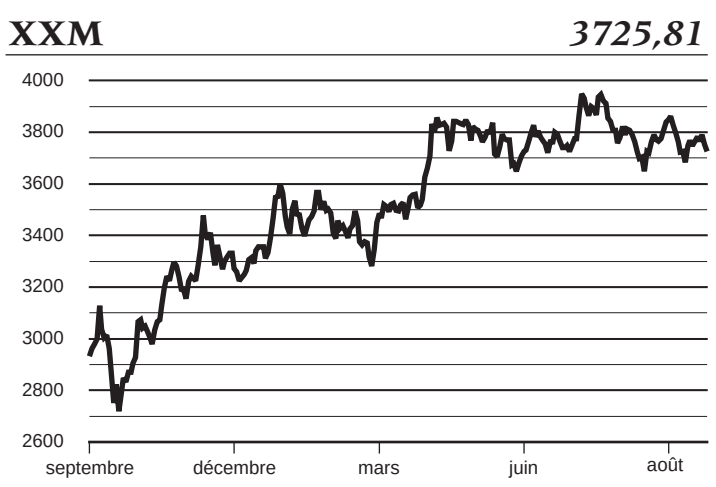
5LP0501C0917 C 5 bourse 5LP0501C0917 ZALLCALL 67 08:48:22 09/17/99 B

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
ABC Funds		
ynAmer-Value	6.45	—
ynFully-Mgd	7.79	—
ynFund-Value	11.35	—
Acadie (Fonds)		
ygAct Amér	10.00	—
ygAct Can	8.35	-.05
ygAct Intl	10.00	—
ygAtlantique	9.71	.00
ygDiv Atl	9.99	.00
ygDiversifié	9.86	.00
ygHypo	9.92	—
ygQblig	11.48	.01
ygÉquilibré	10.78	-.02
Acker Finley		
QSA CdnEqA	5.37	-.04
oQSA CdnEqB	10.63	-.08
oQSA e-bus	3.75	-.03
Acuité Fonds		
oAct Can	11.15	-.04
oAct RER G7	10.01	.00
oAct Global	10.01	.00
oEquil Can	10.50	-.03
oHigh Inc	10.33	-.04
oOblig	9.70	.00
Clean Env		
oBalanced	8.98	-.04
oEquity	10.72	-.06
oIntl Equ	8.81	-.00
Acuity Pooled		
nCdn Equity	13.59	-.04
nCdn Bal	12.50	-.02
nConsAsstAl	12.16	-.03
nEnvSci&Tec	15.21	-.05
nFix Income	11.72	-.04
nGlo Bal	14.37	.02
nGlo Equity	15.44	.02
nHigh Inc	12.06	-.04
nShort Term	10.60	.00
Aderes		
oDiv Amer	9.84	-.03
oDiv Cdn	9.71	—
oFoc Amer	9.82	-.04
oFoc Cdn	9.70	—
AGF Groupe C$		
oAGF Im Mon	5.89	-.02
oAGFItlStk	8.79	-.03
oAct monAGF	8.94	-.08
zActRER2020	6.13	-.10
oActcr AGF	28.62	-.12
oAllmgn AGF	36.55	-.29
oAmCThrAGF	3.52	-.02
oAmlat2020	3.73	-.04
oAm RSA AGF	23.32	.08
oRER RTAAGF	5.99	.02
oCanRSA AGF	5.55	-.02
oCanStkAGF	22.71	-.13
oCatCndaAGF	5.51	-.04
oConter2020	3.02	.01
oCr&rev AGF	18.66	-.06
oCramer AGF	34.70	.11
oCreuro AGF	18.15	.07
oCramRERAGF	5.95	.02
oCrasiatAGF	11.22	-.09
oCr eRERAGF	6.04	.02
oCroact2020	32.65	.22
oDirChinAGF	6.56	-.05
oDividndAGF	22.94	-.15
oEuroRA AGF	9.53	-.06
oIndien2020	3.33	-.04
oIntact2020	8.87	-.11
oInRERRAAGF	5.77	-.03
oJapon AGF	8.33	-.34
oJp RER AGF	6.52	-.22
oMarême2020	4.00	-.03
oMonobgvAGF	10.36	.04
oObjRER AGF	4.88	.03
oMonÉquiAGF	16.45	.03
oOblcan AGF	5.39	-.01
oRERPME2020	5.22	-.08
oRescan2020	15.48	-.12
oRevamAGF	11.37	.04
oRevctinAGF	10.93	—
oRevÉlevAGF	9.85	-.01
oSpécamAGF	14.13	-.09
oValint AGF	37.58	-.27
AGF Groupe U$		
ouAGF Im Mon	3.99	-.02
ouAGFItlStk	5.95	-.03
ouAct monAGF	6.05	-.07
ouAllemgnAGF	24.74	-.24
ouAmCThrAGF	2.39	-.01
ouAmRSAAGF	15.79	.03
ouAmlat2020	2.53	-.02
ouCatCndaAGF	3.73	-.04
ouCramerAGF	23.49	.04
ouCrasiatAGF	7.59	-.08
ouCreuroAGF	12.29	.03
ouCroact2020	22.11	.12
ouDirChinAGF	4.44	-.04
ouEuroRAAGF	6.46	-.04
ouIndien2020	2.26	-.02
ouIntact2020	6.00	-.09
ouJapon AGF	5.64	-.24
ouMarême2020	2.71	-.03
ouMonobgvAGF	7.02	.02
ouMonÉquiAGF	11.14	—
ouRevamAGF	7.70	.01
ouRevctinAGF	7.40	-.01
ouSpécamAGF	9.57	-.07
ouValintAGF	25.44	-.23
AGF Gestion		
zAllem C$ M	39.54	-.30
zAllem U$ M	26.77	-.25
AIC Adv Series		
oAv Mond U$	3.36	-.02
oAvantage	57.32	-.27
oAv Amér	6.45	—
oAvant AmU$	4.37	-.00
oAvantageII	7.05	-.05
oAv Mond	4.96	-.03
oAv Uni U$	3.30	-.02
oAv Univers	4.87	-.02
oREER Av Am	4.30	—
oREER Av Md	4.74	-.03
oREER Av Un	4.87	-.02
AIC (Closed End)		
yAIC DivSpt	22.76	—
AIC Div Series		
oAct Mond	17.57	-.12
oAct MondU$	11.89	-.09
oCan Divers	27.21	-.13
ouDiv Uni U$	3.34	-.01
oDiv Uni	4.93	-.01
oREER Ac Md	4.81	-.03
oREER Dv Un	4.93	-.01
oREER Val	4.50	-.01
oValeur	41.34	-.06
ouValeur U$	27.99	-.06
AIC Income Ser		
oActRevAm	4.65	—
ouActRevAmU$	3.15	-.00
oActionsRev	4.78	-.06
oObl Uni	5.01	—
oOblig	5.01	—
AIM Funds C$		
oAm Cr Dyn	10.92	-.11
oAmér Prem	10.28	.05
oCan Prem	9.98	-.06
oCan Equil	15.99	-.05
oCanada Gro	9.29	-.05
oCdn Bond	12.30	.01
oCr Am Lat	5.72	-.03
oCrois Amér	9.44	-.01
oCr Pacif	5.97	-.14
oEuro Gro	22.18	-.16
oGl Oblig	5.16	.01
oGlSciSntCl	6.65	-.02
oGlo Sant	16.22	-.07
oGlo Tech	33.09	-.11
oInfra Mon	7.50	-.04
oIntl Val	8.91	-.10
oRes Nat Mn	6.11	-.03
Rev CT A	5.46	-.00
gRev CT B	5.34	-.00
oRev & Cro	7.33	.01
oReyenu Can	5.68	-.05
oThêm Mond	8.88	-.06
oTélécom Md	12.20	-.02
oValeur Can	5.75	-.08
AIM Funds U$		
ouAm CrDyn U$	7.41	-.07
ouAm Prem U$	6.97	.04
ouCdn BondU$	8.34	.01
ouCr AmLt U$	3.87	-.03
ouCr Amér U$	6.39	-.02
ouCr Pac U$	4.04	-.10
ouEuro Gr U$	15.04	-.10
ouGl Obl U$	3.49	.01
ouGlo Sci U$	11.00	-.04
ouGl Tech U$	22.44	-.07
ouInfr Mo U$	5.08	-.03
ouIntl Val U$	6.04	-.07
ouResNatMnU$	4.14	-.03
uRv CT A U$	3.70	-.01
guRv CT B U$	3.62	-.01
ouRv&Cr U$	4.96	-.00
ouSoinSan U$	4.50	-.02
ouThêm Md U$	6.01	-.05
ouTélé Md U$	8.26	-.02
All-Canadian		
Capital	8.69	-.04
zCompound	10.91	-.06
Consumer	3.13	—
Resources	1.82	-.03
Alpha Funds		
oGbl Val C$	9.95	—
ouGbl Val U$	6.73	-.01
oQuant Equ	8.94	—
oQuant Val	9.31	—
oUSSmCap C$	5.14	—
ouUSSmCap U$	3.48	—
Altamira A		
nAct Euro	19.46	-.09
nActions	28.86	-.15
nAltaFund	18.02	.03
nAm Gr Soc	24.23	-.01
nAm Sélect	38.18	-.20
nAsie-Pacif	12.04	-.21
nCapital	18.86	.02
nCroissance	20.23	-.02
nDivers Mon	19.94	-.08
nDividendes	3.41	-.01
nDécouv Mon	3.26	-.03
nEquilibré	17.24	-.09
nMn Pet Soc	6.47	-.02
nOb Etat CT	5.50	—
nOb Ht Rend	5.91	—
nOblig Mond	10.20	.02
nOblig	15.73	-.05
nOcc Japon	6.27	-.16
nReprise	13.28	-.06
nRev CT Glo	11.48	—
nRev&Crois	7.61	-.05
nRevenu	7.61	-.01
nRev Cdn CT	10.13	.01
ALTAMIRA B		
nCommerce E	19.06	-.09
nLojs div	10.32	.01
nMét Prêc	3.14	-.02
nRessources	9.32	-.08
nSc santé	9.97	.01
nSci & Tech	18.49	-.03
nServ finan	9.41	-.06
ALTAMIRA C		
nAm moy cap	10.02	-.09
nPacifique	10.48	-.30
nInd Amer	11.33	.02
nIndice Can	10.87	-.07
nInd euro	9.99	-.04
nIndiceIntl	11.04	-.15
nDow 30	9.98	-.04
nRER Euro	10.22	-.03
Altamira P RER		
nPRERrev&cr	19.88	-.04
nP RER C&R	20.80	-.06
nP RERcrmax	22.20	-.09
nP RERcrois	21.57	-.12
nPortRERrev	19.82	-.03
nP RERéquil	20.22	-.05
nRER Rv St	19.60	-.03
-A.P.P.Q.		
ynEquilibré	19.04	—
Argentum C$		
oDiscoveryP	10.31	-.04
oPt Rev	8.50	-.03
oPt Act Can	9.07	-.06
oPtAmÉlite	9.64	-.06
oPtIntÉlite	11.11	-.06
oPtMarNeutr	11.40	.06
oPt Per Can	11.51	-.10
oQue Bal P	10.47	-.01

	VANPA	Chg
Argentum U$		
ouPtAmÉlite	6.53	-.04
ouPtIntElite	7.53	-.04
ouPtMarNeutr	7.72	.04
-Artisan Funds		
oAct Intl	11.41	-.13
oAct Amér	11.59	-.01
oAct Can	5.17	-.02
nCdnFixInc	4.86	—
oConserv	10.25	-.04
oDynamique	10.49	-.04
oPI Conserv	5.04	-.02
oPI Dynam	10.84	-.06
oPrudent	10.27	-.04
oRER PI Dyn	10.15	-.03
oRERConserv	9.93	-.03
oRERdynam.	10.13	-.03
oRERPlusCon	10.05	-.03
oRER prud	10.12	-.03
Associat Inv		
oAssoc Inv	11.80	-.09
Atlas		
oAct Mond	17.74	-.03
oAdv Am C$	20.78	-.05
ouAdv Am U$	14.07	-.05
oAmér Latin	9.86	-.03
oBassin Pac	13.79	-.51
oCan GC Cr	20.44	-.07
oCrAmGrCpC$	38.27	-.12
ouCrAmGrCpU$	25.91	-.11
oCr Can PC	9.22	.00
oCro IG Cap	18.49	-.61
oCro IM Eme	12.26	-.09
oCroEme Can	10.75	.01
oEquil Can	16.00	-.04
oFid Rv Can	7.11	.01
oMond Oblig	9.08	.05
oOb Can HR	11.34	.00
oOblig Can	10.64	.00
oRER Ind Am	13.52	-.02
oRER Ind In	13.13	-.14
oRend Euro	19.46	-.07
oRev&Croiss	11.80	-.03
oVlCanGrCap	15.61	-.08
oVlCanPetCp	14.61	-.02
Avix		
oAct can	10.10	-.01
oEuilibré	10.25	-.05
oIntl	10.08	-.05
oObligation	9.64	—
Bank of Montreal		
ynCP Act	18.95	—
ynCP ALENA	15.30	—
ynCP Am I-A	12.51	—
ynCP AmSpAct	14.26	—
ynCP Am Val	15.55	—
ynCP AmCrois	23.31	—
ynCP Div	19.44	—
ynCP Ext Ori	8.90	—
ynCP Hypo	11.90	—
ynuCP IA $ US	10.86	—
ynCP Japon	8.96	—
ynCP Lat-Am	7.79	—
ynCP Met Pre	5.26	—
ynCP Mon S&T	25.82	—
ynCP Mrc Dev	8.03	—
ynuCP Ob $ US	9.58	—
ynCP Ob Itl	9.78	—
ynCP RERIdIn	11.26	—
ynCP Res	9.40	—
ynCP Rev Men	9.92	—
ynCP Sp Act	13.47	—
ynFC Alloc	15.08	—
ynFC Bond	12.58	—
ynFC Equ Ind	20.33	—
ynFC Int Act	20.34	—
ynPC Euro	16.25	—
Banque Nationale		
nAct Can	7.97	-.05
nAct Euro	20.88	-.02
nExt-Orient	9.28	-.10
nAct Japon	8.60	-.22
nCroiss QC	9.68	-.07
nDiv Énerg	13.72	-.04
nDiv Cons	9.73	-.01
nDiv Intrêp	10.15	-.04
nDiver Pond	10.03	-.02
nDiv Prud	9.76	—
nDividendes	13.09	-.04
nEco avenir	9.74	.02
nEquilibré	7.28	-.03
ynHypo	10.44	—
nInd Can Pl	10.48	-.06
nInd Canada	10.58	-.07
nIn Int RER	10.53	-.09
nInd US Pl	14.56	.04
nuIn US + U$	9.86	.02
nInd US RER	11.38	-.03
nuIndUSRERU$	7.71	-.02
nNbl Gov CT	5.31	—
nOb Itl RER	9.52	.03
nOblig	10.56	—
nPet Cap	24.64	-.25
nProt AcCan	10.45	-.06
nProt CrEq	10.57	-.03
nProt Intl	10.97	-.06
nProt ObliCa	9.88	—
nProt RetEq	10.37	-.03
nRess nat	10.61	-.10
nTech mond	10.49	-.04
-Barreau Quebec		
ynÉquilibré	13.09	—
ynOblig	10.41	—
B.E.S.T. Fund		
ygBEST Fund	9.07	—
-Beutel Goodman		
Act Amér	9.27	-.04
Act Can	16.68	-.14
Act Intl	7.31	-.08
Equilibré	13.90	-.07
Pet Cap	9.06	-.07
Revenu	10.81	-.01
Bissett		
nAmer Equ	41.90	-.01
nBond	12.66	-.01
nCdn Equ	41.90	-.16
nDividend	18.70	-.07
nIncome Tr	11.22	.02
nIntl Equ	11.86	-.06
nLarge Cap	9.97	-.03
nMicrocap	14.46	.02
nMultinat	23.76	-.13
nRetirement	19.44	-.04
nSmall Cap	29.37	.03
BNP Cda Fonds		
ynActions	36.63	—
ynOblig	10.31	.01
Bolton Tremblay		
nAct EAFE	20.35	-.26
nuAct amérU$	20.31	.04
nAct can	17.49	-.12
nPetite cap	17.48	-.09
nCourtterme	10.00	—
ynMom.TSE100	16.48	—
nOblig int	9.84	.01
nRevenufixe	11.15	-.01
nactmondial	19.19	-.13
nÉquilibré	12.76	-.05
Fonds BPI		
oAct ⅓ div	10.88	-.10
oEqu RSP	10.47	.06
oAm val ré	11.86	.08
oAm pet soc	27.45	-.05
oAsie Pac	8.61	-.10
oCan Oblig	4.87	-.01
oCan VI Moy	11.39	-.08
oCan pet Sc	8.75	-.07
oCan val ré	9.14	-.06
oEqu RSP	10.30	-.05
oInt Val Ré	15.12	-.35
oMarch Dev	13.84	-.16
oMondvalré	27.26	-.17
oMon pt soc	24.50	-.44
oOblig Soc	9.87	-.01
oPI Dynam	10.97	-.06
oProt ObliCa	10.33	.03
oRes Can	13.63	.02
oRev & Cro	13.36	-.09
oRev Div	12.52	-.04
oRev Élevé	10.28	—
BPI Mutual U$		
ouAct Am U$	8.03	.05
ouAct Mon U$	18.45	-.14
ouAsie PacU$	5.83	-.07
ouIn VI RéU$	10.23	-.25
ouMar Dev U$	9.37	-.12
ouPet ScAmU$	18.58	-.06
ouPetScMonU$	16.58	-.32
Fonds BPI		
yoMondoccinv	28.05	—
BPI Mutual U$		
youGlo Opp U$	19.02	—
BPI (CE)		
zMon occ II	10.62	-.18
-CI Funds LSVCC		
gCovington	12.97	—
Caldwell		
oAmer Equ	6.99	-.10
oAssociate	6.98	-.02
oCdn Equity	5.08	-.05
xoGovt Inc	4.90	-.00
oIntl	6.08	-.04
-Camaf		
nCamaf	13.10	-.10
CT - Sér Éparg		
nAct Intl	32.03	-.37
nAct Spéc	21.95	-.13
nAct amér	23.98	-.04
nAct mondls	10.60	-.05
nActions	20.32	-.11
nAmérAct	11.76	.02
nAsieAction	8.28	-.18
nBond	11.98	-.01
nCdn Bd Ind	9.97	-.01
nEurActions	9.02	-.05
nÉquilibré	17.99	-.07
nHypo	58.72	—

BOURSE DE MONTRÉAL



Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

Explication des codes

Bourse de Montréal et Toronto

p ou **o** = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou **w** = Bon de souscription (Warrant).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée.
ro = Offre de droits

Bourse de Vancouver

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle.
y = Entreprise de ressources.

Bourse de New York et Amex

g = Dividende en dollars canadiens.
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégiée.
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions.
vi = Situation de faillite.

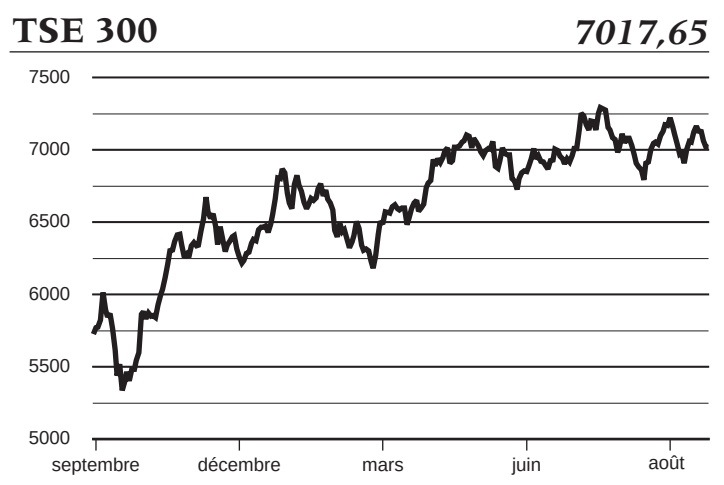
Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n = Sans commission.
g = Avec frais de rachat.
o = Avec frais d'achat ou de rachat.
y = Évaluation différée.
z = Non disponible.
u = En dollars américains.
x = Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m = Achat minimum de 150 000$.
— = Institut des fonds d'investissement du Canada
l = Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa = Valeur liquidative nette par action

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A / B								
ABL Can.	110		0.45	0.35	0.35		1.00	0.31
ADS	99	63	3.15	3.00	3.15	0.10	4.70	1.91
jAFCAN	300		0.18	0.12	0.15		0.18	0.06
jARCA	14		0.20	0.20	0.20		0.25	0.01
jAbcourt	30		0.10	0.10	0.10	-0.01	0.19	0.03
Abitibi-C	1249		19.40	18.90	19.00	-0.35	20.50	11.65
fAeterna	322		5.45	5.10	5.40	0.25	6.90	4.00
Air Canda	1382		10.00	9.75	9.95	0.15	11.15	5.15
fAirCan.A	288		9.40	9.10	9.40	0.30	10.50	4.55
Alta.energ	22	107	45.65	45.00	45.00	-0.90	48.50	31.10
Alcan Alu	325	24	48.25	46.95	47.35	-0.65	54.80	33.35
fAliCT.b	38		22.30	20.10	22.30	1.00	23.00	14.50
Allelix	15		3.42	3.25	3.42	0.18	5.95	2.01
AlliForest	3	79	17.30	17.30	17.30	-0.50	20.75	12.75
jAllican	399		0.87	0.80	0.87		1.10	0.26
Amalg.In							(Voir plus bas)	
Amisk.A	10	2	1.95	1.95	1.95		2.30	1.50
jAppal	341		0.27	0.24	0.24	0.04	0.40	0.15
jArenagol	515		0.31	0.30	0.30		0.55	0.19
fjartqst.b	30		0.86	0.85	0.85	-0.05	1.20	0.70
Asbestos	2	17	10.00	10.00	10.00		24.00	4.00
jAtapa	100		0.10	0.10	0.10		0.75	0.10
fAtco I	12	14	41.75	41.25	41.75	0.75	43.65	30.00
Athabasca							(Voir plus bas)	
Axcan	53	408	8.40	8.10	8.15	-0.10	11.00	5.70
BC GAS	44	15	27.75	27.35	27.75	0.25	32.50	26.75
BCE emg	611		29.90	29.15	29.45	-0.05	48.00	6.75
BCE Inc.	197	5	73.40	72.10	73.25	-0.25	78.05	39.80
BCE Mbl	4	59	58.00	58.00	58.00	0.05	58.05	33.00
bct.telus	527		33.25	32.50	32.90	-0.20	43.00	31.05
bct.tel nv	195		32.15	31.65	31.75	-0.85	40.75	30.25
fBMTC.a	5	8	20.75	20.50	20.50	-0.50	26.85	16.50
BPI II.U							(Voir plus bas)	
Bq.Laur	785	9	21.00	20.30	20.50	-0.45	29.80	20.10
Bq.lau.sr6	1		26.65	26.65	26.65		28.70	25.10
Bque Nat	759	10	18.75	18.15	18.25	-0.35	26.20	17.50
Bq.na.sr10	2		27.10	27.10	27.10		28.75	27.00
Bqnat.kei	2		9.75	9.75	9.75	-0.10	11.00	9.50
Bqnat.nik	21		11.45	11.35	11.35	-0.10	12.15	10.00
BquNat.nt	48		19.45	19.30	19.30	0.05	20.15	13.10
Bq.na.sr12	6		26.30	26.30	26.30		27.45	25.90
Bq Royale	1078	13	64.15	62.65	63.00	-1.00	84.25	59.10
Bq.Ry.srJ	23		27.25	27.25	27.25	0.05	29.00	26.50
Bq.Ry.srF	11		25.40	25.40	25.40		27.00	25.15
Bq.Ry.srH	7		27.50	27.35	27.35	-0.10	29.00	27.05
Bq. T-D	1217	7	29.50	28.55	28.85	-0.60	45.40	18.85
B.imp.sr19	z500						26.35	25.00
Bq.C.Imp	4049	13	30.70	30.10	30.20	-0.50	43.55	24.45
Bque Mtl	727	11	53.40	52.30	52.30	-1.15	69.55	50.10
BMO.Bsr5	13		24.60	24.25	24.25	-0.10	26.60	23.85
BMO Sr4	15		25.10	25.10	25.10	-0.05	26.40	25.05
BMO sr2							(Voir plus bas)	
BMO Sr3	25		25.90	25.85	25.85		28.05	25.80
Bq.N.Ecos	1207	11	32.20	31.40	31.50	-0.40	36.90	22.85
B NE Sr7	3		27.85	27.85	27.85	0.10	29.30	27.50
Barrick	84	21	27.30	27.00	27.25	0.05	35.90	24.20
Beau Can	149	78	2.35	2.33	2.33		2.80	1.51
fBehavr.B	55		0.18	0.15	0.15		1.05	0.12
Bell.Intl	79		16.25	16.00	16.05	-0.20	25.05	9.60
jBennett	3	33	8.50	8.50	8.50	0.15	8.80	3.50
Benvest	54	6	2.60	2.50	2.50	-0.10	4.00	2.25
Bestar	256	11	2.85	2.75	2.85	0.12	6.75	2.51
Biochem	2589	31	38.30	36.20	37.45	-0.55	45.40	25.00
Biomira	213		4.46	4.35	4.45		10.15	1.85
jBioniche	141		2.75	2.65	2.65	0.03	5.60	1.60
Boardwlk	2450	38	12.25	12.00	12.00	-2.70	17.75	12.00
Bocenor	114	12	1.89	1.85	1.88		2.45	1.00
Boliden	10		3.56	3.56	3.56	-0.04	6.00	1.20
Bomb A	58	25	21.90	21.70	21.70	-0.10	24.45	15.85
fBomb B	1845	25	22.00	21.65	21.75	-0.10	24.45	15.60
Boralx.A	21	20	3.68	3.68	3.68	0.13	4.64	3.10
jBrex	480		0.04	0.04	0.04		0.19	0.03
BDBnet.n							(Voir plus bas)	
C								
C-MAC	690	32	36.50	34.50	36.00	-0.75	39.60	14.75
CAE Inc.	14	11	8.45	8.35	8.35	-0.15	10.10	7.85
fCGI Gr.A	965	49	29.20	28.00	29.20	1.20	39.25	16.05
CT Fin.	7	24	62.40	62.25	62.40	-0.35	66.35	47.45
fjCSii	237		3.59	3.50	3.59	0.05	3.95	1.00
jCaldera	342		0.17	0.16	0.16	-0.02	0.38	0.06
fCall-N.B	11		8.65	8.45	8.50	-0.15	15.50	5.95
jCvalley.a	75		0.35	0.35	0.35	0.03	0.75	0.16
jCambiex	290		0.38	0.36	0.36		0.55	0.09
Cambior	249		3.65	3.45	3.49	-0.13	9.75	3.45
Camco	50	12	5.00	4.97	4.97	-0.13	6.90	3.55
Cameco	31	44	26.35	26.25	26.25	-0.05	40.25	24.05
fCanCap.p	11		25.05	25.05	25.05	-0.10	26.30	24.75
Cdn. Nat	613	47	95.00	93.15	93.30	-1.75	108.6	64.00
Cdn Oxy	82		29.10	28.75	28.75	0.25	30.70	13.20
CP Ltd	1387	25	36.00	35.10	35.10	-1.25	40.25	26.00
fC Tire A	403	16	36.25	36.20	36.25		46.00	29.00
fC Utilit.A	5	13	39.80	39.80	39.80	-0.45	49.20	39.75
fCmnac.A	102	6	5.95	5.75	5.80		6.10	4.35
jCancor	75		0.35	0.31	0.31	-0.03	0.80	0.25
fCaraOp.A	162	19	3.75	3.70	3.75	0.05	5.85	3.51
Cascades	163	18	9.60	9.40	9.50		10.30	7.30
jCed-Or	625		1.39	1.30	1.37	0.07	1.95	0.25
Celestica	58	61	67.75	66.75	67.00	-0.75	70.00	16.40
jCenosis	60		0.85	0.85	0.85	0.05	1.65	0.75
fChateau	1	7	7.35	7.35	7.35	-0.65	10.50	7.35
jChesbar	62		0.21	0.21	0.21		0.80	0.15
jCimatec	170		0.32	0.30	0.32	0.04	0.45	0.18
fCimStL.a	344	12	19.00	18.75	18.75	-0.15	20.25	13.70
Cinram	16	16	12.75	12.65	12.65	-0.15	20.75	11.50
Clarica	30	11	21.60	21.60	21.60	0.20	24.05	21.25
fClearnt.a	21		24.30	23.50	23.50	-1.05	27.80	10.90
Clinic.A	10		10.60	10.60	10.60	-0.10	11.50	6.60
fCog.Cabl	27	15	22.80	21.00	21.00	-1.80	32.00	12.50
fCogeco	7	9	21.25	20.75	20.75		31.50	11.20
Cognicase	27	14	20.10	19.20	19.20	-0.95	39.45	18.00
jColeraine	310		0.08	0.08	0.08	0.01	0.10	0.04
Cominco	12		26.70	26.50	26.50	-0.10	27.25	14.00
jCancom	16	20	17.50	17.00	17.00	-0.50	20.00	9.50
jConcert	27	22	5.35	5.35	5.35	0.10	5.60	2.00
jCon Abit.	10		0.14	0.14	0.14		0.17	0.04
fConsoltex	11		5.35	5.25	5.35	0.05	5.50	2.75
jContRes	10		0.40	0.40	0.40	0.09	0.78	0.22
fCorby B	4	17	54.00	54.00	54.00	-6.00	77.00	54.00
Coreco	67	12	4.65	4.61	4.61	-0.04	7.20	3.40
Coscien.a	110		3.05	3.00	3.00	-0.20	6.00	3.00
Cott	125		4.95	4.80	4.90		9.45	2.95
jCovitec	10		0.71	0.71	0.71	-0.02	1.37	0.58
D / F								
DTM Info	98	30	1.60	1.55	1.55	-0.05	5.95	1.25
fDesjar.A	120	8	14.50	14.40	14.40	-0.10	20.50	13.50
fDevtek	10		2.90	2.90	2.90	-0.30	6.80	2.50
jDiadm	50		0.20	0.20	0.20		0.50	0.15
jDiagnCur	69		0.85	0.81	0.81	-0.04	1.49	0.58
jDianor	5		0.19	0.19	0.19	-0.03	0.40	0.12
Dofasco	143	13	27.00	26.90	26.90		28.90	16.05
Domco	10	11	8.50	8.50	8.50	-0.50	12.00	8.00
Domtar	140	33	16.60	16.20	16.25	-0.25	17.90	7.05
fDonohu.a	106	16	26.10	25.35	26.00	0.55	26.60	17.80
Dorel.A	7	19	24.75	24.50	24.50	-0.25	33.25	20.00
fDorel.B	34	19	25.00	24.00	24.10	-0.90	33.20	16.00
jdumt.nikl	z1		0.26	0.26	0.26		1.23	0.18
Dylex	80		2.35	2.26	2.28	-0.05	6.20	2.00
jDynacor	250		0.18	0.18	0.18	0.03	0.37	0.15
jEcudor	30		0.19	0.19	0.19		0.48	0.13
fEdpbra.A	12	20	21.45	21.10	21.10	-0.30	25.05	17.00
Eicon	105	22	6.70	6.50	6.70		7.00	2.65
EnerMark							(Voir plus bas)	
EnpFnd.G							(Voir plus bas)	
jExplogas	20		0.03	0.03	0.03	0.00	0.04	0.01
Extndi.mv	3	9	5.95	5.75	5.95	0.05	10.10	4.50
fExtndi.sv	25	14	5.30	5.05	5.05	-0.20	10.75	3.15
FPI Ltd	30	11	6.55	6.50	6.50	-0.05	7.20	4.40
jFairstar	30		0.13	0.13	0.13		0.29	0.05
Fi.Desj.s1	10		20.95	20.95	20.95		21.10	17.80
Finning	2	90	14.45	14.45	14.45	-0.05	15.25	9.00
Flet.Can.a	310	51	15.50	15.40	15.40	-0.10	18.10	12.80
jForex.a	1	6	32.60	32.60	32.60		33.00	5.90
fForex.b	31		32.90	32.65	32.90	0.05	33.00	5.85
Fortis Inc	33	15	34.50	34.30	34.35	-0.20	42.00	33.75
fFourSeas	15	27	63.00	60.70	60.75	-1.35	77.25	23.00
Frhold.UN							(Voir plus bas)	
jFreewcan	65		0.22	0.20	0.22	0.04	0.60	0.18
G								
fGtc.tra.A	5	15	19.55	19.55	19.55		20.50	11.25
Gaz.Metro							(Voir plus bas)	
fGildan.a	3	14	28.40	28.20	28.40	0.40	35.75	10.00
jGldHawk	z6		0.06	0.06	0.06		0.33	0.05
Goodfellw	5	9	11.75	11.75	11.75		12.25	6.50
jGrt.Lk.Ni	110		0.04	0.02	0.03		0.33	0.02
G.W.lifeco	2	18	22.75	22.75	22.75	0.85	31.00	17.50
Gulf Res	30		6.75	6.60	6.60	-0.10	7.20	3.33
Gulf.R.p.a	205		3.21	3.18	3.21	0.01	3.28	2.20
H / J								
jHaemacr	47		3.75	3.50	3.60	0.10	6.40	2.75
Hartco	16	11	6.65	6.55	6.55	-0.10	14.50	6.40
jHebron	270		0.24	0.22	0.24	0.01	0.32	0.14
Heroux	138	23	4.10	3.95	4.10	0.10	5.20	3.50
jHornet	50		0.90	0.90	0.90	-0.10	1.15	0.50
Hubbard	55	11	1.00	1.00	1.00	-0.05	1.70	0.85
IBEX	13		0.60	0.55	0.55	-0.05	0.92	0.50
IPL Inc.A	5	11	12.45	12.45	12.45	-0.05	12.75	9.20
jITI Educ	10		5.05	5.05	5.05	-0.05	7.25	4.50
Imasco.ltd	80	21	39.10	39.00	39.05	0.05	43.25	26.80
Imper.Oil	30	28	32.05	31.10	31.25	-0.90	32.65	21.55
fImpr.Qbr	21	16	33.20	33.10	33.20	-0.05	36.70	26.10
Inco.Pr.E							(Voir plus bas)	
Inco Ltd	714		34.50	33.50	33.60	-0.05	34.90	14.75
jInfIntAct	145		2.40	2.21	2.29	-0.11	4.30	2.20
jInt.Data	48		0.50	0.50	0.50	0.03	0.55	0.20
Inv Grp	19	20	19.50	19.15	19.15	-0.40	26.50	17.50
Irwin Toy	4		2.60	2.60	2.60		3.49	1.60
fIrwin A	z		1.15	1.15	1.15		2.15	1.10
fIvaco A	265		4.90	4.60	4.60	-0.10	6.05	2.20
Ivaco B	300		4.60	4.60	4.60	0.60	4.60	2.90
Ivaco.sr2	2		22.00	22.00	22.00	0.50	22.40	13.80
Ivaco.sr5	14		24.90	24.50	24.75	-0.15	25.35	18.55
jJAG.Min	360		0.33	0.27	0.28	0.01	0.35	0.08
Jannock	2	4	16.55	16.55	16.55	-0.20	19.00	13.00
fJean.Ct.A	90	21	29.75	29.50	29.50	-0.25	39.00	23.00
K / M								
jKnowHse	130	24	4.01	4.00	4.00	-0.01	4.50	0.86
fLGS Inc.	58	14	10.00	9.95	10.00		15.50	9.50
jLabphrm	26		1.65	1.60	1.60		3.75	1.50
fLaidlaw	53		10.65	10.50	10.55	0.10	16.65	8.55
fLapVer.A	48	7	4.65	4.45	4.45	0.09	4.75	3.60
Leader I	37	12	2.40	2.35	2.40		3.10	1.71
Legacy.un							(Voir plus bas)	
fLeroux B	z	11	4.60	4.60	4.60		6.00	4.35
jLexam	767		0.08	0.08	0.08		0.30	0.06
jLithos	661		0.61	0.58	0.60	-0.02	0.77	0.23
Loblaw	2	31	35.90	35.90	35.90	-0.10	42.50	28.75
fLogis.Clb	36	10	12.25	12.00	12.00	-0.50	16.00	10.67
jLyonLake	671		0.45	0.43	0.43		0.70	0.16
MSV	828		0.12	0.10	0.10	-0.03	0.25	0.05
Maax	69	15	13.75	13.65	13.65	0.05	18.50	13.50
Macyro	36	5	0.71	0.70	0.70		0.85	0.26
fMagna A	25	14	76.00	74.00	74.30	-2.50	106.4	72.20
jMalartic	909		0.28	0.20	0.20	-0.09	0.37	0.07
Malet.Que	10	7	2.65	2.65	2.65	0.05	4.70	1.46
Mazarin	318	2	0.50	0.49	0.49	-0.01	0.65	0.20
jMcWatter	1585		0.24	0.21	0.21	-0.04	1.25	0.20
jMelkior	75		0.34	0.34	0.34		0.48	0.08
Memotec	88		1.30	1.22	1.24	-0.03	2.00	0.38
Merrill	d300	18	106.0	103.5	103.5	-1.50	151.2	58.50
fMetroR.A	327	14	19.90	19.50	19.50	-0.15	23.45	17.00
M.Tempus	4873		1.60	1.50	1.52	0.02	1.72	0.16
Microcell	53		16.10	15.85	16.00	0.10	16.95	7.05
fMicrotec	35	40	2.43	2.41	2.41		4.00	1.95
jM.DuNd	1270		1.57	1.30	1.57	0.14	1.85	0.58
jMirandor	575		0.12	0.11	0.11	-0.01	0.36	0.10
jMispec	63		0.03	0.03	0.03	-0.00	0.18	0.02
Mitel.Corp	754	570	11.65	11.25	11.40	-0.35	16.85	7.35
fMolson A	719	44	24.75	24.00	24.75	-0.05	28.40	19.80
Molson B	5	45	24.95	24.50	24.95	0.25	28.00	20.10
MtscoBltn	6	13	10.05	10.05	10.05	-0.25	17.25	9.00
Moore	20		13.30	13.10	13.10	-0.20	19.05	11.45
Multfd.un							(Voir plus bas)	
jMurgor	10		0.12	0.12	0.12	-0.01	0.38	0.05
N / Q								
jNAR Res	1088		2.53	2.00	2.33	-0.15	2.63	0.16
NS Power	2	15	16.15	16.15	16.15	-0.05	19.20	16.00
New.Alta							(Voir plus bas)	
Newcastle							(Voir plus bas)	
Nexfor	133	32	9.00	8.60	9.00	0.35	10.20	5.70
jNiocan	100		0.90	0.89	0.90		1.30	0.25
jNora exp	240		0.38	0.35	0.35		0.60	0.17
Noranda	69	148	21.00	20.50	20.75	-0.30	24.85	14.95
Nortel Sr5	10		24.80	24.80	24.80	0.05	25.70	24.25
Nortel	9		71.75	70.65	71.75	0.85	73.05	21.00
Nova chm	465	51	33.00	32.15	32.50	-0.80	34.75	17.30
jNoveder	430		0.07	0.06	0.06		0.30	0.06
jNovic	147	32	2.25	2.15	2.25		2.95	1.50
jNymox	277		5.95	5.20	5.65	0.55	9.50	3.75
fOptiGen	30	23	3.00	3.00	3.00	-0.25	5.45	3.00
jOrex exp	470		0.15	0.13	0.13	-0.01	0.20	0.02
jOrleans	130		0.10	0.09	0.10		0.70	0.06
jOsisko	1249		0.16	0.14	0.15		0.20	0.07
jPac.Tiger	90		0.25	0.18	0.25	0.11	0.25	0.05
jPan Amr	5		0.14	0.14	0.14	0.01	0.25	0.02
Paprboard	131		2.80	2.65	2.75	0.05	3.15	1.80
Pengr.Enr							(Voir plus bas)	
Petro Can	80	57	23.60	22.90	22.90	-0.60	25.00	15.40
Philip	20		0.20	0.20	0.20	0.00	1.54	0.16
PhoenixLS	58	25	8.80	8.75	8.80	-0.15	18.25	8.10
jPhotoNet	107		0.56	0.52	0.52	-0.04	1.50	0.40
Pla.Dome	46	28	14.85	14.70	14.80	0.10	27.20	13.75
PCS Inc.	9	13	78.00	77.00	77.00	-1.50	112.1	74.30
fPowr Cr	134	12	25.15	24.80	24.90		35.40	21.75
PowCpr E	1		13.60	13.60	13.60		15.00	13.50
Power.Fin	12	11	24.90	24.60	24.70	0.20	35.60	22.80
jPro-Or	10		0.12	0.12	0.12	0.02	0.20	0.04
Promatek	5	6	2.70	2.70	2.70	0.02	3.85	1.85
QuebecTel	2155	16	16.30	15.65	16.30	0.60	19.00	14.15
QuebecoA	52	14	36.70	36.25	36.35	-0.40	39.50	26.75
fQuebecoB	40	13	36.50	36.25	36.25	-0.50	39.25	26.50
R / S								
jRadisson	85		0.11	0.11	0.11		0.17	0.06
jRaudin	174		0.05	0.05	0.05		0.15	0.04
Renaisnce	17		21.40	21.25	21.25	0.05	25.30	12.65
fRepap	290		0.09	0.09	0.09		0.17	0.06
Richelieu	5	14	9.90	9.90	9.90	0.15	10.15	7.00
Rigel	350		15.30	15.30	15.30	-0.10	15.40	5.80
Rio.Algom	2		22.80	22.80	22.80	0.80	24.70	14.50
jRobex	105		0.35	0.31	0.35	0.01	0.65	0.13
RogersC.A	4	93	26.00	26.00	26.00	-1.00	35.50	9.00
fRogerC.B	355	89	24.80	24.45	24.80	-0.05	34.70	8.35
Rolland	10	11	6.00	5.90	5.90		7.00	5.50
Royal.Avi	86		2.39	2.20	2.25	-0.05	4.00	1.35
jRoyalStd	140		0.10	0.10	0.10	0.03	0.25	0.04
Sacosmart	67		7.00	6.90	6.90	-0.05	8.50	2.30
jSAMSys	111		1.07	1.03	1.03	-0.06	1.69	0.25
SNC-Lav	43	12	11.25	11.20	11.20	-0.05	14.00	8.50
St.Telcom	792	48	2.95	2.65	2.71	0.01	5.25	1.80
San.Fra.A	3	15	7.85	7.85	7.85	-1.30	11.00	6.75
fSan.Fr.B	7		7.00	6.75	6.75	-0.25	8.50	4.95
Saputo	61	21	36.35	35.90	36.35	0.35	45.75	30.00
jSaturn.S	10	9	7.95	7.80	7.95	0.05	8.95	3.45
jSchgold	30		0.10	0.10	0.10	0.01	0.81	0.08
Shell Can	11	29	32.75	32.50	32.75	0.25	32.75	21.30
Shermag	18	12	8.60	8.40	8.40	-0.35	16.50	6.50
Sico	47	13	19.75	19.00	19.50	0.25	23.00	10.50
Sodisco	1788	9	0.19	0.17	0.17	-0.00	0.24	0.13
fSpec.prm	15	23	12.65	12.60	12.60	-0.05	21.25	12.50
StLaurent	55		19.80	19.55	19.75	0.05	23.50	8.65
Stelco A	1500	12	10.45	10.45	10.45	0.05	12.05	7.10
jStrat.Val.	129	8	2.03	1.90	1.90	-0.13	3.75	1.65
Strongco	5	9

BOURSE DE TORONTO



Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A / B								
ADF Gr f		58	8.10	8.00	8.00		9.00	7.70
AIC Diver		15	22.25	22.25	22.25	-0.25	25.50	22.25
AIC Dive p		35	24.25	24.25	24.25	-0.25	25.00	23.25
Agf B F	0.32	146	20.30	20.10	20.30	0.15	28.10	13.25
AIT adv		1	0.80	0.80	0.80		1.75	0.20
ALI Tech		82	6.00	5.75	5.75	-0.25	17.00	5.75
AMR Tech		21	2.20	2.10	2.10	-0.05	3.15	1.75
AMT Intl o		570	0.10	0.10	0.10	-0.02	0.44	0.09
AD Opt		9	5.00	4.90	4.90	-0.25	5.50	4.90
ARC En		96	1.95	1.80	1.85	0.05	1.97	0.10
AT plastics	0.18	17	7.50	7.30	7.50		11.05	6.25
At T can		76	96.50	95.20	96.50	0.50	98.00	23.50
ATI tech		22486	16.55	15.00	16.30	1.20	27.90	11.20
ATS Auto		246	13.00	12.50	12.75	-0.10	23.50	9.50
Aastra T		63	5.10	5.05	5.05	0.05	6.50	4.80
Abacan o		165	0.25	0.24	0.24	-0.01	0.88	0.19
Aber Res		3452	9.35	8.90	9.25	0.10	16.10	6.80
Abitibi C	0.40	3773	19.40	18.80	18.85	-0.50	20.55	11.65
Acanthus	0.48	110	6.00	6.00	6.00		7.00	5.25
Accord Fin	0.14	65	5.25	5.25	5.25		5.25	4.00
Acetex		115	5.00	4.85	4.85	0.10	7.80	1.90
Acktion		103	11.75	11.50	11.50	-0.25	14.40	11.15
Adrian o		55	0.23	0.23	0.23		0.60	0.22
Advantx o		215	0.40	0.36	0.36	-0.04	0.59	0.15
Aeterna f		10	5.25	5.25	5.25	-0.10	7.90	4.30
Agnico E	0.03	104	8.65	8.45	8.45	-0.20	10.10	4.95
Agra Inc	0.16	64	10.75	10.55	10.75		11.75	7.95
Agrium	0.16	7391	15.50	15.15	15.20	-0.15	17.25	11.85
AimGlobl		20	9.80	9.65	9.80	0.25	15.00	6.60
Ainsworth		20	7.60	7.35	7.35	0.30	12.85	2.35
Air Canada		4621	9.95	9.75	9.95	0.15	11.20	5.10
Air Can a f		2438	9.40	9.10	9.35	0.25	10.50	4.50
Airboss o		10	4.51	4.51	4.51	-0.04	5.50	2.30
Akita A f	0.28	43	10.60	10.30	10.40	-0.20	11.45	5.80
AlarmF o		77	0.92	0.90	0.92		1.15	0.70
Alt Energy	0.40	3043	46.05	44.75	45.00	-1.00	48.90	30.75
Alt Ener p	2.12	213	25.50	25.30	25.45		26.00	24.55
Alcan	0.88	6698	48.25	47.00	47.35	-0.65	54.90	33.05
Alcan C p	1.68	1	25.65	25.65	25.65	-0.20	26.10	24.85
Alcan E p	1.19	18	23.75	23.35	23.45	0.20	24.90	22.40
Alexa V o		847	1.51	1.40	1.44	0.04	1.73	0.22
Algo Cent	1.00		35.05	35.05	35.05		61.00	33.25
Alg steel		221	2.14	2.07	2.12	-0.02	3.48	1.63
Aliant	0.90	610	22.35	22.00	22.05	-0.20	25.75	21.50
Allbanc Sp		64	25.00	24.50	24.50	-0.50	38.40	18.05
Allbanc Sp p	1.38	67	25.75	25.10	25.10	0.05	26.25	24.70
Allelix Bio		279	3.50	3.25	3.50	0.39	6.35	2.00
All Atl A		4	21.25	21.25	21.25	0.25	29.50	17.25
All Atl Bf		88	15.95	15.55	15.95	0.20	29.50	15.25
Alli Forest		227	17.50	17.30	17.30	-0.20	20.75	13.00
Alpine oil		598	1.35	1.25	1.33	0.04	1.49	0.74
Alta gentic		25	2.85	2.75	2.85	0.15	3.48	2.25
Altai Res o		30	0.39	0.35	0.39	-0.01	0.60	0.03
AltaQues o		225	1.20	1.13	1.20		1.40	0.61
Altarex o		465	0.87	0.80	0.80	-0.07	1.38	0.41
America o		266	2.45	2.38	2.45		3.75	0.75
Am Eco		96	1.85	1.65	1.65	-0.20	4.50	1.65
Am Gem o		2490	0.60	0.56	0.58		1.13	0.02
Am Leduc		254	0.25	0.25	0.25		0.40	0.15
Amtele		101	4.05	3.80	4.00	-0.30	5.10	2.00
Anadime o		72	0.95	0.95	0.95	0.05	2.00	0.61
Anderson		1747	21.45	20.25	20.40	-1.20	22.60	11.60
Andrs WA f	0.64	1	15.75	15.75	15.75		20.00	12.20
Angiotec o		5	11.15	11.15	11.15	-0.25	15.50	6.50
AnorMed o		2578	7.10	6.90	6.95	-0.05	7.95	4.70
Anthem P		2	5.70	5.70	5.70	0.20	6.50	3.90
Apex A		35	1.85	1.80	1.80	0.03	2.50	1.42
Arbor B f	0.07	6	14.50	14.25	14.25	0.25	19.75	13.00
Architel		518	13.25	13.00	13.00	-0.10	34.90	9.00
Arcis o		110	0.40	0.39	0.39	-0.05	0.44	0.12
Ariel o		180	0.23	0.22	0.23	0.01	0.65	0.05
Armbro En		138	3.75	3.68	3.75	0.07	3.90	2.25
Ashton		64	0.52	0.50	0.50	-0.02	2.75	0.50
Asia o		1099	2.45	2.35	2.40	0.01	4.25	2.35
Assante c		36	7.25	7.20	7.25	0.05	9.50	6.60
Astral A f	0.30	873	27.00	27.00	27.00		29.00	15.50
Atco I f	0.80	26	41.50	41.00	41.50	0.25	43.75	30.50
Atco II	0.80	1	42.00	42.00	42.00	0.50	43.75	30.50
Atna o		35	0.61	0.61	0.61		1.08	0.55
Aur Res	0.05	1102	3.47	3.30	3.31	-0.16	3.60	1.80
Aurado Ex o		310	0.06	0.05	0.05		0.24	0.04
Aurizon o		128	0.54	0.53	0.54		0.92	0.48
Autrex A f		18	1.50	1.30	1.50		13.50	0.35
Avcorp I		450	2.10	2.05	2.10	0.10	4.00	1.81
Axia Net o		289	5.70	5.50	5.70	0.20	7.75	1.55
Azcar Tec		183	1.20	1.08	1.20	0.10	2.00	0.95
B Split		40	48.00	47.00	47.50	-0.75	52.15	15.25
B Split p	1.23	13	25.35	25.25	25.25		25.45	24.80
BCE Emer		38	29.90	29.15	29.15	-0.20	47.50	7.50
BCE Inc	1.36	20264	73.50	72.10	73.10	-0.15	78.10	39.75
BCE I P	1.60	3	25.75	25.75	25.75		27.65	25.60
BCE I Q	1.72	5	25.60	25.60	25.60	-0.05	26.90	25.25
BCE I S	1.32	500	25.15	25.10	25.15	0.05	26.05	24.70
BCE I Y	1.15	5	24.35	24.35	24.35	-0.15	25.65	24.00
BCE Mobl		7144	58.15	58.00	58.10	0.15	58.15	32.75
BC Gas	1.18	172	27.75	27.35	27.75	0.20	32.75	26.75
BC Gas 6.32	1.58	10	25.00	25.00	25.00	-0.50	27.00	25.00
BC Tel 4.75	4.75	1	84.00	84.00	84.00		90.00	81.00
BC Tel 1.21	1.21	11	21.25	21.25	21.25		25.00	21.25
BC Tel 5.15	5.15	1	90.00	90.00	90.00	2.00	100.00	84.00
BCT Tels	1.40	1141	33.25	32.50	33.15	-0.20	43.00	31.05
BCT Tls nv	1.40	218	32.10	31.75	31.90	-0.60	40.75	30.00
BFC Const		30	10.00	10.00	10.00	0.20	13.00	9.25
BXL Enr		190	0.68	0.67	0.67	-0.01	0.75	0.57
Badger		696	5.20	5.00	5.00		8.70	4.00
Ballard		677	48.75	46.10	47.25	-2.35	61.50	28.00
Bank Mtl	1.88	4837	53.60	52.05	52.25	-1.15	69.60	50.10
Bk Mtl 4p	2.25	38	25.15	25.10	25.15		26.70	25.05
Bk Mtl B	2.25	8	27.10	26.85	27.10	0.10	28.70	26.50
Bk Mtl 3p	1.38	14	25.85	25.85	25.85		28.25	25.80
BkMtl b4	1.20	134	24.75	24.70	24.70	-0.05	26.65	24.50
BkMtl b 5	1.32	752	24.35	24.25	24.35	-0.15	26.60	23.75
Bk Mtl b6	1.18	1492	24.60	24.50	24.50	-0.05	26.65	24.40
Bank N S	0.96	5444	32.30	31.40	31.50	-0.40	36.90	22.80
Bk NS 6p	1.78	1	27.15	27.15	27.15		28.75	26.65
Bk NS 7p	1.77	5	27.85	27.85	27.85		29.40	27.50
Bk NS 8p	1.75	16	27.90	27.85	27.90		29.30	27.50
Bk NS 9p	1.68	9	27.70	27.70	27.70		29.70	27.05
BK NS 12 P	1.31	14	23.90	23.85	23.85		26.40	23.60
Barick gld	0.29	4612	27.45	26.90	27.30	0.05	35.95	24.00
Baringtn		3	1.25	1.25	1.25	-0.05	4.05	0.55
Battery		120	0.14	0.14	0.14	0.02	0.44	0.09
Battle Mtn	0.07	697	2.70	2.66	2.70	-0.05	10.40	2.56
Baytex		1024	11.05	10.90	10.90	-0.10	11.30	2.90
Beamscpe		32	3.11	3.10	3.10		10.00	2.45
Beau Can		4491	2.35	2.33	2.33		2.80	1.53
Bell C Intl		680	16.25	15.90	16.00	-0.10	25.20	9.60
Bellator o		3572	1.75	1.61	1.70	0.16	1.87	0.60
Bema Gl o		2014	0.85	0.81	0.82	-0.03	2.44	0.75
Benet E o		116	8.90	8.45	8.50	0.15	8.95	5.05
Benson		50	1.15	1.15	1.15	-0.01	1.25	0.48
Bentall	0.08	512	12.80	12.80	12.80		17.50	12.50
Berkly P		2357	15.20	14.85	14.85	-0.35	17.75	7.35
Best Pac		191	0.90	0.85	0.90	0.03	0.90	0.38
Bidcom I o		13229	9.30	8.30	8.90	-0.70	33.65	0.56
Big Bear		882	0.08	0.07	0.07		7.25	0.04
Big Horn o			0.95	0.95	0.95		1.07	0.58
Big Rock		53	6.25	6.20	6.20	-0.05	6.30	2.75
Bioch Phar		26	37.40	37.10	37.10	-2.35	45.00	26.25
Biomira		551	4.50	4.36	4.40		11.00	1.85
Bioniche o		14	2.75	2.65	2.75	0.10	5.50	1.70
Biovail C		94	84.10	82.05	83.15	-1.85	91.00	32.00
Birim A o		760	0.31	0.28	0.31	0.02	0.40	0.11
Bissett A	0.83	16	17.40	17.25	17.40	-0.10	27.90	16.50
Bitech		5	1.50	1.50	1.50		2.60	1.10
Bl Hawk o		270	0.11	0.10	0.11		0.34	0.10
Blk Swan		360	0.22	0.21	0.21	-0.02	0.42	0.15
BlkRock o		10190	1.19	1.10	1.12	-0.08	1.35	0.40
Boardwl		4279	12.45	12.00	12.00	-0.45	18.20	11.90
Boliden		427	3.60	3.55	3.55	-0.05	6.00	1.20
Bolivar o		787	0.40	0.39	0.40		0.70	0.28
Bombdr A	0.22	1037	22.00	21.65	21.75	-0.05	24.45	15.70
Bombdr B f	0.22	15214	22.00	21.65	21.75	-0.10	24.50	15.55
Bmbdr 2 p	1.37	564	25.20	25.10	25.15	0.10	26.50	24.75
Bonavist		543	18.00	18.00	18.00	-0.05	18.50	6.00
Bonus Res		354	3.05	3.00	3.00	-0.05	3.60	0.83
Bovar A	0.50	1131	0.30	0.30	0.30		0.85	0.20
Bowater C	1.18	3	83.25	82.75	82.75	-3.25	89.00	48.00
Bowridge		250	0.60	0.60	0.60		0.69	0.50
Bracknel		118	5.60	5.55	5.60		7.20	3.90
Bradst A f		94	0.55	0.50	0.55	0.05	1.25	0.40
Bradst B		91	0.55	0.50	0.55	0.05	1.00	0.40
Brndselite		260	0.12	0.12	0.12		0.30	0.11
Breakwtr		1962	3.97	3.75	3.90	-0.05	4.23	0.83
Brik Brw o		25	1.60	1.50	1.50	-0.10	2.15	0.85
Brocker o		65	2.75	2.70	2.70		3.85	1.00
Brookfld P	0.28	342	18.00	17.50	17.55	0.15	22.50	13.50
Buhler	0.08	68	3.00	2.98	2.98	-0.02	3.40	2.35
Burnt Sn o		152	1.72	1.65	1.67	-0.04	2.30	0.65
C								
CAE	0.20	313	8.60	8.35	8.40	-0.10	10.10	7.80
CBOC C	3.75	207	0.80	0.80	0.80		4.30	0.65
CCL B f	0.32	79	15.15	15.00	15.00	-0.20	18.00	13.75
CD Plus o		223	0.60	0.56	0.60		1.50	0.51
CE Frankl		35	7.00	7.00	7.00		7.30	2.20
CFM Maj		39	12.05	11.90	11.90	-0.15	14.30	6.75
CGI A f		131	29.00	28.75	28.85	1.00	38.10	16.25
CHC H a f	4.11	138	4.85	4.80	4.80	-0.10	5.65	2.75
CI Fund	0.10	155	17.95	17.80	17.80		20.25	9.55
Cmac Ind		1999	36.25	34.75	36.25	-0.25	39.50	14.75
C M Oliver		381	0.55	0.50	0.55	0.05	0.55	0.05
CML Ind		5	1.80	1.80	1.80	-0.05	2.00	1.60
CPI Plast o		8	6.35	6.35	6.35		7.50	5.35
Crs Nt u		3	21.25	21.25	21.25		22.00	19.85
CRS Robot		44	2.54	2.41	2.45	0.05	4.30	0.40
CSA A f		67	7.25	7.05	7.25	-0.30	10.60	6.30
CT Financl	1.12	4	62.50	62.50	62.50	0.25	67.00	47.50
CtFin 4	1.83	7	27.40	27.35	27.35		29.20	26.75
CTV Inc		615	22.50	22.50	22.50	0.15	24.50	14.75
Cabre		266	15.75	15.70	15.70	-0.05	17.00	9.00
Cadillac		297	28.75	28.50	28.70	-0.05	30.25	24.50
Calahoo P		400	2.50	2.45	2.45		2.75	1.20
Caldwel A f	0.33	88	5.00	4.92	4.92	-0.08	7.50	4.75
Caledonia		2000	0.05	0.04	0.05		0.33	0.04
Calian tech	0.18	46	4.65	4.50	4.50	-0.05	4.95	2.05
CallNet		552	9.00	8.65	8.75	-0.05	16.00	6.00
CallNet B f		1406	8.70	8.40	8.65		16.00	5.95
Cambiex o		390	0.37	0.36	0.36	-0.03	0.55	0.09
Cambior	0.07	1628	3.67	3.47	3.49	-0.12	9.80	3.47
Cambridg		44	7.60	7.40	7.40		13.00	7.30
Camco Inc	0.18	88	5.00	5.00	5.00		6.95	3.50
Cameco	0.50	298	26.35	26.25	26.35		40.50	24.05
Camp Res		4349	0.34	0.31	0.33	-0.01	0.68	0.30
Camvec		4	2.30	2.30	2.30		4.00	2.15
Can Ban A	0.36	7	23.60	22.75	22.75	-0.70	38.25	14.50
Can Ban p	1.36	19	25.55	25.55	25.55	0.30	26.85	24.75
Can Bread	0.24	15	15.75	15.50	15.50	-0.10	24.00	14.60
C BrokrInk		30	0.75	0.71	0.73	0.02	1.70	0.45
CS Pete		3	11.70	11.50	11.60	-0.65	16.00	6.00
C Trsco 3	1.72	5	25.80	25.80	25.80	-0.40	27.20	25.30
Cdn Airline		531	1.75	1.70	1.70	-0.05	2.79	1.50
CBk note		69	1.35	1.31	1.31		2.20	1.25
Cdn Crude		21	2.65	2.65	2.65	0.05	3.25	1.70
C 88 Eng		2909	3.38	3.26	3.28	-0.09	6.45	2.95
CG Invest	0.50	24	11.80	11.50	11.50	-0.30	14.75	10.50
CG inv w		13	4.35	4.25	4.25	-0.35	6.00	3.80
CG inv 1p	1.35	10	25.65	25.50	25.50	-0.10	26.40	24.65
C Hunter		1716	22.50	22.25	22.25	-1.00	26.50	9.00
C hydro o		13	0.85	0.85	0.85		1.20	0.65
C Marconi	0.28	52	17.20	17.00	17.00	-0.05	20.20	16.15
C Medical		35	22.60	22.40	22.50	0.15	24.60	5.55
CN Rail	1.20	1693	95.00	93.15	94.00	-0.90	109.15	63.75
Cdn Nat Res		1248	38.10	37.55	37.70	-0.45	38.60	19.80
C Occental	0.30	5325	29.20	28.50	28.90	0.25	30.75	13.10
CP Ltd	0.56	5373	36.15	35.15	35.30	-0.75	40.65	25.95
CP Ltd p	1.41	45	24.95	24.75	24.75	-0.05	26.00	24.60
Cancom	0.24	16	17.30	17.00	17.00	-0.15	19.50	9.65
Cdn Tire	0.40	3	50.50	50.50	50.50	-1.25	61.00	41.00
CTire A f	0.40	1242	36.30	36.15	36.25		46.00	29.00
CUtil A f	1.72	47	40.40	39.75	39.75	-0.65	49.50	39.00
C Util B	1.72	19	40.15	39.75	39.95	-0.50	49.50	39.70
Cdn Ws Bk	0.32	50	19.25	19.00	19.25	-0.05	24.25	15.05
Cdn World		60	4.12	4.05	4.05	-0.10	5.15	3.10
Cdn Z o		100	0.28	0.28	0.28	-0.05	0.85	0.08
Canarc o		125	0.18	0.18	0.18	-0.01	0.48	0.17
CanCap p	1.35	42	25.20	25.05	25.20	0.05	26.25	24.60
Canfor		1060	12.70	12.50	12.60	-0.05	13.30	4.25
Cangene		21	4.75	4.65	4.65	-0.05	5.50	3.35
Canlan Ice		4	0.80	0.80	0.80		1.90	0.61
Canmine o		300	0.67	0.63	0.67	0.01	0.79	0.35
Canwst n v	0.30	82	19.75	19.55	19.55	-0.20	24.30	17.00
Canwest G f	0.30	320	19.60	19.50	19.60	-0.15	24.50	16.80
Cara A f	0.14	35	3.75	3.70	3.70		5.90	3.50
Carma A		39	4.20	4.15	4.20	0.05	6.00	3.51
Carmanah		321	0.07	0.06	0.07	0.01	0.94	0.05
Cascades I	0.10	512	9.60	9.40	9.55	0.05	10.30	7.35
Cassiar o		75	0.70	0.70	0.70		1.07	0.41
Causeway o		50	0.76	0.75	0.76		0.79	0.70
Caussa C o		110	0.06	0.06	0.06	-0.01	0.22	0.05
Cavell En		586	0.21	0.20	0.20	-0.02	0.48	0.17
Celestica		1422	67.90	66.30	67.25	-0.25	70.00	16.00
CFund A f	0.01	39	5.50	5.40	5.50	-0.10	6.85	5.00
Centrfund	0.88	13	13.35	13.25	13.25		17.50	12.70
Centurion o		1485	0.69	0.65	0.69	0.01	0.75	0.25
Certcm C J		265	16.30	15.90	16.00		25.00	8.00
Chai na ta		17	0.86	0.86	0.86	-0.02	1.90	0.63
Canel R		38	0.26	0.26	0.26	0.02	0.65	0.16
Chapters		1015	31.75	30.00	30.10	-1.40	36.50	18.75
Chateau A f	0.40	5	7.35	7.30	7.30	-0.05	10.25	7.30
Chief Int I		7	29.55	29.55	29.55	-1.00	34.00	14.50
CHUM B f	0.22	289	39.00	38.50	39.00	0.75	45.00	31.00
Cinar vmv		4	37.00	37.00	37.00	-0.50	43.50	24.50
Cinar lv		48	38.50	37.25	38.50	1.00	44.50	23.00
Cinram	0.08	57	13.00	12.70	12.90	0.10	21.50	11.60
Cintech o		321	2.70	2.58	2.70	0.04	3.89	0.95
Circa o		5	0.75	0.75	0.75	-0.05	0.90	0.52
Clarica		3253	21.75	21.40	21.60	0.10	24.45	21.25
Clarke I	0.30	20	9.60	9.60	9.60	-0.05	9.65	7.40
Claude R		25	1.34	1.33	1.33	-0.06	2.40	1.10
Clearly C		1	1.60	1.60	1.60	-0.15	4.50	0.53
Clearnet a f		203	24.45	23.50	23.80	-0.65	27.80	10.65
Clinichm A		2	10.45	10.45	10.45	-0.05	11.75	6.25
Clublink		1088	7.35	7.15	7.25		11.50	6.95
Co Steel	0.40	30	14.40	13.85	13.85	-0.10	16.25	10.00
Cogco cble f	0.24	1357	22.25	21.00	21.95	-0.85	31.95	12.70
Cogeco f	0.21	7	21.25	20.75	20.75	-0.50	31.05	11.50
Cognicase		371	20.05	19.00	19.25	-0.90	42.00	16.75
Cognos		917	29.70	29.05	29.40	0.45	42.55	22.75
Com Dev		773	4.10	3.52	3.75	-0.35	8.50	3.00
Comaplx		15	1.30	1.25	1.25	-0.15	2.50	1.10
Cominco L	0.30	199	26.75	26.40	26.60		27.40	14.00
Comun S o		488	1.49	1.23	1.45	0.28	1.59	0.34
Comunic o		25	0.70	0.60	0.60		0.90	0.25
Compton		1464	2.70	2.65	2.70		3.00	1.20
Concert i		2	5.35	5.35	5.35	0.05	5.60	4.95
Concord P o		1	0.70	0.70	0.70		0.95	0.55
Conor Pac o		41	0.60	0.55	0.55	-0.05	0.85	0.45
CC Expr f		30	0.36	0.32	0.36	0.04	0.98	0.30
C Enfield 1	1.75	2	6.25	6.25	6.25	0.25	6.50	5.00
Cons Ppty		50	0.37	0.37	0.37		0.65	0.22
C Trillon o		37	0.68	0.65	0.68	0.03	3.75	0.45
Consoltex f		222	5.25	5.25	5.25		5.50	2.50
Con Pkg		27	3.50	3.50	3.50	-0.10	9.50	2.25
Contrns A f		10	15.00	15.00	15.00	-0.25	17.60	11.00
Corby	2.00	11	68.50	68.50	68.50	-0.35	88.00	67.00
Corby B f	2.00	9	55.50	54.00	54.00	-1.00	77.00	54.00
Coreco I	0.10	661	4.65	4.61	4.65	-0.20	7.00	3.40
Corel		2020	8.90	8.40	8.70	0.20	10.25	2.11
Crner Bay o		185	1.50	1.45	1.48	0.02	1.90	0.18
Corriente o		20	0.60	0.60	0.60	0.02	1.25	0.46
Corus B		1359	21.10	20.50	21.00		23.00	18.50
Coscient A		10	3.05	3.05	3.05	-0.05	5.90	3.05
Cossette f		2	14.10	14.10	14.10		14.40	13.85
Cott		991	4.90	4.80	4.90	0.05	9.95	3.00
Counsel		159	5.95	5.60	5.70	-0.15	14.00	5.35
Courage E		65	2.75	2.70	2.70	-0.10	3.49	1.40
Creo Prod		75	40.00	37.00	37.00	-2.50	41.60	26.00
Crestar		194	23.50	22.75	22.75	-0.45	24.50	9.75
Crew D o		1235	1.57	1.47	1.47	0.02	1.80	0.35
Cros Lke o		555	0.20	0.18	0.20		0.41	0.16
Croskey S		61	7.20	7.00	7.05	0.15	12.35	4.00
CLife I A	2.50	55	26.95	26.30	26.40		27.75	25.15
Crownjle o		42	1.15	1.10	1.10	-0.05	1.85	0.91

NASDAQ

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B						
ADC Tel		10127	40.06	38.50	39.93	+.37
Acclaim		3953	7.68	7.37	7.50	+.03
Actel		3029	19.62	19.37	19.37	
Acxiom		8524	16.75	15.87	16.37	-.31
AdacLabs		5971	8.43	7.25	7.87	-.37
Adaptec		32102	37.87	34.87	37.50	-.62
AdobeSy	.20	18903	100.31	95.37	97.87	+2.56
AdvTiss		1518	3.43	3.25	3.25	-.18
Advanta	.25	1387	20	18.06	18.12	-1.93
AdvantB	.30	1037	15.62	13.75	13.93	-1.56
Akzo	1.39	625	44.25	43.12	43.12	-1.25
Aldila		166	1.40	1.31	1.31	-.06
AlexBld	.90	736	25	24.12	24.62	+.06
AlianPh		7380	5.93	4.87	5.31	+.37
AlteraCp s		24686	54	51.87	52.62	-.15
AClasVoy		58	22	21.25	21.62	-.37
AmFrght		659	20.21	19.12	19.12	-.78
AmHlthcp		54	6.75	6.75	6.75	-.06
AMS		1334	27.12	25.93	25.93	-.18
ANtIns	2.76	38	69.75	69	69	
AmPac		23	7.75	7.62	7.62	-.25
APwCnv s		9620	20.37	19.37	19.93	-.18
ASoft		521	3.31	3.06	3.25	+.06
AmSupr		242	13.12	12.87	13	
Amgen s		39978	83.25	79.25	82.12	+.06
Amylin		3878	4.43	3.53	4	-.31
AncBWI	.25	242	16.75	16.37	16.50	-.12
Andrew		6578	17.12	16.18	16.81	-.43
Antec		8101	47.12	44.75	47.12	+.93
AppleC		39454	78.06	73.87	76.81	+1.43
Applebee	.09	4692	33.12	31.62	31.68	-1.31
ApldMat		100268	82.31	77.68	81.43	+3.31
ArgoGp	1.64	209	25.75	25.09	25.12	-.37
ArkBest		864	12.75	12.25	12.68	-.06
Arnold	.44	263	14.50	13.87	13.87	
Artsft		455	5.96	5.75	5.96	+.03
AspectTel		13667	14.87	13.43	14.62	+1.18
Atmel		18366	37.12	35.25	36.18	-.31
Auspex		441	10	9.25	9.50	-.43
Autodesk	.24	4966	24.56	23.50	24.12	-.37
Autoimu		607	.75	.71	.71	-.03
AvidTch		3428	15.18	13.37	14.50	+.40
BE Aero		1491	15.75	15.37	15.37	-.37
BISYS		3793	46.06	45	45.25	-.56
BMC Sft		35312	66.43	64.18	65	-.12
BakerJ	.06	327	7.50	7.18	7.31	+.06
BncGalic	.23	2212	20.87	20.25	20.37	-.50
BanynSy		8642	8.75	7	8.37	+1
BasExpl		1158	24	22.75	22.75	-1.12
BassettF	.80	169	18.75	18.37	18.37	-.12
BedBath		5618	29.56	28.50	28.50	-1
BenJerry		280	18.68	18.50	18.50	-.12
Berkley	.52	262	23.12	22.93	22.93	-.31
Biogen s		27439	87.37	83.50	84.87	+.75
Biomet	.14	70139	31.25	25.87	27.12	-4
BioTcG		9045	10.25	9.56	9.87	-.34
BlkHwkG		5	7	7	7	+.25
BobEvn	.36	1443	21.50	20.06	20.62	-.75
BocaRs		317	6.87	6.25	6.62	+.25
BookMill		1071	9.12	8.87	9	-.09
BrownTom		133	16.51	15.81	15.81	-.87
Buffets		1826	11	10.50	10.50	+.06
C						
CCA Inds		348	1.29	1.28	1.29	-.01
Caere		736	7.75	7.56	7.68	
CalMicr		722	5.12	4.75	4.87	-.50
CandgBrA		812	57.87	56.87	57	-.93
Caraustr	.72	425	23.87	23.12	23.18	-.43
Caseys	.06	460	13.68	13.37	13.43	-.15
CasinoD		694	6.06	5.81	5.87	-.12
CathStr		151	13.87	13.68	13.75	-.06
CatoCp	.30	230	15.06	14.25	14.25	-.81
Celestial s		276	22.62	21.31	21.62	-.87
CentCell		20	42.50	40	40	-.50
Centgrm		40	11.50	11.12	11.25	-.06
Centocor		8936	59.75	59	59.43	-.31
Cephln		1821	21.25	19.87	20.12	-1.18
Cerner		1867	16.25	15.81	15.93	-.31
ChrmSh		6030	6.25	6	6.18	-.01
ChtOneF	.64	11506	22.43	21.87	22	-.40
Cheeseck		839	29.62	28	28.75	-.75
Chicos		3026	27.62	26.25	26.43	-1.06
Chiron		20938	35.25	32.75	33.43	-1.75
Cholest		19383	8.37	5.93	6.31	+1.31
Chronimd		168	8	7.93	8	
CinnFin	.68	819	39.37	38.50	39.12	
Cintas	.22	5035	56.12	54.43	55.12	+.18
Cirrus		4611	11.75	11.25	11.62	+.12
Cisco		176922	71.31	69.25	70.50	
CocaBtl	1.00	12	58.50	57.75	57.75	-.43
Cognex		1722	33.12	32.50	32.75	-.25
Coherent		277	21	20.68	20.93	
Comair s	.12	9379	17.31	16.25	16.50	-.56
Comcast s		6188	32	31.31	31.87	+.87
Comc sp s		38566	35.56	34.62	35.37	+1.12
CmcBMO	.60	537	35.68	35.37	35.50	-.18
CompsBc s	.80	895	25.75	25.12	25.18	-.25
CptNwk		1999	13.50	12.75	13.25	-.18
Compuwr s		39372	32.31	30.56	31	-1.62
Comvers s		11218	87.50	84.56	85.50	-1.87
CopleyPh		77	10.93	10.87	10.87	-.18
Copytele		548	1	.96	1	
CorTher		5653	22.25	19.87	21.25	+.31
CorelCp		10080	6.03	5.68	5.93	+.15
Cott Cp		1349	3.37	3.25	3.25	-.06
CrdAcp		250	5.81	5.56	5.56	-.37
CreeRsh s		3405	43	42	42.87	+.62
Cyrk		3310	5.50	5.12	5.43	
Cytogn		4644	2	1.78	1.93	+.06
D / F						
Damark		755	9.06	8.87	8.87	
Danka		3574	8.81	8.12	8.81	-.03
Datascpe		470	34	31.46	32.56	+.96
Dataware		53	1.62	1.56	1.56	-.03
DataRce		888	2.71	2.62	2.62	-.09
DayRun		40	9.31	9.18	9.31	
DellCptr s		205584	47.18	45.18	46.75	+.06
Dentsply	.23	2852	23.75	23	23.43	-.18
Designs		321	1.62	1.34	1.62	+.06
DigiIntl		780	12.12	11.50	12	-.18
DigMic		12037	16.18	15.12	15.31	-.43
Dionex		639	40.50	38.62	38.62	-2.21
DresB		498	16.75	16.25	16.31	+.03
DreyerG	.12	586	17.37	16.75	16.75	-.12
ECI Tel	.20	9181	28.56	27.81	28.18	+.12
Egghead		3733	7.75	7.40	7.68	+.06
ElcSci		3434	49.81	46.12	48.87	+2.50
Elctrgls		2387	25	23.75	24	-.75
ElcArt		7928	74.81	71.50	74.50	+.18
EFII		6960	57.75	54.06	55.87	-1.18
EmisTch		1536	15.93	14.75	15.25	+.50
Enzon		15190	29.62	24.12	27.62	-1.37
EricTel	.05	37184	30.31	29.75	30.12	+.12
Exabyte		376	4	3.68	3.75	-.09
Exar		439	36.37	35.75	35.75	-.62
ExpScpt s		6561	92.37	82.75	85.93	+2.18
Ezcorp	.05	20	5.18	5.18	5.18	-.06
FFY Fn s	.45	2	18.43	18.43	18.43	-.18
Fastenl	.04	802	52.37	51.12	51.37	-.43
FfthThrd	.80	4472	63.06	61.93	61.93	-.87
FileNet		2777	12	11.06	11.25	-.50
vjFilBsmt		nt			.90	
FSecCp	.56	6229	22.37	22	22.06	-.03
Fiserv		5030	32.12	30.62	30.62	-1.43
FossilInc s		1777	29.25	26.87	28.43	-1.18
Freds	.20	120	13	12.75	12.93	+.06
FrshChc		43	2	2	2	
FulrHB	.82	434	62.68	60.12	62.12	+1.75
Funco		130	18.93	18	18.50	-.50
G						
Gentex		1562	21.25	20.93	21.12	+.06
Gen - zymGn	1.68	14412	55.87	51.68	53.56	-2.06
GibsnG		739	5.15	4.81	4.87	-.09
Gilead		9668	81.62	75.75	78.87	-1.12
Glenayre		4319	3.12	2.87	2.87	-.15
GloblInd		5498	10.68	10	10.06	-.68
GoodGy		118	5.75	5.37	5.75	+.37
GdyFam		3581	8.50	7.87	8.15	-.28
Gymbree		1122	5.75	5.62	5.68	+.06
H / J						
Haggar	.20	147	13.06	12.87	12.87	+.06
Harleys	.54	360	18.40	17.75	17.75	-.75
Harmon	.12	313	16.56	15.50	15.50	-.87
HaryFar		28	.93	.87	.93	
HiPlains		154	1.62	1.56	1.62	+.03
HuntJB	.20	1550	14.87	13.87	14.25	-.43
HuntBnk	.80	6724	27.43	26.31	27.06	+.06
HutchT		4830	31.75	30	31.25	-.37
I-STAT		1252	11.12	10.81	11.06	+.21
ICOS		5224	28.37	26.50	26.87	-1.87
ICU Med		78	15.50	14.75	15	-.75
IdexxLb		523	18.50	17.62	17.62	-.56
IEC Elc		40	3.06	3.06	3.06	
IHOP Cp s		377	22.87	21.50	21.50	-1.18
Imclne		6123	35.75	32.50	34.06	-.62
Imungn		369	2	1.93	1.93	-.09
ImunRsp		1666	5.43	5.18	5.18	-.12
Imunex s		38716	52.25	46.37	52.06	+4.25
Imunmd		1501	1.50	1.34	1.34	-.06
ImpCrd		432	5.40	5.25	5.25	-.06
InFocus		1377	16.25	15.75	15.75	-.18
InfoRes		498	11.56	10.68	10.68	-.31
Informx		23592	8.75	8.15	8.25	-.09
InsitTc		484	22.25	22	22	-.31
InsAut		6	17.18	17	17.18	+.18
IntgDv		14615	23.25	21.31	22.81	-.12
Intel s		12282838	83.43	80.37	82.62	-.37
Intgph		2340	5.87	5.50	5.56	+.06
IntmdCm		5635	23.75	22.37	22.50	-1
IntmetC	.16	1166	10.50	10.12	10.43	+.06
Interneur		5715	2.25	1.62	2.03	+.31
IntrVeBr s		8333	11.75	10	10.68	-.81
Intuit		8359	103	98.12	99.75	-1.75
J&J Sn		41	21.12	20.50	20.50	-.50
JeffSvg	.28	110	12	11.25	11.50	-.37
Jonel A		5362	48	46.93	47.93	+1.34
Justin	.20	185	15.12	14.87	14.93	-.06
K / M						
K Swiss s	.06	2842	35.62	31.37	34	-1.50
KLA Tenc		31125	73.18	67.93	71.87	+2.06
KellySA	.96	171	27.81	26.81	27.31	-.50
Kemet		6783	30.50	29.62	30.50	+.53
Komag		2327	3.37	3.25	3.25	-.09
Kopin		7772	33.25	27.81	30.56	-1.43
Koss		3	13.87	13.87	13.87	-.75
Kronos s		513	46.12	44.50	46.12	+1.12
Kulcke		5123	26.87	25.62	26.68	+.93
LTX		2066	13.25	12.75	12.75	-.37
LamRsch		13481	63.50	60.62	61	-.56
LancastrC	.60	818	35.06	33.37	34.93	-.75
Lance	.96	403	12.87	12.62	12.81	-.06
Landstr		96	40.68	39.68	39.75	-.81
Lattice		2958	67.75	64.50	64.50	-3.09
Lawsn	.56	78	23.43	23.06	23.06	-.34
Lechters		838	2.06	2	2.03	-.06
LfeUSA	.10	24	20.56	20.56	20.56	
Lincare		3179	28.37	27	27.43	-.93
LinearT s	.16	10315	67.50	65.50	65.87	-1.06
Liposm		15441	18.18	16.75	16.81	+.09
Littelfuse		595	22.12	21.87	21.87	-.25
LneSStk		3145	8	7.75	7.84	-.06
MS Carr		102	28.75	28.25	28.25	-.25
Marshlls	.96	2871	58.25	57.68	58.06	+.28
Mathsft		250	2.56	2.53	2.56	
MatrxSv		87	4.37	4.25	4.37	+.12
MaxcrHlt		368	4.62	4.43	4.50	+.06
Maxim		8209	72.25	69.31	71.93	+1.50
Maxtor		26320	6.62	6	6.06	-.56
MedImun s		21832	106.68	95.50	104.81	+5.06
MenWre		2645	21.37	20.50	20.87	-.31
Mentor	.10	1778	26.06	25.25	25.81	-.21
MentGr		1979	8.75	8.50	8.56	
Mercer	.05	237	4.25	4	4.25	+.06
Merisel		808	1.71	1.53	1.53	-.12
MerillCp	.08	1012	20.50	20.25	20.37	-.06
MethdA	.20	2474	18.43	18	18.18	+.12
Metrcm		3398	22.62	21.50	22	-.37
Metrocall		1115	2.18	1.87	1.90	-.09
MichStr		259	29.50	28.25	28.25	-1.21
MicroWre		1908	12.93	12.12	12.37	-.50
MicroAge		1076	3.37	3.06	3.12	-.12
Microchp		3323	58.62	56.62	57.62	-.25
Microgfx		427	4.18	4	4.12	+.12
Microsft s		228937	94.06	90.62	93.75	+1.12
MillerHer	.15	5001	23.37	22.68	22.93	-.43
Modine	.92	1191	27.31	26.68	26.68	-.43
Molex	.10	1481	34.43	33.56	33.81	-.46
MolexA	.10	3735	30.37	29.62	29.75	-.43
N / Q						
NtlCptr	.20	2007	39.37	37.87	38.50	+.56
NatWndr		3853	1.50	1.25	1.43	-.06
Nautica		466	16	15.37	15.56	-.43
Netmng		3380	2.46	2.37	2.43	
NextelCm		59860	75	70.37	74.87	+3
Nordsn	.96	391	51.12	49.75	49.75	-1.31
NorTrst	.96	4794	83.93	81.25	82.03	-1.59
NwNG	1.22	633	26.18	25.87	26	-.03
Novell		47699	22.50	21.25	22.06	
Novlus		18580	66.87	62.50	65.37	+1.43
Nutrmax		528	2.06	1.93	2.06	+.06
OPTI		953	7.56	7.25	7.50	+.06
OReilyA		1506	42.50	41.37	42.25	-.37
OffsLog		5057	11.18	10.12	10.43	-.81
OhioCas s	.92	8961	18.06	17.68	17.68	-.12
OnePrice		91	4.50	4.37	4.43	-.06
Oracle s		154385	42.96	41.68	42.18	-.50
OshKBA s	.20	1102	15.12	13	14.25	-.62
OutbkStk s		5446	28.75	27.50	28.12	-.50
OxfordHlt		18765	17.75	16.50	17.62	+1.12
Paccar	.80	2691	50.93	49.75	50.06	+.31
PagingN		22537	2.15	1.50	1.75	-.40
PairgTch		17062	12.87	11.81	12.50	+.18
Panera		110	6.81	6.62	6.68	+.06
PapJohn		713	40.37	39.50	40	-.31
ParmTc		21636	16	14.87	15.56	+.25
PattDntl		1570	44	42.75	42.75	-1
Paychex s	.24	20637	32.93	30.50	32.06	+1.84
PeopHrt	.48	2978	17.31	16.87	16.93	-.25
Peoplesoft		44666	17.87	16.25	17.18	-.75
Perrigo		625	8.06	8	8	-.06
PetsMart		14055	4.56	4.25	4.50	+.28
PhyCor		1752	4.71	4.50	4.50	-.18
PicTel		2019	4.37	4.12	4.18	
PionStd	.12	806	14.87	14.12	14.12	-.68
Players		2355	7.53	7.37	7.43	-.12
PoolEn		852	28.31	27.12	27.62	
PresLf	.36	214	16.68	16.50	16.56	-.12
Prestek		1490	6.87	6.50	6.75	+.18
PriceTR	.40	6785	30.06	29.37	29.62	
PrgSoft		2244	34.06	32.37	33.43	-.56
ProtDg		4018	33	29.75	29.75	-3.25
ProtSy		81	7.62	7.18	7.50	+.18
QuadSy		150	1.62	1.62	1.62	-.06
Qualcom s		66467	181.62	172	179.87	+6
Quixte	.28	75	14.93	14.93	14.93	-.06
R / S						
RainbwTc		286	14	13.75	13.93	+.18
ReadRt		5692	5.68	5.25	5.25	-.43
Regenrn		615	8.37	8	8.06	-.12
RegionsFn	1.00	2808	34	33.12	33.12	-.50
RepBcp	.36	312	12.62	12.25	12.25	-.31
RexlSun		2042	12.81	12.31	12.62	
RigsNt	.20	314	18.93	18.62	18.68	-.18
RossStrs	.26	3464	41	39.68	40	-.90
RossSy		439	2.53	2.43	2.50	+.03
RyanF		853	10	9.75	9.84	-.09
S3 Inc		3860	10.43	10.25	10.25	-.18
Safeco	1.48	9067	34.25	32.50	33.37	-.81
Sfty1st		55	7.87	7.75	7.75	-.12
StFrncis s	.32	79	20	19.75	19.87	-.12
StMary	.20	259	27.18	26.87	26.87	-.37
StPaulBc	.80	777	22	21.25	21.37	-.62
SandsReg		20	1.25	1.25	1.25	
Sanmina		7321	79.37	76.37	78.75	+1.25
SantCrz		2904	11	10.12	10.62	+.06
ScholCp		8145	45.25	42.37	44.96	+3.03
Schuler		127	7.25	6.62	6.62	-.37
Schulmn	.50	442	18.62	17.68	18.31	-.37
SciClone		373	1.59	1.50	1.50	-.06
Scios		1330	4.12	3.81	3.90	-.15
Scitex		3616	10.75	10.06	10.68	+.62
SelctIn	.60	152	18	17.25	17.25	-.25
Sepracr		6428	72	67	68.50	-2.75
Sequnt		2008	17.81	17.68	17.75	
ShoeCarn		63	10.75	9.87	9.87	-.87
Sholodge		87	5.87	5.75	5.75	-.12
SigmDg		1304	6.81	6.40	6.68	-.06
SigmAl	.29	2367	32.12	31.50	31.75	-.06
SilicnVl		1586	12.12	11.84	12	+.06
Simplnd	.40	88	12.06	11.93	11.93	-.12
SkyWest	.12	1373	20.75	20.37	20.68	-.06
SmithF		1873	28.81	27.87	28.06	-1.12
SoftSpc		104	17.31	17.06	17.06	-.18
SonicCorp		174	30.25	29.50	29.68	-.56
SthnEH		550	3.68	3.50	3.59	-.03
Southtrst	.88	2170	35.43	34	34.31	-1.06
SovBcp	.10	8195	9.96	9.50	9.65	+.03
SpaceLb		696	16	15.81	15.93	-.18
SpartMot	.07	249	5.31	5	5.12	-.18
SpctSig		368	2.75	2.50	2.62	-.06
Spiegel		761	9.18	8.68	8.81	-.12
StdMic		1218	8.62	7.87	8.56	+.43
StanfTl		512	29.06	28.75	28.75	-.18
Staples s		56708	21.50	20.25	20.31	-.93
Starbcks s		11823	21.93	21.18	21.37	-.46
SteelTch	.12	128	11.31	10.93	11.12	+.12
SteinMrt		797	7.06	7	7	+.01
StwStv	.34	316	13	12.87	12.93	-.18
StewEnt	.08	27055	6.43	6	6.12	-.15
StrucD		344	16.62	16	16.15	-.34
SumitTc		7766	19.81	18.75	19.31	+.31
SunMic s		86556	85.50	82.06	84.68	+2.31
Sunglss		808	11	10.68	10.75	-.18
SwiftTrn s		1543	19.87	18.75	19	-.93
Sybase		6549	12.50	11.93	12.18	-.25
Symntc		7236	35.62	33.25	34.12	-1.25
Symetric		339	8.87	8.25	8.62	-.25
Synaloy		117	7.06	6.93	6.93	-.12
Syncor		328	38.81	38	38	-1.12
Synopsy		3319	62.62	58.81	60.50	-1.87
SystCpt		3560	14	13	13.43	-.43
T / Z						
TBC		130	7.50	7.37	7.37	-.12
TJ Intl	.22	631	28.93	28	28	-.93
TacoCab		1185	8.25	7.93	8.12	+.03
TechData		4167	26.87	25.50	26.06	-.75
TecumA	1.20	479	56.25	54.87	55	-.75
Tellabs s		37443	56.62	54.25	56.06	+1.43
Telxon	.01	6833	9.18	8.12	9	+.78
Teva	.29	1809	50.87	49.68	50.37	+.37
3Com		42845	28.75	27.50	27.68	-.81
3DO Co		754	8	7.50	7.71	-.18
Topps		7561	8.25	7.50	7.50	-.37
TopsApl		39	1.14	1.06	1.06	
Trenwick	1.04	84	20.87	19.87	19.87	-1
Tricord		570	4	3.75	3.93	-.03
Trimble		572	11.28	10.81	10.81	-.43
UST Cp	.60	991	30.62	30.50	30.50	-.12
UtRetail		952	13.87	13.37	13.40	-.34
Unitrin s	1.40	1455	35.50	35	35.25	-.25
UnvElc		21	26.25	26.06	26.12	+.06
ValTech		502	6	5.56	5.56	-.43
Vicor		979	20.50	19.37	19.43	-.62
Vicorp		18	16.75	16.25	16.75	+.18
VisionSci		40	1.43	1.43	1.43	
VitalSgn	.16	26	21.12	20.50	20.50	-.75
Vtel		1120	4.06	3.75	3.81	-.25
WLR Fds		195	7.50	7	7.37	+.18
WalkInt		987	3	2.75	3	+.12
WallData		883	5.78	5.31	5.62	-.12
WernerEnt	.10	608	20.31	19.62	19.62	-.68
WhitnyH	1.32	179	36.75	36	36	-.37
WholeFd		4799	38.62	37.75	38	-.18
WindRvr s		11518	18.87	16.87	17.75	-1.25
WiscCT		4432	15.56	14.62	14.75	-.81
WldAccep		26	5.18	5.06	5.18	+.06
Worthgtn	.60	3050	15.06	14.56	15	+.06
X-Rite	.10	48	6.75	6.37	6.56	-.17
Xilinx s		29774	70.50	67.25	69.56	+.68
Xircom		3061	44.25	41.62	43.37	+.03
Zebra		3383	48.62	46.87	47.37	-1.06
ZionBcp	1.16	3093	50.93	50.56	50.62	-.18
ZollMed		433	30.25	29	30.06	+.18
ZoomTl		345	5.62	5	5.12	-.25
3/8 C P 1 9 2 6 e s 16-09-99 1/2						

BOURSE DE VANCOUVER

Volume 18 000 000

Fermeture 408 72

Variation +0 01

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
ADI Techs	580	0.18	0.14	0.18	0.04
AG Armeno Mn a	500	0.12	0.12	0.12	
AGC Americas a	183	2.20	2.00	2.10	-0.01
AMI Res Inc	20	0.35	0.35	0.35	-0.05
ASC Inds Ltd t	100	0.58	0.58	0.58	-0.02
Abacus Mnrls a	665	0.20	0.18	0.19	
Abaddon Res	670	0.08	0.07	0.07	-0.02
Abitibi Mng	550	0.10	0.08	0.10	0.02
Abstract Ent	695	0.22	0.19	0.21	
Achieva Dev	60	0.17	0.17	0.17	
Adamas Res	830	0.07	0.06	0.06	-0.01
Adda Res Ltd	10	0.07	0.07	0.07	
Admiral Bay	103	0.40	0.33	0.33	
AfriOre Ltd a	150	0.80	0.80	0.80	-0.01
Alamos Mnrls a	97	0.17	0.17	0.17	0.01
Alantra Vent t	135	0.69	0.68	0.69	-0.01
Alcanta Intl	69	1.43	1.40	1.40	-0.06
Algorithm	20	0.67	0.63	0.63	-0.15
Almaden Res a	10	0.23	0.23	0.23	
Alpha Gld Cp	20	0.48	0.48	0.48	
Alternative	1031	0.95	0.87	0.91	-0.04
AmCan Mnrls	20	0.07	0.07	0.07	
Amarc Res	270	0.64	0.55	0.55	-0.05
Americ Res t	1200	0.50	0.37	0.38	-0.08
Amex Vens p	30	2.00	2.00	2.00	0.03
Anthian Res	60	0.11	0.11	0.11	-0.01
Anthony Clrk a	1	4.50	4.50	4.50	0.20
Aqua 1 Bev	213	0.07	0.06	0.06	
Aqua-Pure	76	3.30	3.00	3.00	-0.05
Aquest Mnrls	286	0.27	0.25	0.25	-0.01
Archangel a	440	0.65

5LP0901C0917 C9 vendredi 5LP0901C0917 ZALLCALL 67 08:49:20 09/17/99 B

Suite de la page A 19

500 Transport et véhicules automobiles

Voici notre adresse Internet pour trouver VÉHICULES À VENDRE (rubriques 511 à 555)

www.lapresse.ca/annonces

Pour annoncer: (514) 285-7111

Suite de la page C9

550 AUTOMOBILES

BMW Canbec USAGÉES

Série 3

95 BMW 325iA, noir / gris, seulement 75 800 km, 27 000 $.

97 BMW 328iA, Moir / noir, 25 614 km, 34 900 $.

97 BMW 328i, vert / tan, 53 849 km, 34 800 $.

96 BMW 328iS, noir / safran, groupe sport «mags» M-3, 17 po, 51 200 km, 32 600 $.

96/97 BMW 328iC, Cabriolet (3) en stock, noir/vert/bleu, boites automatiques.

99 BMW 323iS, bleu / gris cuir, automatique, Premium 9 500 km, 38 600 $.

99 BMW 323iS, vert / noir, groupe APP « Mags » 16 po, 12 000 km, D.C., système Harmann Kardon, 37 600 $.

99 BMW 328ia, noir / beige, 59 000 km, GR Premium 33 900 $.

95 BMW 325iS, noir / beige, GR SPORT, A.S.L., 99 300 km, Ext. GAR. BMW, 27 200 $.

Série 5

98 BMW 528iA, groupe Premium automatique, 66 800 km, 45 600 $.

97 BMW 540iA, gris/noir, HI-FI, D.C., automatique, 59 900 km, 48 900 $.

Location disponible Charles ou Mario 731-7871

BMW CANBEC

www.bmwcanbec.com

2783794-R 550

BMW Canbec

BMW 850 CIA 95

groupe Sport, roues mag (cross spoke) 17'', steptronic, noir/noir, état neuf seulement 19 000 km

Production limitée

Demandez: **Serge Moniz au:**

731-7871

BMW Canbec

www.bmwcanbec.com

2784102-R 550

DODGE Stratus98

tout équipé

290 $ mois, loc. 36 mois

Cartier Chrysler

514 335-0500

DODGE VIPER - AUTO RARE

1999 RT/10 noire/int. cognac

96 Viper RT/10

94 Viper route, 25000km

•Ouvert le samedi.

Ville-Marie Auto 598-7555

NEON SPORT 97

Noire,150 HP, air, 2 ptes

9995 $

Pie IX Chrysler 327-9000

R 550

JAGUAR XK8 97

Très bon état 35000 km

CHARTRAND FORD

450-669-6110.

PLYMOUTH BREEZE 97

balance garantie

Cartier Chrysler

514 335-0500

SUZUKI SWIFT / ESTEEM

1993 À 1998 - Plusieurs en inventaire - Ouvert les sam.

- A partir 99$ par mois.

Plus grand choix au Québec

Ville-Marie Autos 598-7555

TOYOTA

96, Avalon, cuir, toit, tout équipée (choix de 2)

95, Corolla, a/c, 5 vit.

- A partir 199$/mois

- OUVERT LE SAMEDI

Ville-Marie Autos 598-7555

VOLKSWAGEN PARK AVENUE SUPER SPECIAL ÉCONOMIQUE

PARK AVENUE VOLKS 450-656-4811

SATURN SAAB ISUZU BROSSARD

99 Saab 9-3
97 Saturn SL1
97 Saturn SL1
97 Saturn SW1
96 Dodge Neon H.L.
96 Volks Golf
96 Nissan Pathfinder SE
96 Honda Accord EXR
96 Saturn SL1
96 Saturn SW1
95 Saturn SL1
95 Geo Metro
95 Hyundai Accent
93 Civil Del Sol SI
93 Saturn SW1
94 Saturn SC1
...plus plus plus...

450-672-2500

www.gravel.qc.ca

SATURN

SL2 ET SL1

Plusieurs en inventaire, tout équipées, 5 vit., et aut.

- A partir 189$/mois

- OUVERT LE SAMEDI

Ville-Marie Autos 598-7555

SATURN WAGON

SW 1 99, aut., a/c
Saturn Blainville
SW 1 99, aut., a/c
Saturn Blainville
SW 1, 98, aut., a/c
Saturn Blainville
SW 2, 97, 5 vit gar
Saturn Blainville
SW 1 97, 5 vit, a/c
Saturn Blainville
SW 1, 97, aut., gar.
Saturn Blainville
SW 1, 97, aut., gar
Saturn Blainville
SW 2 95, aut. 62 --- km
Saturn Blainville
ESCORT 97, 5 vit., a/c

450-437-6317

514-990-0635

Sebring convertible 96

V6, complètement équipé

17 995 $

Pie IX Chrysler 327-9000

R 550

PORSCHE

99 Boxster silver int. cuir bleu
97 Boxster 19 500km
95 911, Cabriolet carr.4
95 911, décapotable, cuir noir.
- OUVERT LE SAMEDI

Ville-Marie Autos 598-7555

MAZDA

- 95 et 96, 626 Cronos LX, ES, DX, LX.
- 96, MX3 RS 4 cyl, 5 vit.
- 96, Millenia cuir, toit
- 93, Protegé DX.
- À PARTIR de 189$ par mois.
- OUVERT LE SAMEDI

Ville-Marie Autos 598-7555

TOYOTA

Corolla SD 97

aut., air, 237 $ mois, location 3½ ans

Cartier Chrysler

514 335-0500

VOLVO 960 94

64 500 km, particulier

19 000 $, 450-661-7585

SUITE

des petites annonces pour les rubriques "PROPOSITIONS D AFFAIRES" et "AVIS" en page

C2

E-A-D-A ENFANTS ADULTES

TU AS VÉCU DANS UNE FAMILLE DYSFONCTIONNELLE OU ALCOOLIQUE ?

(514) 729-7185

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1 Pan avant de la veste du policier plus long.
2 Cage complété derrière les jambes du policier.
3 Un barreau incomplet, au-dessus du policier.
4 Extrémité de la mèche du fouet.
5 Phare de la voiture incomplet.
6 Dossier de la voiture de la voiture plus large.
7 Un arceau incomplet devant la voiture.
8 Tribune incomplète derrière le pilier de gauche.

550 AUTOMOBILES

AUDI 200 Turbo, 89, 4 ptes, aut. 130 000 km, 3900 $ 6 mois gar. 727-7666 crtr

AUTOS A LIQUIDER VITE

A meilleur prix qu'en ville

Audi 90/89, 100 équipé, 3500 $

(4) Volks 92 Passat, 4500 $

(12) BMW tous modèles 95 à 88

Cadillac 87, 120 000km neuf A1

Corvette 79, impeccable 6200 $

Dodge 89 GTX, aut. 2800 $

Dodge 92 Colt, beau, 3200 $

Eagle Premier 91, équipé 2700 $

Ford 89 Probe, bas km, 2900 $

Ford 89 Thunderbird, 80 000 km

Honda 89 Accord, 3 600 $

Honda 93 Civic, aut. 6400 $

Infiniti 93 Q45, cuir, 13 500 $

Mercedes 90 300E 4x4, bas km

Mercedes 74 SLC sport 5500 $

Nissan 88 Stanza

Nissan 89 240ZX, sport, 3800 $

Porsche 86 944S, bas km, 6200 $

Renault-5, 60 000km collection

Saab 9000 87, cuir, tout, 2700 $

Saab 95 900S, aut. 9800 $

Volvo 93, 91, 90, 89, 5000 $+

+ Sélect, Mirabel, 450 433-2002

BMW 325 1987, 2 ptes, aut., tout équipée, 119 000 km, 5900$. (514) 952-2466 crtr.

BMW 94, 530i, aut., 77 000 km, tout équipée, cuir, toit. Autos Serge Hamelin, 450-691-9000

BMW 535 92, aut., tout équipée, grise, 149 000 km, 14 900$. 327-8109, 909-5228

BMW 318 '96, 4 ptes, aut., toit ouvrant, 98 500km, 17 800$. 450-978-6115

BMW ACHAT ET VENTE

95 TI air, état neuf, 50 000 km

95 TI noir, air, sport, 13 200$

93 525 V6 cuir aut. air 14 200$

93 740il CD, état neuf, original

92 318i, état neuf, 80 000 km

91 318i neuf 100 000 km 7650$

88 735i cuir, bijou, bas km,

90/89 535i cuir aut. champagne

89 325i équipé, neuf, 5 900 $

85 733i cuir A-1 air aut. 2500 $

Infiniti 93 Q-45 neuf, 13 400 $,

Saab 95, aut. équipé, 9900 $

Volvo 93, 91, 90, 89 à liquider

Mercedes 300E 90 4x4, rare

Volks 92 (4), très bon prix.A voir

Audi 90, 100 bijou, 3500 $

Sélect, à Mirabel, 450 322-2002

BMW 325i 1992, 4 ptes, toit, man., noire, 120 000 km, entretien méticuleux chez concessionnaire, suspension sport Bilstein / H&R, puce élect. Turnermotorsport 200 hp +, filtre cône K&N, cosmétiques ext. BMW Motorsport (M3), méchant " look " ! 18 700 $ nég. Patrice sem. 514-931-9466 poste 376.

BMW 318i 1995, aut., vert, int. beige, 117 000 km, impeccable, 18 750$. 450-621-8534 et 450-621-5451

BMW 320i, 94, bal. gar., 115 000 km, tout équipée, impeccable. . 514-996-6217

BMW 318I 94, bleue/tan, 5 vit., équipée, A1, 145000km, 1 propio, 15 200$, 450-621-9368

BMW 318i 95, 5 vit., grise, 95 000 km, impeccable, 514-927-2306.

BMW 540i 97, noire, 6 vit., 65 000 km, 52 000 $, soir: 450-437-1211.

BMW 525ia, '91 aut., noire, cuir noir, 209 000km, très propre, 514-817-1142, 878-1142

BMW 318i convertible 94, noire, aut., 95 000 km, alarme, 8 pneus, A-1, 26 500$. 994-3078

BMW 318 IS 1991, rouge, 164 000 km, tout équipé, 8850 $, 450 464-0392

BMW 318 IS 91, 2 ptes, 5 vit, toit, 139 000 km, A-1, 8900 $, G.N.R. 514-497-0493

BMW 318 is 95, noire int. noir, 77 000 km, CD, alarme, mags, 8 pneus. Très propre. 20 400 $. Marc 450-777-6070

BMW PARK AVENUE 450-445-4555

SPECIAUX SÉRIE 3

99 323 Cabriolet. 5 vit., 11 500 km, noire

99 323i 5 vit., 15 000km, "silver"

99 323is 5 vit., 150 km, "silver"

99 328i aut., 24 500 km, noir

98 318i, aut., 45 000 km, noir

98 318i aut., 37 500 km, blanc

97 328i 5 vit., 62 500 km, vert

96 318i, 5 vit., 62 000 km, noir

96 328i aut., 52 000 km, noir

96 328i aut., 54 300 km, rouge canyon

96 328i 5 vit., 59 000 km, vert

94 325i aut., 55 600 km, bleu marin

94 325is 5 vit., 79 800km, rouge

N'achetez pas votre BM d'un inconnu

GROUPE PARK AVENUE

40 ans d'expérience

LOCATION À 5.95% ou FINANCEMENT 7.5%

www.complexeauto.com

BMW ST-MARTIN AUTO

*** SÉRIE 3 ***

99,318 is bleu	16 000 km
99,328 is argent	8000km
98,328is vert	17 000 km
98,M-3 noir	37 800km
97,328i noir	40 000 km
96,318is noir	39 000 km
96,328i rouge	69 000 km
96,328ia vert	29 950$
96,328is bleu	21 000km
96,328isa noir	79 00km
96,328isa argent	41 000km
95,318is noir	75 000km
95,320ia vert	24 000$

*** SÉRIE 5 ***

98,528ia fjord	29 000km
98,540ia noir	39 000 km
98,540ia fjord	13 000km
97,528ia noir	58 000km
97,540ia aspen	36 000km
97,540ia argent	modifiée

CONVERTIBLE

98,M-Roaster	12 000km
97,328ic argent	27 000 km
97,2-3 2.8 bleu	11 000km
96, 328ic bleu	35 000km
95,325ic noir	85 00km

Location disponible À partir de 5.95%

(450) 667-4343

(514) 343-3412

www.bsmauto.com

450-667-4345

BREEZE 97, 5 vit., air, 25 000 km., cassette, gar., 11 600 $. S.D. autos 952-9908

BUICK PARK AVENUE 1994 équipée, élect, A1, 122 000km, 15 000$, privée. 450-678-0810

BUICK Regal 94, bleue, équipée, 3.8 L, toit, gar. mars 2000, 9000 $ négo.. 945-2224 crtr

BUICK Regal GS 98, cuir, 19 000 km. 769-5353

Pensez **GRAVEL**

CADILLAC Brougham 92, 42 500 km, tout équipée, toit ouvrant, cuir, bijou! Autos Serge Hamelin, 450-691-9000.

CADILLAC 97 Catera, cuir, 24 000 km. 769-5353

Pensez **GRAVEL**

CADILLAC 97 De Ville, cuir, 31 000 km. 769-5353

Pensez **GRAVEL**

CADILLAC De ville 97, 25 800 km, gar, 2 ans 1/3, 35 000 $, 514-767-4999

CADILLAC Deville, 94, 96 000 km, tout équipé, 16 995 $ 450-462-6969 crtr

CADILLAC Fleetwood 90, blanc, 57 000 km, toit vinyle, A-1, 15 000 $. 450-622-2516

CADILLAC Fleetwood BR, 93, traction arrière, comme neuf Auto Létourneau 450-973-1401

CADILLAC sédan de ville 91, marine, cuir bleu, 125 000km, 9950$. 514-493-1093

CADILLAC Seville, STS, 94, noir, spécial 15 995 $

Auto Létourneau 450-973-1401

CAMRY LE 97, équipée, garantie 120 000 km. 450-445-7161

BROSSARD HONDA

CAVALIER 98, 4 ptes, tout équipée, aut., air, 58 000 km. Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200 Mtl: 514-875-1933

CAVALIER (2) 97, 2 ptes, man., 7950 $ et aut., 8500 $, reprise bancaire, C. L inc. 450-627-6342

CHEVROLET Lumina 91, tout en exc. condition, 157000km, 3000$ nég.514-239-2615

CHEVROLET Malibu 98, V6, air, rég. vit., groupe élect., démar. à distance, tout équipé, 16 900$. 450-638-6842

CHEVROLET Malibu LS 97 V6, équipé, 41 000 km. 769-5353

Pensez **GRAVEL**

CHEVROLET Venture 97, 3.4l, 39 100 km, 4 ptes, tout équipée, 7 mois gar., 22 800 $. Marcel: 450-267-9181.

CHRYSLE Intrepid, 95, très propre, 10 495 $ Longue Pointe Chrysler 256-5092

CHRYSLER Cirrus, 97, 36 000 km,15 995 $ Longue Pointe Chrysler 256-5092

CHRYSLER Cirrus LX 96, 55 000 km, tout équipée, très propre, 450-667-6689.

CHRYSLER Concorde 97, 3.5 L., 50 000 km, équipé, bal. gar., 20 000$. 514-915-0540

CHRYSLER Fifth Ave 90, V6, 3.3 l, tout équipée, 100 000 km, a/c, sièges élect. Très bonne condition. 5400 $. 259-2987

CHRYSLER Fifth Ave 1985, 97 000 mi. Très propre. 1300 $. 450-963-3811, après 17 h.

CHRYSLER Imperial 92, a/c, cuir, rég. vit., démarreur distance, 514-257-5563

Chrysler Intrépid 96

Platine, 43 000 km, équipé

13 495 $

Pie IX Chrysler 327-9000

R 550

CHRYSLER Intrepid ES 96, noir, équipé A à Z, int. cuir, gar. Super bijou! (Gilles) Houle Auto 514-640-5010

CIVIC 96, 90 000 km, man., vitres teintées, radio CD, pneus neufs, 9 500$. 450-370-7042

CIVIC DX 93, 5 vit. 450-445-7161

BROSSARD HONDA

CIVIC LX 96, 4 ptes, antivol, 105 000km, 8 pneus-jantes, 11 250$ nég. 450-649-1017

CIVIC SI 98-99, aut., man., bal. garantie. 450-445-7161

BROSSARD HONDA

COLT ES 1994, 2 ptes, 5 vit., 12 valves, aileron, super propre 4900 $. (514) 325-3987.

CONTINENTAL AUTO

514-733-3955

www.continental-auto.com

99 Toyota Corolla	28k
98 Audi A6	36k
98 Audi A4 2.8Q	18k
98 Acura 3.0 CL	18k
98 Honda Ve Ex	17k
98 Gr. Cherokee Ltd	V8
97 Audi A4 2.8	41k
97 Lexus ES 300	24k
97 Acura 1.6 EL	23k
97 Volvo 850R	41k
97 Jeep TJ sport	14k
97 Lexus ES 300	60k
97 BMW 740I	41k
97 Subaru 2.5 GT	43k
96 Mercedes E320	54k
96 Audi A6Q	66k
96 Jeep Gr. Cherokee Ltd	55k
95 Mazda MX6 V6 coupé	32k
94 Audi 90 Quattro	60k
93 BMW 325iS	90k
92 Mercedes 500SL conv.	74k
87 Mercedes 560SL conv.	89k

CONTOUR 96, aut., équipée, 86 000 km. 450-445-7161

BROSSARD HONDA

CONTOUR GL, 98, V6, aut., a/c, mags, 30 000 km, gar., 14 500 $ S.D. autos 952-9908

COROLLA 96-97-98, automatiques, manuelles

BROSSARD TOYOTA

450-445-0577 951-9624

CORVETTE 1988, bas km, A1.

- OUVERT LE SAMEDI

Ville-Marie Auto- 598-7555

CORVETTE 98, convertible, pewter / noir, man, équipée, 60 000 $, ferme, pas de TPS 450-229-4302

CORVETTE 98, convertible, 10 000 km, aut., rouge int. noir, , 58 000 $. 1-450-774-3577

CORVETTE 25th Anniversary 1978, 82 000 km, 2 tons argent/grise, toute neuve. 16 300 $. (514) 453-9346.

CORVETTE 79, T-top, état neuf, aucune rouille, originale, 5950$, Sélect, 450 433-2002

DODGE Colt 1995, aut., exc. condition, 68 000 km, 6700 $. (514) 995-3110

DODGE Colt 91, rouge, man., exc. état, 133 000 km, 3200 $, 514-624-3481.

DODGE Colt 92, man., bijou, femme proprio, 3750 $, 450-795-3550, crtr.

DODGE Colt 93, 2 ptes, 5 vit., 105 000 km, peinture neuve, 4700 $. 450-466-4765

DODGE Colt 95, 5 vit., femme proprio, 69 000km, aubaine. Jean crtr crtr, 450-461-0200.

DODGE Colt, ES, 94, 2 ptes, aut., 3800 $ 6 mois gar. 727-7666 crtr

DODGE Néon 97, 26000km, a/c, man., rouge, 4 pneus d'hiver + jantes. 9000$. 450-961-3000.

DODGE NEON HL 99

bas millage, 13 995 $

Cartier Chrysler

514 335-0500

DODGE Shadow 89, bas km, 1500 $. Honda Accord 86, 1500 $, 514-867-4023

DODGE Shadow '93 aut., 4 ptes, 66 000 km. Comme neuf. 3750 $. 514-572-5961.

DODGE Spirit 91, blanc, V6, tout équipé, impeccable, 4500$ négo. À voir. 514-945-2224 crtr.

DODGE Spirit 92, blanche, V-6, aut., 170 000 km, pas de rouille, 3 500 $ nég. 450-638-3504

DODGE Spirit 92, V6, aut., 4 ptes, très propre, exc. condition, 3500 $. 514-637-0234

DODGE Stratus98

tout équipé

290 $ mois, loc. 36 mois

Cartier Chrysler

514 335-0500

DODGE VIPER - AUTO RARE

1999 RT/10 noire/int. cognac

96 Viper RT/10

94 Viper route, 25000km

•Ouvert le samedi.

Ville-Marie Auto 598-7555

EAGLE Talon 93, 5 vit., très propre, 95 000 km, gar., 8995 $, Auto R.B. 450-968-0433

ESCORT LX '95 2 ptes, aut. Air, CD, mags, démar. distance. 4800 km. 9400 $. 514-381-0832

ESCORT LX '95 2 ptes, 5 vit. 113 000km. Mags, 8 pneus. A-1. 6500$. 450-430-5141.

FERRARI

97, F355, GTS, rouge, int. tan.

Ouvert le samedi.

Ville-Marie Auto - 598-7555

FORD Escort LX 97, 5 vit., A/C, 40 000 km, gar. Ford, 9500$. Jean crtr, 450-461-0200.

FORD Escort LX 95, 2 ptes, aut., a/c, mags, 40 000 km, dame âgée, 9700 $. 251-1730

FORD Escort LX Sport 97, aut., air, vitres, etc., bal. gar., 450-445-9811, 951-9612

BROSSARD NISSAN

FORD Escort ZX2, 98, aut., air, 52 000 km, CD, mags, gar., aileron, A1, 11 295 $, 593-9660

FORD Mustang GT 96, V8 4.6L., noire, 105 000km., 5 vit., équipé, 17 500$ 450 969-6833

FORD Taurus GL 91, A-1 125 000 km, a/c, mags 2900 $. (514) 363-0609

FORD Taurus LX 97, 54 000km. tout équipé, cuir, CD, toit, 17 700$. 824-7522

FORD Taurus LX 96, tout équipée, 100 000 km, 9700 $, A-1, Martin: 450-581-4762.

FORD Taurus SE 98, blanche, tout équipée, 37 000 km, impeccable, 15 700$. Plourde Auto. 331-0040

FORD Tempo GL 94, 4 ptes, 73 000 km, aut., a/c, antirouille, mags, 6100 $, 514-342-2940.

GÉO Métro, 94, A-1, bon prix, gar. prolongée, 80 000 km, 514-253-2664

GEO METRO 96, 4 portes, man., 33 000km. 450-632-2220, 514-878-9621.

CANDIAC AUTO

GEO Storm 93, 2 ptes, man., sport, mags, impeccable, 4700$. Auto inc., 252-0500

GOLF CL 1995, 85 000 km, blanche, a/c, 9200 $. Jour : 393-5568 Soir : 274-1587

GOLF CL 93, 4 ptes, 5 vit., bleue, 75 000km. A1, 8495$. Lustrocar 450-975-7787

GOLF CL 97, 5 vit. 2 ptes, 40 000km, noire, gar., 11 995 $

NORDEST VOLKS 325-3422

GOLF GL TDI 99 , démo., 5 vit., bas km, prix nég.

Synnott Volks 450-658-6645

GOLF - JETTA - PASSAT

NEW BEETLE 1999 et 2000

Neuves et démos. Prix durs à battre. Vente et location.

Synnott Volks 450-658-6645

GOLF 96, noir, a/c, vitres teintées, 2 alarmes, mags, 98 000 km, 10 495 $. 450-432-1110

GOLF 94, noire, , ultra ultra propre, 120 000 km, mags, freins, radiateur neufs, 514-723-1122

GOLF Trek 97, 36 000 km, 5 vit., noir, a/c, toit, bal. gar. 2003, 16 500$ nég.. 514-425-1205

GRAND AM GT 97, V6, blanc, 2 ptes, équipé, 48 000 km, 15 900 $, 450-971-0497

GRAND AM GT 93, 97 000 km, cond. A-1, aut., blanche pas de rouille, 10 500$. 342-6627

GRAND MARQUIS 97, 57 000km. . 450-445-7161

BROSSARD HONDA

GRAND PRIX GT, 98, 22 300 km, tout équipé

Chartrand Ford 450-669-6110

HONDA Accord EX 1995, 72 000 km, 5 vit., A-1, tout équipée, 12 300 $. 514 953-2180

HONDA Accord EX 98, vert foncé, 32 000 km, gar. Honda, tout élect., a/c, CD, mag, toit, 4 pneus hiver, attache remorque, dame, 23 000 $ nég. 274-7373

HONDA Accord EX 98, V6, toit, mags, cuir, équipé, 25 000 km

BROSSARD TOYOTA

450-445-0577 951-9624

HONDA Accord EX 97, aut., 4 ptes, a/c, 69 500 km, 17 500$ 450-435-0471

HONDA Accord EX 96 aut., toit équipée, gar., champagne

NORDEST VOLKS 325-3422

HONDA Accord EX 96, toit équipée, gar. Honda 160 000 km, 14 500$. 514-949-1686

HONDA accord EX 96 particulier, 76 000 km, 16 200 $ 514-383-5343

HONDA Accord EX 96, aut., démar., anti-vol, 81 000 km, 14 500 $. 450-436-3172

HONDA Accord EX 91, aut., 138 000 km., équipé, 4 ptes, 6950 $, crtr, 514-951-4073.

HONDA Accord EX 91, 4 ptes, aut., a/c, équipée, impeccable, à voir ! 6900 $, 945-2224 crtr.

HONDA Accord EXR 96, aut., toit, tout équipée, bal. Gar. Honda, Hamel Honda, 875-1919.

HONDA Accord EXR 94, aut., 79 000 km, tout équipée, gar. sept. 2000, bourgogne int. gris, 14 500 $, Martin: 333-8460.

HONDA Accord EXR 93, aut., a/c, 2 ptes, équipé, balance garantie 2001, 514-781-5787

HONDA Accord EXR, 91, a/c, mags, toit, tout équipé, 220 000 km, 6695 $ 745-2693;

HONDA Accord EXR 90, 5 vit., A-1, 1 seul proprio, 5500 $, 450-433-5770, 450-621-9187.

HONDA Accord EXR 90, aut., 109 000 km, 4 ptes, équipée, bijou, 6700 $, 867-1990, crtr

HONDA Accord EXR 1993, 137 000 km, 5 vit., A-1, 8 pneus, 8750 $, 450 465-5444

HONDA Accord LX 98, man., équipé, a/c, élect., 20 000 km, rég.vit., 21 500$. 450-923-0290

HONDA Accord LX 94, aut., 2 ptes, a/c., 4 roues/pneus hiver, 11 000 $ - 450-671-7533.

HONDA Accord LX 93, 2 ptes, 5 vit., 85 000 km, 7900 $, Auto R.B. 450-968-0433

HONDA Accord LX 92, aut., 150 000 km, 2 ptes, a/c, bleue. 6750 $. crtr. 951-4073.

HONDA Accord LX 89, man., 4 ptes, A-1, 4 pneus d'hiver, 3200 $, 450 443-0768

HONDA Accord LX 87, aut., 4 ptes, 134 000 km, silencieux, batterie, radiateur, freins, neufs, peinture originale , état neuf.. Non fumeur, 3275$ dame. 522-5620 ou cell : 947-3994

HONDA Accord LX Ltd 92, 4 ptes, aut., 87 000km, 9995$. Lustrocar 450-975-7787

HONDA Civic 93, aut., rare, bas km, originale, état neuf, 6400 $. Faut voir! Sélect, 450 433-2002

HONDA Civic 95, coupé DX, 5 vit., très propre, 10 900 $, gar. Auto R.B. 450-968-0433

HONDA Civic 98, 20 000 km, a/c, aut., noire, vitre teintées, mags. 13 800 $. 450-969-5157

HONDA Civic CX 97, 3 ptes, aut., 50 000 km, comme neuve. Roch 450-922-9922.

HONDA Civic CX 97, 5 vit. 450-632-2220, 514-878-9621.

CANDIAC AUTO

HONDA Civic DX 1994, man., blanche, 2 portes, 99 500 km, A-1, 9000 $, 450 582-1478

HONDA Civic DX 93, 130 000km, noir, 2 portes, 7600 $. 643-1956

HONDA Civic DX 92, man., très bon état. 107 000km, 2 ptes, noire, 6000$. 514-729-1953

HONDA Civic DX 91, 2 ptes, comme neuve, bijou, 4400$. Auto inc., 252-0500

HONDA Civic DX, 90, 5 vit., alarme, démar., 180 000 km, 4200 $nég 514-747-0288

HONDA Civic EX 97, 5 vit, 4 ptes, 71 000 km, bal. gar. 6 ans/160 000 km, antidémar., ABS, A-1, 14 900 $. 894-7148

HONDA Civic EX 97, noire, 5 vit., 55 000km. a/c, bal. gar., 13 900$. 450-923-8564

HONDACivic hatchback DX 94, man., antirouille, 123 000 km, 8500 $. Lise : 514-527-3735, pagette 361-2436

HONDA Civic LX 1995, aut., a/c, 4 ptes, 126 000 km, impeccable, 8900 514-998-1793

HONDA Civic LX 96 4 ptes, silver, 5 vit, a/c, 4 Michelin récents, antirouille, gar. prolongée Honda +100 000 km, très propre, 83 500 km, 11 750$ Hélène C. 624-9215

HONDA Civic LX SE 94, air, 4 ptes, aut., 95 000km, 1 proprio A-1, 10 500$, 450-686-2337

HONDA Civic LX 92, noire, 4 ptes, 5 vit., a/c, 103 000 km, 5600 $, 514-328-6560.

HONDA Civic Si, 96, silver, A-1, 83 900 km, toit, financement, bal. gar., 514-781-5784

HONDA Civic Si, 91, 5 vit., 5500 $ 727-7666 crtr

HONDA Prélude 97, tout équipée, aut., " sport shift ", bal. gar. Hamel Honda 875-1919.

HYUNDAI Elantra '95 man. Exc. état. 97 000 km. 7500 $. Femme proprio. 450-652-0535

HYUNDAI Elantra SE 97, a/c, laser, man., pneus été et hiver neufs, bal. gar., 61 000 km, 9750 $. 450-661-2690.

HYUNDAI Élantra Se, 95, a/c, man., 91 000 km, bal. gar., 236-6723; 648-9101 crtr

HYUNDAI Sonata 91, 4 ptes, aut., bleu minuit, 3995$ nég. Soir 450-978-3097

INFINITI Q45 1993, cuir, CD, tout original, état neuf, 13 400$. Bijou. A-1. Select 450-433-2002

INTREPID 94, 6900 $ V6, a/c, démarr., vitres/siège élect., km grande route 450-349-2970

JAGUAR 96, Vanden Plass, choix de 2. À partir 399$/mois.

- Ouvert les samedis.

Ville-Marie Autos 598-7555

JAGUAR XK8 97

Très bon état 35000 km

CHARTRAND FORD

450-669-6110.

JETTA 90, 4 ptes, man., pneus-freins neufs, pas de rouille. Pagette 514-720-8539

JETTA 94 GL, noire, 199 000 km, tout équipée, 7500 $. 514-341-9838

JETTA 96 GLS, aut., 69 000km, équipée, 13 995 $

NORDEST VOLKS 325-3422

JETTA 96 GLS, man., 71 000 km, verte, tout équipé, 13 900 $. 514-872-5849, 450-647-0452

JETTA TDI 99, 5 vit., tout équipé, 34 000 km, noir, vente ou bal. de loc., 450-646-1372

LEXUS ES 300 1995, tout équipée; état "showroom", 121 000 km. Gar. 2 ans incl. 22 500 $ nég. 514-995-7829

LEXUS ES 300, 97, 64 000 km, cuir, toit, tout équipé

BROSSARD TOYOTA

450-445-0577 951-9624

LINCOLN Continental 94, traction avant, 82 000 km, blanc perle, toit, voiture exceptionnelle, 14 900 $, 514-591-7921

LINCOLN Continental, 90, 4 ptes, équipé, 120 000 km 3800$ 6 mois gar. 727-7666 crtr

LINCOLN Continentale Town car Signature 94, 38 000 km, A-1, 20 000 $, 514-768-8428.

LINCOLN Town car, Signature, 90, équipé, blanc, A-1, jamais hiver, 6900 $ nég 450-589-6848

MAXIMA 95-97-98 GXE GLE bal. gar. 445-9811 951-9612

BROSSARD NISSAN

MAXIMA GXE 97, aut., tout équipé, condition A-1, 93 000 km, 18 500$. 450-479-1792

MAXIMA GXE 98, blanc, gr. agrément, 78 000 km. Park av. loc. inc. L. Francoeur, 899-9000

MAZDA 323, 93, 3 ptes, aut., verte, a/c, 73 000 km., Super bijou! (Gilles) Houle Auto 514-640-5010

MAZDA 323, 94, 98 000 km, 2 ptes, aut. 5500 $ gar. 6 mois 727-7666 crtr

MAZDA 323 DX 91, 3 ptes, aut., 115 000 km, 3995 $, Frane Auto, 514-262-5203

MAZDA 626 LX, 97, aut., a/c, mags, 28 000 km, gar., 15 500 $ S.D. autos 952-9908

MAZDA 626 LX, 91, 5 ptes, a/c, 5 vit., radio, CD, 143 000 km, mécanique A-1, 4350 $, 514-495-1558, 909-7685.

MAZDA Miata 90, 5 vit., jamais sortie l'hiver, très belle ! 8600 $. 514-849-4056

MAZDA MX-3, 96, 59 148 km, 4 cylindres, manuelle.

BROSSARD TOYOTA

450-445-0577 951-9624

MAZDA MX3 GS 93, 6 cyl., aut., noire, 90 000 km, A-1, équipée, 9800 $, 737-9558.

MAZDA Protegé 323 1993, 4 ptes, 4 cyl., aut., équipée, 89 000 km, 5500$. 938-0900

MAZDA Protegé 97, 5 vit., beige sable, 45 000 km, bal. gar., 13 000$. 514-387-0199

MAZDA Protegé 97, 5 vit., air climatisée, 33 000 km, garantie, 10 600 $. S.D. Autos, 952-9908

MAZDA Protegé 97, aut., toit, air, 28 000 km, 12 500$. S.D. Autos, 952-9908

MAZDA Protégé 97, aut., 16 000 km, toit, mags, aileron, 12 000$. S.D. Autos, 952-9908

MAZDA Protegé 99, Touring edition, 5 vit., 13 000 km, 16 500 $, 450-774-3577

MAZDA Protege SE 98, 5 vit., argent, a/c, CD, 16 000 km, 14 900 $. 514 426-8493

MAZDA Protégé SE, 97, aut., 37 000 km, 11 495 $

Chartrand Ford 450-669-6110

MAZDA Protegé SE 97, champagne, 20 000 km, exc. état, 11 300 $. 514-277-9400

MAZDA Protegé SE 97, gar. 5 ans 100 000km; 59000km, 9975$ ferme. Reprise de banque, C. L Inc450-627-6342

MAZDA Protegé SE 96, aut., 57 000 km, gar. 5 ans, 9200 $. Jean crtr, 450-461-0200.

MAZDA Protegé SE 96, gar. prol. 6 ans 120000km "bumper à bumper", 8950$. Reprise de banque, C. L Inc. 450-627-6342

MAZDA Protegé SE 93, aut., 120 000 km, toit, bleue, 5650 $, crtr 951-4073

MAZDA Protegé SE 1993, aut., 55 000 km, beige, toit ouvrant élect. 8 000 $. 362-1385

MERCEDES 90 300E 4x4, aut. très bas km, originale, bijou, état neuf, Sélect, 450 433-2002

MERCEDES 1986, 560SEL, 146 000 km, un seul proprio, pas de rouille, très propre, 15 700 $, 514 947-6726

MERCEDES C280 97, 68 000 km, aut., comme neuve, champagne. 514-992-9127

MERCEDES C43 AMG 99, véhicule neuf, argent int. noir.

John Scotti Auto 735-0555

MERCEDES 320 E, 97, 45 000 km, noir, échange accepté.514-824-0443 crtr

MERCEDES 300E,1989, 6 cyl., aut., 10 995 $.

Auto Doiron 514-766-8883

MERCEDES E320 97, noir cuir noir, tout équipée, impeccable.

John Scotti Auto 735-0555

MERCEDES 4-Matic 92, noir / gris, originale, 19 900 $, 190E 2.3 88, man. 7500$. Auto CT, 6 jours, 450 433-8180

MERCEDES S 420, 99, noir int. noir, impeccable

John Scotti Auto 735-0555

MERCEDES 560 SL, 89 (convertible), s

5LP1001C0917 c10 VENDREDI 5LP1001C0917 ZALLCALL 67 08:50:18 09/17/99 B

900 Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

ARSENAULT Larivière, Micheline

BÉDARD, Hélène
Montréal
BÉGIN, Fernande
Montréal
BÉLISLE, Aline
Montréal
BELLEMARE, Père Rémi
Montréal
BERNARD, Paul-Henri
Laval
BIENVENUE (Desnoyers), Aline
St-Jean-sur-Richelieu
CABANA, Marcel
Montréal
CHARLAND, Raymond
Montréal
COUTURE, Louis
Montréal
DUBREUIL (Bourbeau), Lucille

FILIATRAULT, Jean-Louis
Beloeil
HUNEAULT, Yvette née Pothier
Lachine
LABERGE (LAMOUREUX), Alida
St-Léonard
LEGER (Mathieu), Yolande
Montréal
MALOUF, Philip M.

MONDOR, Soeur Rita, s.p.
Montréal
MONET, Jocelyn
Montréal
RENAUD (Baril), Gisèle
Montréal
RUEST-COUTURE, Madeleine

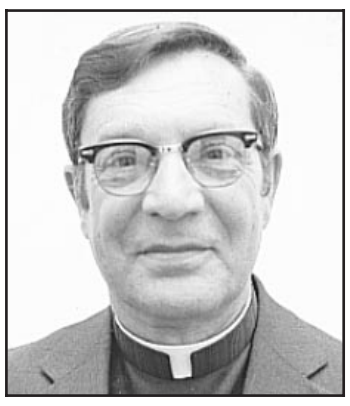
DÉCÈS

ARSENAULT (Larivière), Micheline
Accidentellement, le 14 septembre 1999, à l'âge de 51 ans, est décédée Micheline Arsenault, épouse de Daniel Larivière. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses parents Thérèse et Paul Arsenault, sa belle-mère Annette Larivière ainsi que sa soeur, ses frères, ses belles-soeurs, beaux-frères, neveux et nièces. Elle laisse également dans le deuil ses collègues et amis de Les Pépinières Jasmin et sa fidèle clientèle de La Ferme Mimi Arsenault. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre à 11 heures en l'église St-Sixte. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation de la sclérose en plaques seraient appréciés. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h.

BÉDARD, Hélène
1916 - 1999
À Montréal, le 14 septembre 1999, est décédée à l'âge de 83 ans, Hélène Labelle, épouse de feu Claude Bédard. Elle laisse sa fille Françoise (Michael Grbac), feu Monique, sa soeur Sr Madeleine des Anges P.S., son frère Jean Paul (Hélène Morrissette), neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard
Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre à 11 heures en l'église Ste-Angèle et de là au cimetière de St-Léonard. Heures des visites: samedi de 9 h 30 à 10 h 30.

BÉGIN, Fernande
À Montréal, le 15 septembre 1999, à l'âge de 85 ans, est décédée Fernande Comtois, épouse de feu N. Roland Bégin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Guy Armand), Lise (André Champagne), Marc-André (Danielle Corbeil) et Jocelyne (Jeff Harrisson); ses petits-enfants: Marie-Hélène, Catherine, Flavie, Mathieu (Marie-Ève), Nadia, Maxime, Christian et Alexandre; ses soeurs: Juliette Dupuy, Clarisse Arcand, Lucille Montpetit ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3860, Décarie, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre à 13 h en l'église Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

BÉLISLE, Aline
1908 - 1999
À Montréal, le 16 septembre 1999, à l'âge de 91 ans, est décédée Mlle Aline Bélisle. Elle consacra sa vie au piano. Elle laisse dans le deuil sa filleule Mme Suzanne Bélisle (Denis Vincent) et M. Jean-Pierre Bélisle (Danielle Hains) ainsi que ses neveux et nièces, parents, amis et anciens élèves. Exposée le vendredi 17 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 9 h au
Salon funéraire Charles E. Rajotte inc.
(Omer Duquette inc.)
1350, Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre à 11 h en l'église St-Ambroise (1215, Beaubien) et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



BELLEMARE, P. Rémi, rédemptoriste
1909 - 1999
À l'infirmerie de notre monastère de Montréal, le 15 septembre 1999, à l'âge de 90 ans, est décédé le père Rémi Bellemare. Né à Louiseville en 1909, il fit profession religieuse chez les rédemptoristes en 1932; après son ordination sacerdotale en 1937, il partit comme missionnaire au Vietnam de 1938-1953.
De retour au pays, il occupa différentes charges: prédicateur, économe, vicaire, supérieur, etc. Retraité, après quelques années de maladies, en la fête de Notre-Dame des Douleurs, il s'endormit paisiblement dans le Seigneur.
Il laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, sa soeur Cécile (des soeurs de la Providence), sa belle-soeur, plusieurs neveux et nièces, parents et amis.
Funérailles en l'église St-Alphonse d'Youville, le samedi 18 septembre à 11 h. Exposé à la
Chapelle du T.S.-Rédempteur
570, Crémazie Est
le vendredi 17 septembre, de 14 à 16 h et de 19 à 21 h et samedi dès 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.
RIP
Direction Alfred Dallaire inc.

BERNARD, Paul-Henri
À Laval, le 15 septembre 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Paul-Henri Bernard, époux de feu madame Jeannette Blondeau. Il était membre honoraire à vie et ancien Président de la Société canadienne des courtiers en douane. Il laisse dans le deuil ses fils Michel et Gérald (Louise Létourneau), son frère Roland (Jeannette Pilette), sa belle-soeur Marcelle Boulanger (feu Roger Bernard), ses petites-filles Danielle et Christine ainsi que plusieurs neveux, une nièce, parents et amis. Il sera exposé au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Laval
le vendredi 17 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, et dès 9 h le samedi 18 septembre. Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre à 13 h en l'église St-Sixte, angle du boul. Marcel Laurin et rue de l'Église à Ville St-Laurent

---

BIENVENUE (Desnoyers), Aline
1913 - 1999
À St-Jean-sur-Richelieu, le 15 septembre 1999, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Aline Desnoyers, épouse de feu Rosaire Bienvenue. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Denis Lussier), Claude, Myreille, Guy, Jocelyne; ses petites-filles: Karine et Éva; ses frères et soeurs: Roger, Alida, Jeannine, Marielle, Armand, François, Rolland et leurs conjoints(es); ses belles-soeurs: Laurence Bienvenue Pronovost, Simone Choquette Desnoyers, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 18 septembre à 14 h, en l'église de Notre-Dame-Auxiliatrice, suivies de l'inhumation au cimetière de St-Grégoire. La famille recevra les condoléances à l'église, 30 minutes avant les funérailles. Des dons à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés.
Direction funéraire LeSieur & Frère
95, boul. Saint-Luc, à Saint-Luc

CABANA, Marcel
Soudainement, le 14 septembre 1999, à l'âge de 75 ans, est décédé Marcel Cabana, époux de Micheline Denis. Il laisse à son épouse, à son fils Gilbert, ainsi qu'à tous ceux et celles qui l'ont apprécié, de merveilleux souvenirs. À sa demande, le défunt ne sera pas exposé. Des funérailles intimes auront lieu à 10 h le lundi 20 septembre 1999 à l'église Saint-André-Apôtre d'Ahuntsic. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons allant à l'église Saint-André-Apôtre seraient appréciés. Micheline et Gilbert seront à l'église à 9 h pour partager leur chagrin.
Direction Urgel Bourgie

CHARLAND, Raymond
À Montréal, le 15 septembre 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Raymond Charland, époux de feu Bernadette Laliberté. Il laisse dans le deuil ses enfants, Raymonde, feu Claude (Chantal), Benoît (Sylvie), Hélène (Guy), Denis (Josée), Guy (Josée) et André (Hélène), ses petits-enfants, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
7895, Notre-Dame Est
Les funérailles auront lieu le 18 septembre 1999 à 14 heures en l'église St-François d'Assise et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 10 h.

COUTURE, Louis
À Montréal, le 15 septembre 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé Louis Couture. Il laisse dans le deuil son épouse Georgette Lafleur, ses enfants Patricia, Evelyne, Charles, Pierre, Suzanne, Sylvie et François et conjoint(e)s, ses petits-enfants, ses soeurs Yvonne et Jeanne, son frère Lucien et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 17 septembre à 12 h en l'église Ste-Madeleine d'Outremont, 750 avenue Outremont. Les funérailles suivront à 13 h. Inhumation au cimetière Les Jardins Urgel Bourgie de Montréal. Des dons pour Les amputés de guerre seraient appréciés.
Direction funéraire Urgel Bourgie

DUBREUIL (Bourbeau), Lucille
À la Résidence Louvain, le 13 septembre 1999, à l'âge de 91 ans, est décédée Lucille Bourbeau, épouse de feu Marcel Dubreuil. Elle laisse dans le deuil ses frère et soeurs, Rita (feu Paul-Etienne Dubé), André (feue Henriette Rancourt), Camille (feu Maurice Hamelin) et Marguerite (feu Jean-Louis Simoneau), ses beaux-frères et belles-soeurs Dubreuil, ses neveux, nièces, parents et amis. À sa demande, la défunte ne sera pas exposée. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le samedi 18 septembre 1999 à 11 heures en l'église Saint-Nicolas d'Ahuntsic. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille sera présente à l'église dès 10 h 30 pour recevoir les condoléances.
Direction Urgel Bourgie

FILIATRAULT, Jean-Louis
1917 - 1999
À Beloeil, le 14 septembre 1999, est décédé Jean-Louis Filiatrault, retraité de la Banque Nationale, fils de feu Damien Filiatrault notaire de Ste-Thérèse et de feu Ombéline Desroches. Il laisse dans le deuil son épouse Thérèse Lavigne, sa fille Sylvie (Jacques Bernard); son petit-fils Guillaume; ses frères Eugène (feu Madeleine Dugal) et Paul (Graciette Melançon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Charlotte (Earl Gould), Lorraine (Burt Macdonald), Huguette (Roland Rousseau), Madeleine (Louis Pilote) et Murielle (feu Jean-Charles Lavigne) ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Exposé le vendredi 17 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au salon funéraire
Maurice Demers inc.
231 boul. Laurier, Beloeil
Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre, à 14 h, en l'église Ste-Maria Goretti, 360 boul. Laurier, Beloeil. Samedi ouverture du salon dès midi.

HUNEAULT, Yvette née Pothier
À Lachine, le 16 septembre 1999, à l'âge de 74 ans, est décédée Yvette Pothier, épouse de Armand Huneault. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles Mireille (Jean Blanchet) et Lucie (Renée Gagné), sa soeur Raymonde (Réjean Forget), son frère Jean Gaston ainsi que ses belles-soeurs, beaux-frères et autres parents et amis. Selon les volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre à 13 h en l'église St-André-Hubert-Fournet, 4360 Broadway, Lachine. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer et à la Société de sclérose systémique (sclérodermie) du Québec, 10 Charles de Longueuil, Ste-Julie (Qc) J0L 2S0 seraient appréciés. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 12 h.
Direction J.J. Cardinal

LABERGE (LAMOUREUX), Alida
À St-Léonard, le 12 septembre 1999, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Alida Lamoureux, épouse de feu Lucien Laberge. Elle laisse dans le deuil, sa fille Pierrette (Jean Ferth), de Toronto, ses petits-enfants: Mireille Robitaille (Jean-Luc Girouard), Louis-Bernard Robitaille, Danièle Robitaille (Yves Duplessis), Jean-François Robitaille (Angèle Landry), ses arrière-petits-enfants: Véronique (Bernard Ouellet), Philémon (Marianne Quiriault-Dubé), Marc-André et Gabrielle Robitaille; et trois arrière-arrière-petits-enfants. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres, le samedi 18 septembre à 15h, en l'église St-Gilbert, rue Jean-Talon Est près du boul. Lacordaire, St-Léonard. La famille recevra les condoléances dès 14h30 à l'église.
Direction funéraire La Maison Darche

LEGER (Mathieu), Yolande
1924 - 1999
À Montréal, le 15 septembre 1999, est décédée à l'âge de 74 ans, Yolande Mathieu, épouse de Lionel Léger. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères, Marcel (Mariette Boivin) et Jean-Paul (Marguerite Dion), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard
Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre à 11 heures en l'église St-Jean Vianney et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.

MALOUF, Philip M.
1912 -1999
Soudainement, le 14 septembre 1999, une semaine à peine avant d'atteindre ses 87 ans, est décédé paisiblement Philip M. Malouf. Diplômé en 1935 de la faculté de Génie de l'université McGill, il exerça sa profession d'ingénieur spécialisé en exploitation minière et en géologie. Il s'est distingué en découvrant et en rendant productives quatre mines dont la célèbre exploitation minière d'Asbestos de Black Lake, Québec. En 1952, il incorporait cette découverte avec United Asbestos Corporation, société publique sur les marchés boursiers américains ainsi que ceux de Toronto et de Montréal. Il s'est engagé par la suite avec l'American Smelting and Refining Corporation (ASARCO) dans le but de développer et exploiter le gisement de minerai de Black Lake. L'énorme envergure du projet qui a nécessité le drainage du lac a fait qu'on en a retiré plus de déchets solides qu'il n'en a été nécessaire pour tout le développement de la voie maritime du Saint-Laurent. Quant à l'impact de ce projet sur le développement et la croissance de la ville de Black Lake, il fut des plus significatifs.
L'exploitation commencée en 1958 continue d'être la seule mine d'Asbestos montrant des profits en Amérique du Nord, allant même jusqu'à produire au cours de ses meilleures années plus de 100 000 000 $ de ventes. En 1962, il devint président et chef de la direction de la United Asbestos Corporation jusqu'au moment de sa retraite en 1981.
Philip était impliqué dans la communauté libanaise à titre de gouverneur de l'Association libanaise syrienne canadienne (L.S.C.A.) et président de la paroisse St-Sauveur pendant de nombreuses années. Il a aussi été honoré du titre de gouverneur à vie de la L.S.C.A. pour son dévouement et sa contribution remarquable à l'égard de la communauté libanaise.
Philip a vécu ses jours les plus heureux en faisant de l'exploitation et de la prospection dans le nord du Québec ainsi que lorsqu'il était à son chalet du Lac Simon. Au cours de ces dernières années, il a beaucoup voyagé à travers l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud.
Pendant 53 ans, il fut l'époux bien-aimé de Lily Lutfy, père adoré de Nora (Samir A. Arrata), Leila (Shafik Khouzam) et de Peter (Carol Rossy). Il sera regretté par ses chers petits-enfants Philippe et Charles Arrata, Matthew, Catherine (décédée) et Jonathan Khouzam, Stéphanie, Patrick, Christopher et les jumeaux William et Daniel Malouf.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, Beaumont, Ville-Mont-Royal
le jeudi 16 septembre 1999 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, ainsi que le vendredi dès 9h30. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 septembre 1999 à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Anges, angle boul. Gouin et de Serres et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.
Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à l'université McGill, à la paroisse St-Sauveur ou à la Société Alzheimer de Montréal seraient grandement appréciés par la famille.

MONDOR, Soeur Rita, s.p.
en religion: S. Louise-Emilia
À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 15 septembre 1999, à l'âge de 74 ans, est décédée Soeur Rita Mondor, fille de feu M. et Mme Albert Mondor de Lanoraie. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses compagnes: Soeur Lise Gravel s.p. et Soeur Colombe Gobeil s.p., son frère Père Georges-Albert Mondor m.afr., ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le jeudi 16 septembre 1999 à 14 h
à la:
Maison mère des Soeurs de la Providence
5655 rue de Salaberry, Montréal, H4J 1J5
Les funérailles auront lieu à la chapelle le vendredi 17 septembre 1999 à 14 h. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sherbrooke Est, Montréal. Direction:
Alfred Dallaire inc.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU pour faveur obtenue. E.S.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.T. .

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. A.D..

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. C.F.B.

MONET, Jocelyn
1924 - 1999
À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 14 septembre 1999, est décédé Jocelyn Monet, époux de feu Charlotte Labrecque. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Suzanne Turgeon), Louise, François (Johanne Langis), ses petites-filles Valérie et Laurence, son frère Clément (Louise Miron), ses neveux et nièces, ainsi que ses autres parents et amis (es). Pour lui rendre hommage, la famille accueillera, samedi le 18 septembre 1999 de 14 h à 17 h, tous les parents, amis (es), employés et collaborateurs au 9750 rue Meilleur à Montréal (381-7891), entreprise où il a oeuvré plus de 50 ans de sa vie.

RENAUD (Baril), Gisèle
À Montréal, le 15 septembre 1999, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Gisèle Baril, épouse de feu Gabriel Renaud (agronome). Lui survivent ses quatre enfants, Michèle, Micheline, Bernard et Daniel ainsi que ses 10 petits-enfants et ses deux arrière-petites-filles. Elle laisse aussi de bons souvenirs à ses nombreux parents et amis.
Les funérailles auront lieu le samedi 18 septembre 1999 à 13 h en l'église Saint-Nicolas d'Ahuntsic (angle Gouin et Laverdure) et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église dès 12 h 30.
Direction Urgel Bourgie

RUEST-COUTURE, Madeleine
À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 15 septembre 1999, est décédée Mme Madeleine Couture, épouse de Bertrand Ruest. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Dr André Ruest (Francine Gingras), sa fille Me Danielle Ruest, ses petits-fils Jean-Philippe et Vincent, son frère Benoit Couture (Glorianne Tremblay), sa soeur Jacqueline C. Montplaisir (feu Marcel Montplaisir), son beau-frère Yvon Goyette (feu Françoise Couture) ainsi que neuf (9) neveux et nièces, et plusieurs ami(e)s. Elle est aussi précédée dans la mort par sa soeur Marguerite Couture-Beaulac (feu Marcel Beaulac). La famille accueillera parents et amis le samedi 18 septembre dès 10 h au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
Cimetière Près du Fleuve
2750, boul. Marie-Victorin E., Longueuil
(en bordure du pont tunnel L.H. Lafontaine)
où une réunion de prières aura lieu à 13 h au salon du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la fondation des maladies du coeur du Québec.

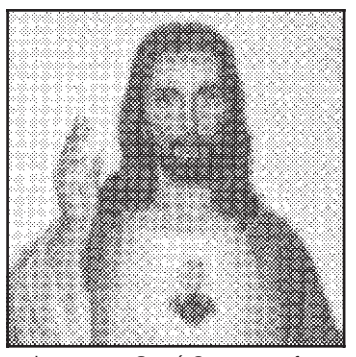
PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.B.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. T.F.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. L.P.

Tueries : l'Amérique impuissante

Agence France-Presse
WASHINGTON

Plus de 50 morts en près de cinq mois : la fusillade de Fort Worth (Texas) est le dernier drame dans une série de tueries récentes aux États-Unis et l'Amérique se demande toujours comment interrompre cette hécatombe.

Sept personnes ont été tuées mercredi soir dans une église baptiste de Fort Worth par un Américain de 47 ans, Larry Ashbrook, qui s'est donné ensuite la mort.

L'Amérique est secouée maintenant de façon régulière par de tels faits divers mais semble presque se résigner devant la répétition de ces drames. L'ouragan Floyd tenait jeudi matin la principale place de l'actualité, la tuerie de Fort Worth ne venant qu'ensuite.

« Rien qu'en 1999, nous avons assisté à des fusillades contre des personnes innocentes à l'école, ou qui se rendaient chez elles depuis l'église ou une synagogue, qui jouaient dans un camp d'été, ou bien encore qui travaillaient dans leurs bureaux, livraient du courrier et maintenant qui étaient en train de prier dans leur église », a déploré l'Attorney General, Janet Reno.

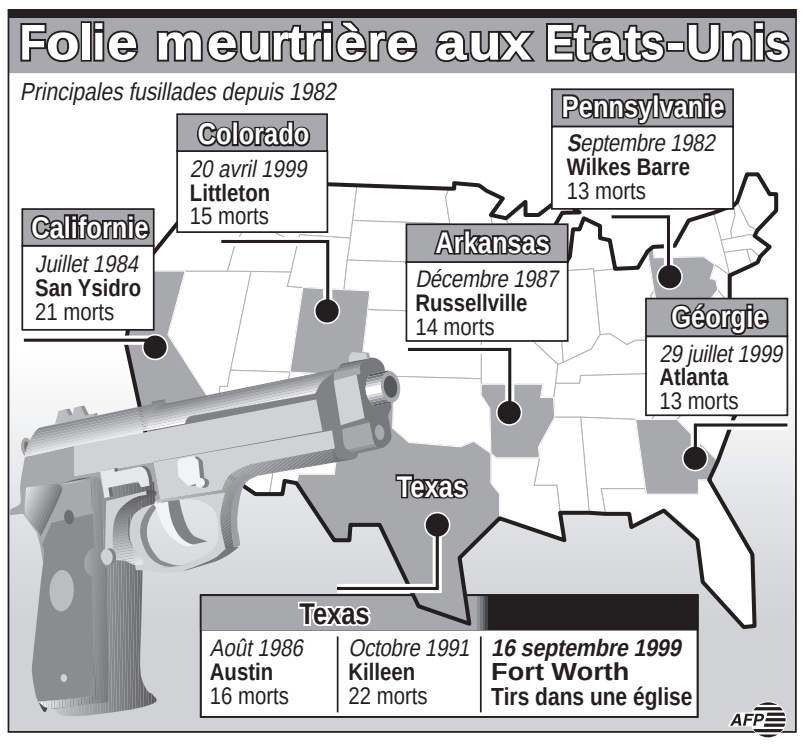
Elle se référait à autant de drames ayant bouleversé le pays ces derniers mois. Plus aucun lieu ne semble épargné en effet par cette série noire qui a coûté la vie à plus de cinquante personnes depuis la tuerie de Littleton (Colorado), le 20 avril. Ce drame, qui a fait 15 morts, reste le plus meurtrier à ce jour depuis cinq mois.

Les Américains « parlent des armes ce matin. Et presque tous les matins car ces tragédies sont trop nombreuses. Elles n'avaient pas lieu à ce point avant qu'un flot d'armes soit disponible facilement », a souligné le vice-président Al Gore sur la chaîne ABC.

« Cela nous rend tristes et inquiets que le pays vive encore un autre incident de violence causés par des armes à feu », a déclaré pour sa part la Maison Blanche.

Car les tragédies se succèdent alors que le bras de fer entre partisans et adversaires du contrôle des armes à feu est toujours aussi intense aux États-Unis.

Les armes à feu ont causé la mort, aux États-Unis, de 34 000 personnes en 1996, entre les suicides, morts accidentelles ou homicides. Il y a 200 millions d'armes à feu en circulation dans le pays.



Missing files that are needed to complete this page:

5LP1101C0917 c11 VENDREDI 5LP1101C0917 ZALLCALL 67 08:51:25 09/17/99 B

PHOTO AP

Un homme, qui a préféré taire son identité, demande de l'aide par téléphone après avoir abandonné sa voiture dans les eaux à Newark, New Jersey. Ci-dessous, une illustration du passage de l'ouragan en Caroline du Nord.

Floyd s'essouffle

d'après AP et PC
MONTAUK, New York

Requalifié de tempête tropicale, Floyd a frappé le nord-est des États-Unis hier avec des vents soufflant à plus de 100 km/h et des pluies torrentielles, entraînant des fermetures d'écoles et la suspension de nombreux vols.

À 17 h, alors que l'oeil de l'ouragan se trouvait à environ 16 km au sud d'Atlantic City, au New Jersey, et remontait vers le nord-nord-est à une vitesse de 19 km/h, Floyd a été requalifié de tempête tropicale, la force de ses vents s'étant réduite de moitié depuis qu'il a abordé les côtes de Caroline dans la matinée.

Selon les météorologues, il devait ensuite longer les côtes du Maryland, du Delaware et du New Jersey, avant d'approcher Long Island, New York, aujourd'hui.

Au moins sept décès ont été attribués à l'ouragan aux États-Unis : quatre en Caroline du Nord, un en Caroline du Sud et un en Virginie. En outre, on craint qu'une personne ait été tuée aux Bahamas.

Le président Bill Clinton a déclaré l'état de catastrophe naturelle en Caroline du Nord, et 528 millions $ US ont été attribués pour venir en aide aux populations sinistrées.

La tempête devrait frapper le Canada aujourd'hui ; Environnement Canada a prédit des vents de 100 km/h et des averses abondantes. La Nouvelle-Écosse devrait recevoir 50 mm de pluie et les régions plus au nord de 80 à 100 mm.

« Ça se compare aux tempêtes hivernales que nous voyons ici dans les provinces atlantiques », a commenté le météorologue Ken Kirkwood, d'Environnement Canada.

L'équipage de la frégate St. John's, amarrée à Halifax, a été placé en état d'alerte et est prêt à porter secours à tout navire en perdition. En guise de précaution, une centaine des 300 travailleurs de la plate-forme de forage de l'île de Sable ont été héliportés hier vers le continent.

Par ailleurs, Hydro-Québec a prêté quelque 400 monteurs, contremaîtres et techniciens au New Jersey et au Massachussetts en prévision de l'impact possible de l'ouragan Floyd sur les réseaux électriques américains.

Ces équipes de dépannage sont déployées dans le cadre d'ententes d'aide réciproque entre Hydro-Québec et diverses entreprises de services publics aux États-Unis.

Hydro-Québec a indiqué hier qu'elle suivait l'évolution de la situation de « très près » et qu'elle était en mesure de réagir rapidement si une tempête provoquait des ruptures de courant au Québec.

La supergrille du mois
La Presse et LAROUSSE vous présentent la Supergrille du mois
Septembre
LE PETIT Larousse ILLUSTRÉ
100 gagnants
mériteront le Petit Larousse illustré 2000 et le fameux t-shirt J'ai réussi.
2000
Avec le Petit Larousse illustré 2000, vous avez toujours le dernier mot.
À surveiller le 26 septembre!
2781432

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

McGill

APPEL D'OFFRES

TERRASSE BURNSIDE

PROPRIÉTAIRE :
Université McGill
840, avenue Docteur-Penfield
Montréal (Québec) H3A 1A4

L'Université McGill, propriétaire, demande des soumissions pour **la rénovation de la Terrasse Burnside**.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, Émond Leziy Mulvey Architectes, contre un dépôt de cinquante dollars (50 $) sous forme de chèque visé, non remboursable. Pour renseignements appelez M. François Émond, au (514) 982-9191. Les documents seront disponibles à partir du 17 septembre à 9h.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à l'Université McGill, Développement des installations, 840, avenue Docteur-Penfield, bureau 413, Montréal (Québec) H3A 1A4, jusqu'à 10 h 00, heure en vigueur localement, **le 8 octobre 1999**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite du chantier aura lieu **le lundi 27 septembre 1999 à 13 h 30**; la rencontre aura lieu au Pavillon Ferrier, 840 avenue Docteur Penfield, Salle #415, Campus Centre-Ville, Montréal. Les soumissionnaires devront s'identifieret signer une feuille de présence.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Réal Tessier, Ing.
Directeur général
Service des immeubles

2785046

LE GARDEUR — APPEL D'OFFRES

VILLE DE LE GARDEUR
DEMANDE DE SOUMISSIONS
FOURNITURE DE SEL SEC

Des soumissions cachetées et adressées au soussigné seront reçues à son bureau situé à l'hôtel de ville, au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, jusqu'à 11 heures, le 13 octobre 1999, pour la fourniture de sel sec pour l'année 2000.

Les soumissions, pour être considérées, devront être fournies à partir des documents de soumission et complétées sur les formules disponibles à cet effet à l'hôtel de ville, situé à l'adresse ci-haut mentionnée à compter de lundi, le 20 septembre 1999. Ces documents pourront être obtenus moyennant la somme de quatre-vingt-cinq dollars (85 $), taxes incluses, non remboursable et payable en argent comptant ou par chèque à l'ordre de la Ville de Le Gardeur.

Les soumissions seront ouvertes et rendues publiques le même jour et à la même heure, soit le 13 octobre 1999 à 11 heures, à l'hôtel de ville et l'adjudication du contrat, si adjudication il y a, se fera à une séance ultérieure du conseil.

La Ville de Le Gardeur ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encoure aucune responsabilité en regard des pertes ou dommages pouvant résulter de la présentation des soumissions par les soumissionnaires.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 15 septembre 1999.

Roger Archambault,
Greffier par intérim

2785308

Couche-Tard

AVIS CONCERNANT LA TERMINAISON TOTALE AU 31 AOÛT 1997 DU RÉGIME RÉVISÉ DE RETRAITE DES EMPLOYÉS DE C CORP INC.

Avis est donné à toute personne qui n'a pas reçu de relevé de droits, en raison de la terminaison totale du Régime révisé de retraite des employés de C Corp inc., et qui croit avoir des droits au titre de ce régime, ou en vertu de la *Loi sur les régimes complémentaires de retraite*, qu'elle peut les faire valoir dans les 30 jours de la présente publication, auprès du comité de retraite, à l'adresse suivante :

Comité de retraite du
Régime révisé de retraite
des employés de C Corp inc.
a/s M. Rolland Ouellette
Dépan-Escompte Couche-Tard inc.
1600, boul. St-Martin Est
Tour B, bureau 280
Laval (Québec) H7G 4S7

ou auprès de la Régie des rentes du Québec à l'adresse suivante :

Régie des rentes du Québec
Direction des régimes de retraite
2600, boulevard Laurier
Case postale 5200
Québec (Québec) G1K 7S9

Rolland Ouellette

2783281

Couche-Tard

AVIS CONCERNANT LA TERMINAISON TOTALE AU 31 AOÛT 1997 DU RÉGIME RÉVISÉ DE RETRAITE DES CADRES DE C CORP INC.

Avis est donné à toute personne qui n'a pas reçu de relevé de droits, en raison de la terminaison totale du Régime révisé de retraite des cadres de C Corp inc., et qui croit avoir des droits au titre de ce régime, ou en vertu de la *Loi sur les régimes complémentaires de retraite*, qu'elle peut les faire valoir dans les 30 jours de la présente publication, auprès du comité de retraite, à l'adresse suivante :

Comité de retraite du
Régime révisé de retraite
des cadres de C Corp inc.
a/s M. Rolland Ouellette
Dépan-Escompte Couche-Tard inc.
1600, boul. St-Martin Est
Tour B, bureau 280
Laval (Québec) H7G 4S7

ou auprès de la Régie des rentes du Québec à l'adresse suivante :

Régie des rentes du Québec
Direction des régimes de retraite
2600, boulevard Laurier
Case postale 5200
Québec (Québec) G1K 7S9

Rolland Ouellette

2783280

Administration portuaire de Montréal

AVIS AUX ENTREPRENEURS
APPEL D'OFFRES Nº 40434

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription : « SOUMISSION POUR LE COMPACTAGE DYNAMIQUE AU TERMINAL 98 – 100, PORT DE MONTRÉAL ». (Les travaux consistent principalement au compactage dynamique des sols au terminal 98 – 100, port de Montréal) seront reçues aux bureaux de l'Administration portuaire de Montréal, Édifice du port de Montréal, aile nº 1, Cité du Havre, Montréal, Québec, H3C 3R5, jusqu'à 10 heures, heure locale, jeudi, le 30 septembre 1999, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public.

Les soumissions reçues après l'heure indiquée ci-dessus ne seront pas considérées.

On peut se procurer à compter du vendredi 17 septembre 1999, le cahier des charges, les formules de soumission et l'enveloppe pré-adressée en s'adressant à la réception, rez-de-chaussée, Édifice du port de Montréal, aile nº 1, Cité du Havre, Montréal, Québec contre un dépôt non-remboursable de cinquante dollars (50,00 $), toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant, de chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre du port de Montréal.

Le cautionnement de soumission devra accompagner la soumission, tel que stipulé dans le cahier des charges, sinon celle-ci ne sera pas considérée.

Si désiré, on pourra examiner les documents de soumission avant de se les procurer.

Une visite **obligatoire** du site aura lieu le jeudi **23 septembre 1999** à 10 heures. Rendez-vous à l'entrée du terminal situé à l'est du bâtiment de Valise Union, division de Everlite Luggage, 10150, rue Notre-Dame Est, Montréal, Québec.

L'Administration portuaire de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Dominic J. Taddeo
Président-directeur général
Administration portuaire de Montréal

Septembre 1999

2784553

Ville de Montréal

Appels d'offres

Service de l'approvisionnement et du soutien technique

Des soumissions seront reçues, avant 14 h, aux dates ci-après énoncées, au Service du greffe de la Ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C8, pour la fourniture de:

Soumission: 99-6552
Description:
Sondages en matière de gestion des ressources humaines
(Services professionnels)
Date d'ouverture: 6 octobre 1999

Soumission: 99-6583
Description:
Lampes industrielles et commerciales
Date d'ouverture: 6 octobre 1999

Toutes les conditions de ces appels d'offres sont contenues dans les documents qui sont disponibles pour examen et qui peuvent être obtenus contre un paiement de **50 $** non remboursable, en s'adressant, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, au Service de l'approvisionnement et du soutien technique, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal H2M 1Z4, **à compter du 20 septembre 1999**. Le paiement doit être présenté en argent comptant ou sous forme de chèque visé, mandat bancaire ou de poste établi à l'ordre de la Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à ces fins dans une enveloppe clairement identifiée fournie par la Ville à cet effet.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Information: 872-1000

Montréal, le 17 septembre 1999

Le greffier,
Me Léon Laberge

2784419

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

STÉPHANE LACHANCE & ASSOCIÉS INC.

Syndic de faillite

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :

A.J. SIGNAL INC., société légalement constituée ayant exercé ses activités commerciales sous la raison sociale A.J. SIGNAL INC. au 3531, Grande-Allée, Boisbriand (Québec).

AVIS est donné que **A.J. SIGNAL INC.** a fait cession de ses biens le 3 septembre 1999 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le **24 septembre 1999, à 10 h 30,** au bureau du séquestre officiel, 5, Place Ville-Marie, 8e étage, Montréal (Québec).

Montréal, ce 14e jour de septembre 1999.

Sébastien Iannitello, CA, CIP
Responsable de l'actif

Membre de Demers Beaulne
1100, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2010
Montréal (Québec) H3B 4N4
Téléphone : (514) 878-9631
slachance@syndic.com

2784934

EN CE QUI A TRAIT À LA SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE, LES SERVEURS COMMERCIAUX DE DELL SE CLASSENT BONS PREMIERS.*

DELL

La réussite d'une enterprise se mesure à la satisfaction de sa clientèle. Les serveurs d'affaires de Dell se sont classés bons premiers pour un deuxième trimestre de suite dans un sondage de satisfaction de la clientèle effectué par Technology Business Research*. Ce sondage révèle que «Dell continue de dominer dans le monde en terme de temps de livraison, rapport prix/performance et coût d'acquisition». Dell conçoit des solutions complètes pour les entreprises comme les serveurs PowerEdge de Dell, avec processeurs Pentium III Xeon d'Intel. Toujours directement.

Le temps est venu de placer Dell sur votre liste de solutions. Parce que la différence entre le succès et l'échec, c'est l'expérience. Et de l'expérience, nous en avons à revendre. Visitez le site **www.dell.ca/enterprise** pour obtenir, en 48 heures, une proposition de Dell Entreprise conçue en fonction des besoins de votre entreprise. Dell compte des milliers de clients d'affaires satisfaits. Mettez toute la connaissance de Dell à votre service.

intel inside
pentium III Xeon

AVEC DELL, ÇA CLIQUE.

DELL C'EST DIRECT

www.dell.ca
1-800-733-7485

*Technology Business Research Inc., S 1999. Dell, le logo Dell, PowerEdge, PowerVault et C'est direct sont des marques déposées de Dell Computer Corporation. Intel, le logo Intel Inside et Pentium sont des marques déposées et Pentium III Xeon est une marque déposée de Intel Corporation. ©1999 Dell Computer Corporation. Tous droits réservés.